

د حضرت يشعياہ نبی کتاب

۔ ماخذ انبياء

اول باب

۱) په دې کتاب کښې د يهوداه او د يروشلم په حقله هغه پېغامونه دی کوم چې خدای پاک د آموص زوی يشعياہ باندې په هغه وخت کښې څرگند کړل کله چې عزياہ، يوتام، احاز او حزقياہ د يهوداه بادشاهان ؤو.

يو سرکشه قوم

۲) مالک خدای وفرمائيل، ”اے زمکې او آسمانه، زه چې خه وایم نو هغه واورئ. ما چې د کومو بچو پالنه کړې ده او خیال مې ساتلې دے نو هغوی زما خلاف بغاوت کړے دے. ۳) غویے خپل مالک پېژنی او خر د خپل مالک اخور پېژنی. خو بنی اسرائیل خپل مالک نه پېژنی، زما خلق د عقل نه خلاص دی.“ ۴) اے گناهگار قوم، تاسو خپلو گناهونو رالاندې کړی یئ. بدعمله نسله، بدکرداره بچو، تاسو خپل مالک خدای رد کړے دے. کوم چې د بنی اسرائیلو مقدس خدای پاک دے او تاسو د هغه نه مخ اړولے دے. ۵) تاسو خپله سرکشی ولې نه پرېردئ؟ تاسو غواړئ چې نوره سزا هم درته ملاو شی؟ ستاسو سرونه په زخمونو باندې پټ دی او ستاسو زړونه بیمار دی. ۶) د سر نه واخله تر پښو پورې ستاسو په بدن کښې یو خای هم روغ نشته. تاسو ټول ټکېدلی

یئ، زخمی یئ او تغمی درباندي ولاري دي. نه ستاسو زخمونه

صفا كړي شوي دي، او نه ورباندي مرهم پتي شوې ده. (۷)

ستاسو ملك شار شوي دي، ستاسو بناړونه سوزولي

شوي دي. ستاسو په وړاندي د پردی ملك خلق ستاسو پتي

لوټ كوي، او هر څه چې ويني هغه تباہ كوي. (۸) صرف

صيون لور باقی پاتي ده، لكه چې د انگورو په باغ كښي د

څوكيدار جومپري پاتي وي يا د بادرنگو په پتي كښي يو څپر

بي اسري وي، او د محاصرې لاندې بي اسري بناړ وي. (۹)

كه مالک خدای رب الافواج يو څو كسان ژوندي نه وي

پربښي، نو يروشلیم به د سدوم او عموره په شان تباہ شوي

وو. (۱۰) اے يروشلیم، ستا حكمرانان او ستا خلق د سدوم

او د عموره په شان دي. چې مالک خدای درته څه فرمائي نو

هغې ته غور ونيسه او چې خدای پاک درته څه بنودنه كوي

نو هغې ته توجو وكړه. (۱۱) مالک خدای فرمائي، ”كه تاسو

بي شمېره قربانيانې پېش كړئ نو زما پرې څه؟ زه د ښو

ځناورو وازگي او د گديانو د سوزېدونكو قربانو نه پوزې له

راغلي يم. په دې زه نه خوشحالم چې تاسو ما ته د غويانو،

گډو او د چپلو ويني پېش كوي. (۱۲) كله چې تاسو زما

حضور ته راځئ نو ولې ستاسو خيال دا دي څه چې زه دا

غواړم چې ستاسو ځناور دې زما په دربار كښي گرځي؟ (۱۳)

تاسو چې ما له كومي نذرانې راوړئ دا بي فائدي دي. تاسو

چې د خوشبويي كومي مصالحې سوزوي نو د هغې نه زه

نفرت كوم. زه ستاسو د نوې مياشتې اخترونه، ستاسو د

سبت ورځې او ستاسو مذهبي اجتماعگانې نه شم برداشت

كولي، دا هر څه ستاسو د گناهونو په وجه خراب شوي دي.

ستاسو د نوې مياشتې د اخرونو او ستاسو د مقدسو

ورڻو نه زهٔ نفرت کوم، دا په ما باندې يو بوج جوړ شوي
 دے او د دې برداشت کولو نه زهٔ تنگ راغلي يم. (۱۵) کله
 چې تاسو د دُعا دپاره لاسونه پورته کړئ، نو زهٔ به ستاسو نه
 مخ واپروم. تاسو چې هر څومره دُعاگانې وکړئ، نو زهٔ به يې
 نهٔ قبلوم، ځکه چې ستاسو لاسونه په وينو رنگ دي. (۱۶) اول
 ولامبيئ او خپل ځان صفا کړئ. خپلې بد عملي زما د سترگو
 نه لرې کړئ. آو، نور بد عمل مه کوئ، (۱۷) نېکي کول زده
 کړئ. او گورئ چې انصاف کيږي، د چا سره چې ظلم
 شوي وي د هغوي مدد کوئ، يتيمانانو له خپل حقونه
 ورکوئ او د کونډو د حق دفاع کوئ. (۱۸) مالک خدائ
 فرمائي، ”راځئ چې اوس دا مسئله حل کړو. اگر چې ستاسو
 گناهونو تاسو تک سره داغي کړي يئ، خو زهٔ به تاسو صفا
 کړم او لکه د واورې په شان به مو سپين کړم، اگر چې
 ستاسو داغونه تک سره دي، خو تاسو به د وړي په شان تک
 سپين شئ. (۱۹) خو که تاسو خپلې رضا سره تابعدار يئ، نو
 چې زمکه کوم بنهٔ څيزونه پيدا کوي، هغه به تاسو خورئ.
 (۲۰) خو که تاسو انکار او سرکشي کوئ، نو د توري لاندې به
 گهر شئ او مړهٔ به شئ. دا د مالک خدائ د خولې کلام
 دے.“

د گناه نه پک بنار

(۲۱) هغه بنار چې په يو وخت کښې وفادار وو اوس د
 کنجرې په شان شوي دے. په يوه زمانه کښې دا د صداقت
 او انصاف نه پک وو، خو اوس په کښې صرف قاتلان پاتي
 دي. (۲۲) اے يروشلمه، ستا خالص سپين زر اوس د ملاوټ
 نه پک دي، او ستا بهترينو ميو کښې اوبهٔ گډې شوې دي.

﴿۲۳﴾ ستا مشران باغيان شوی دی او د غلو ملگری شوی

دی، هغوی هر وخت تُحْفې او رشوتونه اخلي. هغوی په

عدالت کبښې هيڅکله د يتيمانانو دفاع نه کوی او نه هغوی ته

د کونډو فریاد را رسی. ﴿۲۴﴾ نو هغې ته غوږ ونیسئ څه چې

مَالِكُ خُدَائِ رَبِّ الْاَفْوَاجِ، د بنی اسرائیلو خدای تعالیٰ

فرمائی، ”زۀ به خپلو دشمنانو نه انتقام واخلم، او مخالفینو نه

به بدل واخلم. ﴿۲۵﴾ زۀ به ستاسو خلاف خپل طاقت استعمال

کړم. زۀ به تاسو داسې صفا کړم لکه څنگه چې اوسپنه په

اور کبښې صفا کپړی او زۀ به ستاسو نه ټول ملاوت لرې

کړم. ﴿۲۶﴾ زۀ به تا له هغه شان قاضیان او مشیران درکړم

لکه څنگه چې دې پخوا لرل. نو بیا به یروشلم د صادقانو او

وفادارو خلقو ښار وبللے شی. ﴿۲۷﴾ مَالِكُ خُدَائِ به انصاف

سره یروشلم بیا آباد کړی او چې څوک هلته توبه ویاسی هغه

به بچ کړی. ﴿۲۸﴾ خو مَالِكُ خُدَائِ به هغه هر یو کس ریزې

ریزې کړی څوک چې گناه کوی او د هغه خلاف بغاوت

کوی، او څوک چې مَالِكُ خُدَائِ ته شا کړی نو هغه به تباہ

شی. ﴿۲۹﴾ د څپرې د مقدسو ونو عبادت سره به چې تاسو

خوشحالهږدئ نو د هغې په وجه به تاسو وشرمېږئ، او کوم

باغونه چې تاسو د بُت پرستی دپاره غوره کړی دی نو د هغې

په وجه به تاسو وشرمېږئ. ﴿۳۰﴾ تاسو به د څپرې د داسې

ونې په شان یئ چې پانې یې اوچې شوی وی او د یو داسې

باغ په شان به یئ چې هیڅ اوبه په کبښې نه وی. ﴿۳۱﴾ نو هغه

تکره سړی به لکه د بوسو په شان وی او د هغوی بد عملونه

به د اور د بخرکی په شان وی. دواړه به یو ځای داسې اور

واخلي چې هیڅ څوک به یې مړ کولے نه شی.

یروشلم به د ابدی امن مرکز وی

۲ (۱) دا هغه پیغام دے چې خُدائِ پاک د آموص زوی
یشعیاہ باندې د یهوداه او یروشلم په حقله نازل کرو. (۲) په
راتلونکی وخت کبني، په کوم غره باندې چې د مالک خُدائِ
کور جوړ دے، هغه به د ټولو نه اوچت غر وی، د غرونو په
ټولو غونډو باندې به دا د برج په شان اوچت وی. او ټول
قومونه به د سېلاب په شان ور روان وی، (۳) او د ډېرو
قومونو خلق به راشی او وبه وائی، ”راځئ چې د مالک خُدائِ
غر ته وخېژو، او چې د بنی اسرائیلو د خُدائِ پاک کور ته لاړ
شو، هلته به هغه مونږ ته خپلې لارې وښائی، او مونږ به د هغه
په لارو ځو.“ ځکه چې د صیون نه به د هغه تعلیمات راوځی،
او د هغه کلام به د یروشلم نه راځی. (۴) مالک خُدائِ به د
قومونو انصاف وکړی او د هغوی په مینځ کبني به لانجې
هوارې کړی. هغوی به د خپلو ټورو نه د یوې خولې جوړې
کړی او د خپلو نېزو نه به د بوټو قینچیانې جوړې کړی.
قومونه به هیڅکله بیا جنگ له لار نه شی، او نه به بیا دوی د
جنگ تربیت حاصلوی. (۵) نو اے د یعقوب اولاده، راځئ
چې مونږ د مالک خُدائِ په رڼا کبني گرځو. (۶) اے مالک
خُدایه، تا خپل خلق، د یعقوب اولاد رد کړے دے. ځکه چې
هغوی خپل مُلک د نمرخاته د طرف د جادوگری نه پک
کړے دے. د فلسطیانو په شان هغوی هم فالگرو له ځی او د
بل مُلک خلقو سره غاړه غټی اوسیری. (۷) د هغوی مُلک د
سپینو زرو او سرو زرو نه پک دے او د هغوی خزانی نه
ختمیری. د هغوی مُلک د آسونو نه پک دے او د هغوی
جنگی گاډی بې شمېره دی. (۸) د هغوی مُلک د بُتانو نه پک

دے او هغوی داسې خیزونو ته سجدې لگوي چې هغوی په
 خپلو لاسونو جوړ کړي دی. (۹) نو په دې وجه به هغوی
 بې عزته او سپک شی. اے مالک خدایه، هغوی مۀ معاف کوه.
 (۱۰) په غارونو کښې ورننوخی او د مالک خدای د پرې نه او
 د هغه د شان او شوکت نه ځان په خاورو کښې پټ کړی.
 (۱۱) د انسان مغروره سترگې به ټیټې کړې شی او د انسان
 لوی به په عاجزی بدله شی. نو په هغه ورځ به صرف د مالک
 خدای ثناء صفت کيږي. (۱۲) په هغه ورځ به مالک خدای
 رب الافواج ټول طاقتور خلق او هغه هر څوک چې مغروره یا
 لوی وی، هغه ټول به عاجزه کړي. (۱۳) هغه به د لبنان لوړ
 لوړ دیار او د بسن د ملک د څپرې ټولې ونې تباہ کړي. (۱۴)
 هغه به اوچت غرونه او د غرونو اوچتې غونډۍ هوارې کړي،
 (۱۵) هغه به هر یو اوچت برج او د هرې قلعي مضبوط
 دېوالونه هوار کړي. (۱۶) هغه به ټول لوی سمندري جهازونه
 او ټولې بنائسته کشتۍ ډوبې کړي. (۱۷-۱۸) د انسان غرور به
 په عاجزی بدل شی او د انسان لوی به خاورې ایرې شی.
 بُتان به په مکمله توگه ورک شی او په هغه ورځ به صرف د
 مالک خدای ثناء صفت کيږي. (۱۹) چې کله مالک خدای د
 دُنیا یرولو دپاره پاڅی نو خلق به د غرونو په غارونو کښې
 پټيږي او په زمکه کښې به په سوږو کښې پټيږي، د دې دپاره
 چې د مالک خدای د دهشت او جلال نه وتښتي. (۲۰) کله
 چې هغه ورځ راشي، نو هغوی چې کوم د سپینو زرو او سرو
 زرو بُتان جوړ کړي وی چې عبادت یې وکړي نو هغه به
 وغورزوي. او هغوی به منبرکانو او بناپبرکانو ته پرېږدي. (۲۱)
 چې کله مالک خدای د دُنیا یرولو دپاره پاڅی نو خلق به د
 غرونو په غارونو کښې پټيږي او په زمکه کښې به په سوږو
 کښې پټيږي، د دې دپاره چې د مالک خدای د دهشت او

جلال نه وتبستی. (۲۲) په انسان باندې توکل مۀ کوه، د هغوی ژوند د یوې لحظې دے او د هغې قدر خۀ دے؟

په یروشلم کبني تباہی

۳ (۱) مالک خُدای، ربُّ الافواج به د یروشلم او یهوداه نه هغه هر خۀ لرې کړی چې په هغې پورې د خلقو ژوند تړلے دے. هغه به د هغوی نه خوراک او د خبیلو اویۀ واخلی، (۲) د هغوی نه به باتوران او فوجیان، قاضیان او پېغمبران، فالگران او مشران، (۳) فوجی آفسران، معتبر کسان، مشیران، ماهر کاریگران او جادوگران واخلی. (۴) زۀ به هلکان د هغوی مشران جوړ کړم، او ماشومان به په هغوی حکومت کوی. (۵) خلق به یو بل سره زیاتے کوی. هر یو سرے به په بل سرې او هر یو گاونډی به په بل گاونډی رُعب اچوی. خوانان به د خپلو مشرانو بې عزتی کوی او بدکرداره خلق به د عزتمندو بې عزتی کوی. (۶) په هغه وخت کبني به یو کس خپل ورور ته ووائی، ”تر اوسه پورې تا سره خادر شته نو په دې وجه راشه او زمونږ مشر جوړ شه. او د کنیراتو د دې ډیری نمه واری اوچته کړه.“ (۷) خو هغه به ورته په جواب کبني وائی، ”نه، زۀ ستاسو علاج نۀ شم کولے. نۀ ما سره خوراک شته او نۀ ما خادر شته. ما د عوامو مشر مۀ جوړوئ.“ (۸) بې شکه چې یروشلم په لږزان دے. او په یهوداه زوال راغلے دے. هغوی چې هر خۀ وائی او کوم عمل کوی هغه د مالک خُدای خلاف دے، هغوی په جار بار د مالک خُدای خلاف بغاوت کوی. (۹) د هغوی مخونو نه د هغوی ملامتیا څرگنده ده. هغوی د سدوم د خلقو

په شان په جار بار گناه کړې ده. په هغوی افسوس. هغوی په خپله تباهی په ځان باندې راوستلې ده. (۱۰) صادقانو له خوشخبری ورکړه چې هغوی بختور دی، ځکه چې هغوی به د خپلو اعمالو د بني مېوې نه خوند واخلي. (۱۱) خو بدعمله خلق تباہ دی، هغوی چې د نورو خلقو سره څه سلوک کړی وی نو هم هغه شان عمل به د هغوی سره هم وشي. (۱۲)

ځوانان زما د خلقو سره زیاتې کوی، او بنځي په هغوی باندې حکومت کوی. اے زما خلقو، خپلو مشرانو تاسو په غلطه لار باندې روان کړی یی، او هغوی ستاسو لارې ستاسو نه گډې وپې کړې دی.

د مالک خدای د خپلو خلقو عدالت کول

(۱۳) مالک خدای په خپل عدالت کبني تیار دے، او د خلقو د عدالت دپاره ولاړ دے. (۱۴) مالک خدای د خپلو خلقو آفسران او مشران راوولی چې د هغوی عدالت وکړی. د هغوی خلاف د مالک خدای دا اعتراض دے، ”تاسو زما د انگورو باغ تباہ کړی دے او د غریبانانو نه لوټ کړی شوی مال ستاسو په کورونو کبني دے. (۱۵) تاسو دا حق نه لرئ چې زما خلقو له رگړه ورکړئ او د غریبانانو پوزې زمکې پورې راکاږئ. ما مالک خدای، رب الافواج دا فرمائیلی دی.“

د یروشلم بنځو دپاره خبرداري

(۱۶) مالک خدای فرمائی، ”گورئ، د یروشلم بنځي څومره مغروره دی. هغوی هسکه غاړه نیولې وی او روانې وی. هغوی تل نخرې کوی. هغوی د نازونو او نخرو قدمونه اخلي

او پانزېبونه شپڼگوى. (۱۷) زه به د هغوى په سرونو باندې
داني راوخېژوم او گنجى به يې كړم. (۱۸) داسې ورغ راروانه
ده چې مالک خدائى به د يروشلم د بنځو نه هغه هر څه
واخلي په څه چې هغوى ځانونه بنائسته كوي، پانزېبونه،
هارونه، د سپوږمۍ په شان كالى، (۱۹) والى، بنگړى، نقابونه،
(۲۰) لويټي، گونگړوگان، كمربندې، د عطرو بوتلې، تعويدونه،
(۲۱) گوتمې، نتكى، (۲۲) بنائسته جامې، چوغې، شالونه،
پرسونه، (۲۳) شيشې، د كتان جامې، پړونى او بُرقعې. (۲۴) د
عطرو د خوشبو په ځاى به د هغوى نه بدبوئ خپڙى، د
كمربند په ځاى به هغوى د ځان نه پړى تاو كړى وي، د
بنائسته زلفو لرلو په ځاى به هغوى گنجى شى، د قيمتى
جامو په ځاى به هغوى د ټاټ جامې اغوستې وي. د هغوى
حُسن به په شرم بدل شى. (۲۵) د بنار سړى به په توره وژلې
شى، ستاسو تكړه سړى او سپاهيان به په جنگ كېنې مړه
شى. (۲۶) د بنار دروازې به ژړا او ماتم كوي او بنار به په
خپله د هغه بنځې په شان وي چې يواځې پاتې شى او په
زمكه كېنېږي.

۴ (۱) كله چې هغه وخت راشي، نو اووه بنځې به يو سرې
راونيسى او ورته به ووائى، ”مونږ به په خپله د خپل ځان
دپاره د جامو او روتې انتظام كوو، خو چې مونږ صرف ستا
په نوم پورې تړلې يو چې ته زمونږ خاوند يې، او داسې به
مونږ د شرم نه بچ شو.“

د يروشلم بحال كېدل

(۲) هغه وخت راروان دې چې د مالک خدائى ځانگه به د

هغه مُلڪ هر يو بوتِيے او ونه لويه او بنائسته كړي. نو چې
كوم اسرائيليان ژوندی پاتې وى نو هغوى ټول به خوشحاله
وى او په هغه فصلونو به فخر كوى چې په هغه مُلڪ كښې
پېدا كېږي. (۳) هر څوك چې په يروشلم كښې پاتې وى، نو
خُدائِ پاك به د هغه دپاره ژوند غوره كړي وى نو هغه به
مقدس گڼلې شي. (۴) مالِك خُدائِ به د صيون ښار د
ښځې گندگى ووينځي، هغه به د يروشلم نه د وينې داغونه د
عدالت روح سره او د اور روح سره صفا كړي. (۵) بيا د
صيون په غره او په هغه ټولو خلقو چې هلته راغونډ وى، په
هغوى به مالِك خُدائِ د ورځې وريخ راولپړي او د شپې به
ورباندې لوگي او ځلېدونكې اور راولپړي. د خُدائِ پاك
جلال به هغه ټول ښار پټ كړي او د هغې حفاظت به وكړي.
(۶) د هغه جلال به په هغه ښار باندې لکه د خېمې په شان
وى چې د ورځې د گرمۍ نه سورې جوړ كړي او دا به د امن
خائ وگرځوي او د باران او طوفان نه به يې محفوظ وساتي.

د انگورو د باغ سندره

۵ (۱) راځئ چې زه د خپل محبوب دپاره سندره وايم، دا
زما د دوست او د هغه د انگورو د باغ سندره ده. زما د
دوست د انگورو يو باغ وو، چې دا باغ په يوه زرخېزه غونډۍ
باندې وو. (۲) هغه زمکه وكنستله او د هغې نه يې كاني صفا
كړل، هغه د بهترينو انگورو بوتې وگرل. او د دې باغ په مينځ
كښې يې د حفاظت دپاره د څوكيدارۍ يو برج جوړ كړو، هغه
د انگورو نه د رس ويستلو دپاره د كاني نه لنگرۍ جوړه كړه.
هغه د ښو انگورو د پخېدو انتظار وكړو، خو چې كله انگور

پاخه شول نو هغه ٽول تراوه ؤو. (۳) نو اوس، اے د يروشلم
او د يهوداه اوسېدونكو خلقو، زما او زما د انگورو د باغ په
مينخ کبني فېصله وکړئ. (۴) داسې څه شته چې ما د دې
باغ دپاره نه وي کړي؟ نو بيا چې ما د دې باغ نه د خوړو
انگورو توقع ساتله، نو دې تراوه ولې ونيول؟ (۵) نو زه به
اوس تاسو ته ووايم، چې زه به د دې خپل باغ سره څه کوم.
د دې نه گهرچاپېره چې کوم بار دې هغه به ترې نه اخوا
کرم، د دې د حفاظت دېوالونه به راوغورزوم او ځناور به
ورپرېږدم چې وې خوري او د پښو لاندې يې کړي. (۶) زه به
د هغې زمکه شاړه کړم. نه به يې په بوټو کبني قينچي کيږي
او نه به ورته گوډ کيږي، هلته به ازغی او مرکونډی زرغونې
شي. زه به وريځې هم منع کړم چې په دې باندې باران نه
وړوي. (۷) د اسرائيل قوم د مالک خدای رب الافواج د
انگورو باغ دې، او د يهوداه خلق د انگورو هغه بوټي دي چې
هغه په خوشحالي کړلي دي. د هغه د دوي نه طمع وه چې
انصاف به کوي، خو په ځای د دې هغوي ظلمونه کول. هغه
ترې نه د صداقت طمع لرله، خو په ځای د دې هغه د ژړا
چغې واورېدې.

د بدو عملونو دپاره عدالت

(۸) په تاسو افسوس، تاسو نور نور کورونه او پتي اخلي. خو
په آخر کبني به د نورو خلقو دپاره ځای پاتې نه شي او
صرف تاسو به په هغه ملک کبني اوسېږئ. (۹) ما اورېدلی
دي چې مالک خدای رب الافواج قسم خوړلې دې چې،
”یقیناً چې د پېرو کورونو نه به کنډرې جوړې شي، او په دې
غټو او بنائسته کورونو کبني به هيڅوک نه اوسېږي. (۱۰) په

شل جربه زمکه باندې چې کوم د انگور باغ کړلے شوے وی
 نو هغه به صرف دوویشټ لیټره مے پیدا کوی. یو سل او
 شپېټه کلو تخم به صرف شپارس کلو غله پیدا کوی. “ (۱۱) په
 تاسو افسوس څوک چې سحر وختی پاڅی او په شرابو
 څښلو باندې شروع وکړی او په ماښام کښې تر ناوخته پورې
 مے څښی او ځانونه نشه کوی. (۱۲) ستاسو په محفلونو
 کښې تاسو سره ریاب، بینجو، تمبلونه، شپېلی او مے وی. دا
 خو ستاسو په خیال کښې هم نه راځی چې مالک خدای څه
 کوی. او څه چې هغه کوی نو تاسو د هغې لحاظ نه کوی.
 (۱۳) نو ځکه زما قوم به د خپلې ناپوهی له وجې جلاوطن
 کړے شی. ستاسو مشران به د لوړې نه مړه شی او ستاسو
 عوام به د تندې نه مړه شی. (۱۴) تورو خاورو هغوی ته خپله
 خوله کولو نیولې ده دپاره د دې چې د یروشلم غټ خلق او
 عوام، مست او شور جوړونکی خلق به ژوندی تېر کړی. (۱۵)
 هر یو کس به سپک کړے شی او څوک چې مغرور وی نو
 هغوی ټول به عاجزان کړے شی. (۱۶) خو مالک خدای رب
 الافواج د خپلې لویې اظهار د هغه کار په کولو سره کوی چې
 کوم د انصاف وی او د خدای پاک راستی به د هغه د
 پاکوالی څرگندونه کوی. (۱۷) د ښار په کنډرو کښې به
 گډوړی وابنه خوری او د چپلو بچو ته به په کښې د څرن
 زمکه ملاوېږی. (۱۸) په تاسو افسوس څوک چې د شگی مزی
 پورې خپل گناهونه راکاږی، او څوک چې د غویانو د گاډی
 په شان خپله بدعملې ځان پسې راکاږی. (۱۹) تاسو وایئ،
 ”مالک خدای دې زر زر خپل کار وکړی چې مونږ دا وگورو.
 او چې د بنی اسرائیلو مقدس ذات کومه منصوبه جوړه کړې
 ده هغه دې زر سر ته ورسوی چې مونږ ته د هغې پته ولگی.“

(۲۰) په تاسو افسوس دے. تاسو بدو ته بښه وايئ او بښو ته بد
 وايئ. تاسو تياره نه رڼا جوړوئ او د رڼا نه تياره جوړوئ.
 کوم څيز چې تريخ وي نو د هغې نه خوږ جوړوئ او چې کوم
 خوږ وي نو د هغې نه تريخ جوړوئ. (۲۱) په تاسو افسوس
 دے. ستاسو خيال دا وي چې تاسو عقلمند يئ او خپل ځان
 ډېر زيات هوښيار گڼئ. (۲۲) په تاسو افسوس دے. د ميو په
 څښلو کښې خو تاسو ډېر تکړه يئ. او د شرابو په گډولو
 کښې تاسو بښه ځوانی بښايئ. (۲۳) خو د رشوت په وجه تاسو
 مجرمان آزادوئ او د بې گناه خلقو حقونه خورئ. (۲۴) نو
 اوس، لکه څنگه چې حسنی او اوچ وابښه تپسيري او په اور
 کښې ايرې کيږي، نو داسې ستاسو جرړې به ورسټې شي او
 ستاسو غوتې به اوچې شي او هوا به يې يوسی. دا ځکه چې
 تاسو د مالک خدای د رب الافواج شريعت رد کړې دے، او
 د بنی اسرائيلو د مقدس ذات حکم ته مو سپک کتلی دی. (۲۵)
 نو ځکه مالک خدای خپلو خلقو ته سخت په قهر دے او
 خپل لاس يې اوچت کړې دے چې هغوی له سزا ورکړي.
 غرونه به وڅوځيږي او چې څوک مړه شي نو د هغوی لاشونه
 به په کوڅو کښې د گند په شان پاتې شي. خو د مالک خدای
 غصه به بيا هم نه وي سپره شوې او هغه به د سزا دپاره لاس
 اوچت کړې وي. (۲۶) هغه به يو لړې قوم ته د راغوبستلو
 دپاره اشاره وکړي. هغه هغوی ته شپيلے ووهي چې د دُنیا د
 لړې سر نه راشي. او هغوی زر زر او په منډه منډه راشي.
 (۲۷) د هغوی يو کس به هم نه سترې کيږي، او نه به تيندکونه
 خوري. نه به هغوی د خوب دپاره ودریږي او نه د آرام دپاره.
 نه به هغوی ملابند سپري او نه به هغوی د خپل پېزار تسمې
 پرانيزي. (۲۸) د هغوی غشي به تېره وي او د هغوی ليندې به

د ویشتلو دپاره تیارې وی. د هغوی د آسونو د نالونو نه به
 بخرکی الوخی او د هغوی د جنگی گاپو پایې به د هوا په شان
 تاوېږي. (۲۹) هغوی د ازمو په شان غرمبېږي، د داسې
 ازمو په شان غرمبېږي چې بڼه په ځوانی کښې وی. هغوی
 غرمبار سره خپل ښکار راوښی او یو خوا ته یې وږي او
 هیڅ څوک هم نه وی چې یې ترېنه خلاص کړي. (۳۰) په دغه
 ورځ به هغوی په خپل دشمن باندې وغرمبېږي داسې لکه چې
 د سمندر چې شور کوی. که څوک هغه ملک ته وگوري نو
 صرف تیارې او مصیبتونه به ورته ښکاري. او د وریځې د
 خورېدو په وجه به رڼا په تیارې بدله شی.

د خدای پاک حضرت یسعیاہ راغوبستل

۶ (۱) په کوم کال چې عزیزه بادشاه مړ شو، نو ما مالک
 خدای ولیدو چې په اوچت او د لوئی مرتبې په تخت ناست
 وو. او د هغه د چوغې لمن سره د هغه کور پک شو. (۲) د
 هغه نه گېرچاپېره بلېدونکې مخلوق ولاړ وو او د هر یو شپږ
 شپږ وزر وو. دې هر یو خپل مخ په دوو وزرو باندې پټ
 کړې وو، په دوو وزرو باندې یې پښې پټې کړې وې او د دوو
 وزرو نه یې د الوتلو کار اخستلو. (۳) هغوی یو بل ته نعرې
 وهلې، ”مقدس، مقدس. مالک خدای رب الافواج مقدس
 دے. د هغه د جلال نه دنیا پکه ده.“ (۴) د هغوی د آوازونو
 شور د خدای پاک د کور چوکاټونه ولېږول او د مالک
 خدای کور د لورې نه پک شو. (۵) نو ما وویل، ”په ما
 افسوس، زه تباہ شوم، ځکه چې زما شونډې په گناه ککړې
 دی، او د کومو خلقو سره چې زه اوسېرم د هغوی شونډې

هم گنده دی. خو بیا هم ما په خپلو سترگو هغه بادشاه لیدلے
 دے چې هغه مالک خدای رب الافواج دے. (۶) نو بیا د
 هغه بلېدونکی مخلوق نه یو زما طرف ته راواوتلو. هغه یوه
 بله سکروپه راروانه کړې وه، هغه دا د قربان گاه نه د یوې
 چمتې سره راخستې وه. (۷) هغه زما شونډو له بله سکروپه
 وروپله او وې فرمائیل، ”دا سکروپه ستا د شونډو سره
 لگېدلې ده، نو په دې وجه ستا قصور ختم شو او ستا
 گناهونه معاف شول.“ (۸) بیا ما د مالک خدای آواز
 واورېدو چې وې فرمائیل، ”زه څوک ولېرم؟ زمونږ د طرف
 نه به څوک ځی؟“ نو ما ورته په جواب کښې ووئیل، ”زه
 حاضر یم. ما ولېره.“ (۹) نو هغه ما ته وفرمائیل چې، ”لاړ
 شه او دې قوم ته دا پېغام ورسوه، ”هر څومره که تاسو
 واورئ خو تاسو به پرې پوهه نه شی، هر څومره که ورته
 گورئ نو تاسو به پرې پوهېږئ نه.“ (۱۰) د هغوی زړونه
 سخت کړه، د هغوی غوږونه کانه کړه او د هغوی سترگې
 ړندې کړه، داسې نه وی چې هغوی په خپلو سترگو وگوری
 او په خپلو غوږونو واورئ او خپلو زړونو کښې پوهه شی او
 زما طرف ته شفا دپاره راتاو شی.“ (۱۱) ما ترې نه تپوس
 وکړو، ”اے مالک خدایه، دا به تر کومې پورې وی؟“ هغه راته
 وفرمائیل، ”دا به تر هغې پورې وی چې ښارونه یې تباہ او
 خوشی شی او چې د کورونو نه یې خلق ختم شی او زمکه یې
 شاپه شی.“ (۱۲) تر هغې چې مالک خدای هغوی تر لرې لرې
 پورې وزغلوئ او ټول ملک یې خوشه پاتې شی. (۱۳) که په
 هغه ملک کښې صرف لسمه حصه خلق هم پاتې وی، نو هغه
 به بیا وسوزولے شی. هغه به د څپرې د ونې په شان داسې
 کټ شی چې صرف مونډ یې باقی پاتې شی.“ دا مونډ به یو

د احاز بادشاه دپاره یو پیغام

۷ (۱) کله چې د عزیزه نمسی او د یوتام زوی احاز بادشاه په یهوداه باندې بادشاهی کوله، نو د شام بادشاه رضین او د اسرائیل بادشاه د رملیاه زوی فحح په یروشلم باندې حمله وکړه، خو هغوی د دې ښار قبضه کولو کښې ناکامه شول. (۲) کله چې دا خبر د یهوداه بادشاه ته ورسېدو چې د شام فوجیان اسرائیل سره په جنگ کښې ملگری شوی دی، نو هغه او د هغه ټول خلق دومره زیات ویرېدل او داسې ولرېدل لکه چې په طوفان کښې ونې خوځېږی. (۳) نو مالک خدای یشعیاه ته وفرمائیل، ”خپل زوی شیاریشوب خان سره روان کړه او احاز بادشاه سره ملاوېدو له لار شه. ته به هغه سره په هغه سړک باندې ملاو شي چرته چې د هوبیان جامې وینځی او د هغه نهر لاندې سر سره په کوم چې د تالاب نه اویه راکوزېږی. (۴) هغه ته ووايه چې، وېښ اوسه او په قنار شه او نه چې ویرېږی او نه پرېشانه شی. د رضین بادشاه، شامیانو او د رملیاه د زوی غصه د اور د هغه دوو لرگو په شان هیڅ هم نه ده چې په مړ کېدو بدل وی. (۵) شام، سره اسرائیل او د رملیاه زوی ستا خلاف منصوبه جوړه کړې ده، او وائی، (۶) راځی چې مونږ په یهوداه باندې حمله وکړو، خلق وپروو او قبضه یې کړو، او بیا به د طابئیل زوی په تخت باندې کښېنوو. (۷) خو مالک خدای فرمائی چې، د هغوی منصوبه به ناکامه شی. او دا به نه کېږی. (۸) ولې چې د شام مشر دمشق دے او د دمشق مشر صرف

رضين دے. او ترڅو چې د اسرائیلو خبره ده، نو هغه به په پینځو شپېتو کالو کښې ټوټې ټوټې او په مکمل طور تباہ شی.

۹ د اسرائیل مشر سامریه دے او د سامریه مشر د رملیاه زوی دے. که په ایمان قائم پاتې نه شوی، نو یقیناً چې پخپله به قائم پاتې نه شی.“ ۱۰ مالک خدای احاز له یو بل پېغام ولېرلو، ۱۱ ”د مالک خدای د خپل خدای پاک نه وغواړه چې یوه نښه درته وښائی. که هغه د آسمان نه پاس وی او که د عالم ارواح نه لاندې وی.“ ۱۲ خو احاز ورته انکار وکړو او وئیل یې چې، ”نه، نه به زه نښه غواړم او نه به مالک خدای آزمائیم.“ ۱۳ نو په دې خبره یشعیاه ورته وفرمائیل، ”اے د داؤد بادشاه اولاده، په کولواو غوږونو واوری. ولې دا کافی نه ده چې تاسو د انسان صبر تمام کړئ؟ اوس تاسو زما د خدای پاک صبر هم تمامول غواړئ څه؟ ۱۴ ښه نو بیا گورئ، مالک خدای به په خپله تاسو ته یوه نښه وښائی. یوه پېغله به اُمیدواره شی او چې زوی یې پیدا شی نو ”عمانوایل“ یعنی، ”خدای زمونږ مل دے“ نوم به پرې کېږدی.

۱۵ په هغه وخت کښې چې کله هغه دومره شی چې ملائی او شات خوږے شی نو د خپل ښه او بد فېصله به په خپله کولے شی. ۱۶ هغه وخت به لا راغلے هم نه وی چې هغه د خپل ښه او بد فېصله پخپله کوی، نو د هغه دوو بادشاهانو مُلکونه به خوشی او برباد شی کوم چې تاسو یروی. ۱۷ نو مالک خدای به په تا، ستا په خلقو او په ټول شاهي خاندان داسې سخت وخت راوولی چې د کله نه اسرائیل د یهوداه نه جدا شوے دے نو تر نن ورځې پورې نه دے راغلے. هغه به د اسور بادشاه راوولی چې په تاسو باندې حمله وکړی. ۱۸ کله چې هغه وخت راشی، نو مالک خدای به د مصریانو د

راغوبستو دپاره شپېلی ووهی چې د نیل دریاب د لرې غاړو نه د مچانو په شان راشی او اسوریانو ته به شپېلی ووهی چې د شاتو د مچو په شان د خپل مُلک نه راشی. (۱۹) هغوی ټول به راشی، د ژورو وادی باندې او په غارونو او گټو باندې او د ازغو په هر یو بوتی او په ولاړو اوبو باندې به کښېنی. (۲۰) کله چې هغه وخت راشی، نو مالک خدای به د اسور بادشاه د نائی په توگه د فرات سیند د بلې غاړې نه راوی او هغه به ستاسو ږیرې، سر او په بدنونو وپښتۍ کل کړی. (۲۱) په هغه وخت چې کوم یو کس سره یوه سخی او یو دوه گډې چپلی پاتې وی نو هغه به خوش قسمتته وی. (۲۲) دا به دومره زیات پئی ورکوی چې د هغه ضرورت به ښه پوره کوی. او، چې په هغه مُلک کښې څوک هم ژوندی پاتې وی نو هغوی به ملائی او شات خوری. (۲۳) کله چې هغه وخت راشی، نو د انگورو هغه ښه باغونه، چې په هر یو کښې یو زر د انگورو بوتی وی او د هر یو باغ قیمت د سپینو زرو یو زر سیکې وی، نو هغه به هم د ازغو او غنو نه پک وی. (۲۴) خلق به هلته د غشو او لیندو سره د ښکار دپاره ځی. او، هغه ټول مُلک به د ازغو او غنو نه پک وی. (۲۵) په کومو غونډو باندې چې د فصلونو دپاره کوداله کېده نو هغه به هم د ازغو نه داسې پک وی چې هیڅ څوک به هلته نه شی تلې. هغه به یو داسې ځای جوړ شی چې چرته څاروی او گډې څریرې.

د حضرت یسعیاہ زوی د خلقو دپاره یوه ښه

۸ (۱) مالک خدای ما ته وفرمائیل، ”د لیکلو دپاره یوه لویه تخته واخله او په هغې باندې صفا صفا دا ولیکه چې، د تېزی

مال غنیمت او زر زر لوٽ مار. (۲) ما د اوریاه امام او د بیرکیاه زوی زکریاه په وړاندې دا ولیکل او دا دواړه کسان ایمانداره گواهان وو. (۳) بیا زه د خپلې پېغمبرې بشځې سره ځملاستم، هغه امیدواره شوه او یو زوی مو پیدا شو، نو مالک خدای ما ته وفرمائیل، ”په هغه باندې ”د تېزی مال غنیمت او زر زر لوٽ مار“ نوم کېږده. (۴) د هغې نه وړاندې چې ماشوم دومره لوی شی چې ابو او امی وئیلے شی، نو د دمشق ټول مال دولت او د سامریه ټول مال غنیمت به د اسور بادشاه لوٽ کړے وی.“

د اسور د بادشاه راتلل

(۵) نو مالک خدای یو ځل بیا ما سره کلام وکړو. هغه وفرمائیل، (۶) ”دې خلقو د شیلوخ قلاړې روانې اوبه رد کړې دی او د رضین بادشاه او فح بادشاه نه یرېدلی دی. (۷) نو په دې وجه به زه، مالک خدای د اسور بادشاه او د هغه ټول لښکر راولم چې په یهوداه حمله وکړی. د هغه لښکر به داسې وړاندې راشی لکه چې د فرات د سیند اوبه د غاړو نه راوړېدلی وی. (۸) هغوی به د سېلاب په شکل کښې د یهوداه نه تېر شی، اے عماناویله، اوبه به لکه د مرغی د وزرو په شان خوړې وی او ستا ټول ملک به یې نیولے وی. او خلق به یې تر مری مری پورې پټ کړی وی.“ (۹) اے قومونو، په یره یره کښې راغونډ شی. اے د دنیا لرې ملکونو واورئ. د جنگ دپاره تیار شی، خو تاسو به چځنی کړے شی. او، تیار شی، خو تاسو به چځنی کړے شی. (۱۰) تاسو چې څه منصوبې هم جوړوئ هغه به بې فائدې وی. تاسو چې څه فېصله هم کوئ هغه به ناکام کیږی، ځکه چې خدای پاک

د مالک خُداي پېغمبر له خبرداري ورکول

①① مالک خُداي زه کلک ونيولم او خبرداري يې راکړو چې په هغه لار به نه خي چې په کومه به نور خلق تلل. هغه وفرمائيل، ①② ”هره خبره سازش مه گنه څنگه چې يې دا قوم گني او د هغه خيزونو نه مه یربره چې کوم نه دوي یربري. ①③ مالک خُداي، ربُ الافواج مقدس گني، د هغه نه دهشت خوري او د هغه نه یره کوي. ①④ بيا به هغه تاسو محفوظ ساتي. خو هغه به د اسرائيل او د يهوداه دپاره يو داسې کاني وي چې د تيندک باعث به جوړېږي، او خلق به پرې تيندک و خوري او راوبه غورزېږي. او د يروشلم د خلقو دپاره به هغه يو دام او يو جال جوړ شي. ①⑤ په هغوي کبني به پېر تيندک و خوري راوبه غورزېږي او ټوټي ټوټي به شي. هغوي به په دام کبني راگېر شي.“

د مرو د روحونو سره د مشوري کولو خلاف خبرداري

①⑥ د خه تعليم چې ما ورکړو، نو هغه دې په طومار کبني درج کړي شي او زما شاگردانو له دې ورکړي شي. ①⑦ زه به د مالک خُداي انتظار کوم او د هغه نه به امید ساتم، اگر چې هغه د يعقوب خاندان رد کړي دے. ①⑧ زه دلته د هغه بچو سره يم چې کوم مالک خُداي ما له راکړي دي. هغه مالک خُداي، ربُ الافواج چې د هغه تخت د صيون په غر باندې دے، هغه مونږ اسرائيل له د نبي او خبرداري په توگه

رالہرلی یو. (۱۹) کۛ څوک تاسو ته ووائی چي، ”د قسمت
 بنودونکو او مرو روحونو سره خبرو والا نه پته وکړی، د
 هغوی نه چي په نری آواز سره یا په گونگسو کبني خبري
 کوی، “ هغوی به وائی، ”د هر څۛ نه به بنۛ نه وی چي خلق د
 خپلو معبودانو سره مشوره وکړی؟ د ژوندو د خاطره مونږ د
 مرو د روحونو سره ولې مشوره ونۛ کړو؟“ (۲۰) د مالک
 خدای هدایاتو او تعلیماتو ته گوری. هغه خلق څوک چي د
 هغۛ د کلام په مطابق پیغام نۛ اوروی نو د هغوی مستقبل بنۛ
 نۛ وی. (۲۱) هغوی به په هغه مُلک کبني سرگردانه گرځی،
 اوږی او بي حوصلې به وی. د لوږې نه به غصه وی او خپل
 بادشاه او خدای پاک ته به کنځل کوی. هغوی کۛ آسمان ته
 سترگې پورته کړی (۲۲) یا کۛ زمکې ته گوری، خو هغوی ته
 به د پرپشانی، مصیبت او تیاری نه بغېر هیڅ هم نۛ بنکاری،
 په تکه توره او یروونکې تیارۛ کبني به وغورزولۛ شی.

د راتلونکی مسیح رڼا

۹ (۱) نو د هغوی دپاره به دا مصیبت تر همپشه پورې
 جاری نۛ وی. د زبولون او نفتالی علاقه ته په یو وخت کبني
 سپک کتلۛ شول، خو په راتلونکی وخت کبني به دا علاقه
 عزتمنده شی، نمرخاتۛ طرف ته د مدیترانی سمندر نه واخله د
 دریاب طرف ته د اُردن نه پورې او داسې گلیل به هم عزتمند
 شی، چرته چي غبریهودیان اوسیری. (۲) کوم خلق چي په
 تیارۛ کبني گرځېدل، نو هغوی یوه لویه رڼا لیدلې ده، او
 هغوی څوک چي په تورو تیارو کبني اوسېدل، پرې نور
 ځلیری. (۳) تا د هغوی قوم لوی کړۛ دۛ او لویه

خوشحالی دې ورکړې ده. تا چې څه کړی دی نو په هغې باندې هغوی خوشحالی کوی، هغوی دومره خوشحالی کوی لکه چې خلق یې د فصل د رېبلو په وخت کوی، او یا چې کله مالِ غنیمت تقسیمېږي. (۴) ته به د هغوی د غلامی جغ مات کړې او د هغوی د اوږو نه به دروند بوج واخلي. او د ظالمانو زور به ختم کړې داسې لکه څنگه چې تا د میدان لښکر تباہ کړې وو. (۵) د هر یو جنگیالی فوجی پېزار او د هغوی هغه ټولې جامې چې په وینو داغدارې دی، هغه به په اور وسوزولې شی. (۶) زمونږ دپاره یو ماشوم پیدا شوې دې. مونږ له یو زوی راکړې شوې دې. او حکمرانی به د هغه په اوږو وی. هغه به په دې نومونو سره یادېږي، ”عظیم مشیر،“ ”خدای تعالیٰ،“ ”ابدی پلار“ او ”د امن شهزاده.“ (۷) د هغه شاهي طاقت به زیاتېږي، د هغه بادشاهی به تل په امن کېږي وی. هغه به د داؤد نه پس بادشاه وی، د هغه د بادشاهی بنیاد به په صداقت او انصاف باندې قائم وی، د اوس نه واخله تر همېشه همېشه پورې به د هغه بادشاهی قائمه وی. د مالک خدای ربُّ الافواج غېرت به هم دغه شان وکړي.

مالک خدای به اسرائیل له سزا ورکوي

(۸) مالک خدای د یعقوب خلاف کلام کړې دې، او هغه په اسرائیل مسلط دې. (۹) د اسرائیل ټول خلق او هغه هر یو کس چې په سامریه کېږي اوسېږي، هغوی ته به پته ولگي چې دا هغه کړی دی. خو اوس هغوی مغروره او خود غرضه دی. هغوی ووئیل، (۱۰) ”زمونږ د خبستو عمارتونه راغورزېدلی دی، خو مونږ به دا بیا د تراشلې شوو کانیو نه جوړ کړو. د چنار ونې راماتې شوې دی، خو مونږ به د دې په

خُأئ د ديار بِنائستَه ونې ولگُوو.“ (۱۱) خو مالِک خُأئ د هغُوئ دشمنان راپارولى دى چې په هغُوئ باندې حملَه وکړى. (۱۲) د نمرخاتَه طرف ته شام او د نمرپرېواتَه طرف ته فلسټيه خولَه پُرانستلې ده چې اسرائيل ژوندې تېر کړى. خو د مالِک خُأئ غصه تر اوسه پورې سپرَه نَه ده، او هغه د سزا دپاره تر اوسه پورې لاس اوچت نيولې دے. (۱۳) اگر چې مالِک خُأئ ربُّ الافواج هغُوئ له سزا هم ورکړې ده، خو د اسرائيل خلقو تويه نَه ده ويستلې، او هغُوئ هغه ته واپس نَه دى راگرخېدلى. (۱۴) صرف په يوه ورځ کبني به مالِک خُأئ د اسرائيل مشرانو او خلقو له داسې سزا ورکړى چې د سر نه واخله تر بېخه پورې به ټول ختم کړى. (۱۵) مشران او عزتمند خلق د سر په شان دى او هغه پېغمبران د بېخ په شان دى چې د چا تعليمات د دروغو نه ډک وى. (۱۶) د قوم مشرانو خلق بې لارې کړى دى او د تباھۍ په طرف يې روان کړى دى. (۱۷) نو مالِک خُأئ به د قوم د خُوانانو نه خوشحاله نَه وى او هغه به په کونډو او يتيمانانو باندې هم رحم نَه کوى، ځکه چې ټول خلق د خُأئ نه اوږېدلى دى او بدعمله شوى دى او هغُوئ چې خَه هم وائى هغه بدى وى. خو د مالِک خُأئ غصه به بيا هم نَه سپرېږى او هغه به د سزا ورکولو دپاره خپل لاس اوچت کړې وى. (۱۸) د خلقو بدعملى د هغه اور په شان بليږى کوم چې د ازغو بوټى او غني سوزوى. دا د ځنگل د هغه اور په شان بليږى کوم چې پاس په هوا کبني د لوږى ستنه جوړوى. (۱۹) د مالِک خُأئ ربُّ الافواج غصې سره به ټول مُلک وسوزى او په خلقو باندې به يې اور بل وى او يو کس به په بل هيڅ ترس نَه کوى. (۲۰) هغُوئ به خپل گس طرف ته گاونډيانو

باندې حملہ وکړی خو بیا به هم اوږې وی، په خپل بڼې طرف گاونډیانو باندې به حملہ وکړی خو بیا به یې هم لوږه نه ختمیږی. په آخر کبښې به هغوی خپل بچی هم وخورى. ۲۱) منسى به په اِفرائیم او اِفرائیم به په منسى حملہ وکړی، بیا به هغوی یو خائ په یهوداه حملہ وکړی. خو د مالک خدائ غصه لا سره نه ده، او هغه د سزا ورکولو دپاره لاس اوچت نیولے دے.

۱۰) په تاسو افسوس، تاسو د بې انصافی قانون

جوړوئ او د ظلم فتوې ورکوئ. ۲) او د دې په وجه

غریبانانو خلقو له موقع نه ورکوئ چې هغوی ته خپل حق

ملاو شی او د هغوی سره انصاف وشي. او د دې قانون په

وجه کونډې ستاسو په چال کبښې راگېرې شی او یتیمان لوټ

کوئ. ۳) د عدالت په ورځ به تاسو څه کوئ؟ کله چې د یو

لرې ملک نه په تاسو یو افت راشی نو تاسو به څه کوئ؟ د

مدد دپاره به تاسو کوم خائ ته منډې وهی؟ تاسو به خپل مال

دولت چرته پتوئ؟ ۴) هیڅ به پاتې نه شی، یا خو به تاسو د

قېدیانو په مینځ کبښې د یرې نه زېږې دارې نیولې وی او یا به

په جنگ کبښې ووژلے شی. خو د مالک خدائ غصه به بیا

هم نه سرېږی، هغه به تاسو له د سزا درکولو دپاره خپل لاس

اوچت کړے وی.

د اسور بادشاه سره د خدائ پاک عدالت

۵) بیا مالک خدائ وفرمائیل، ”اے اسوریانو، زه اسور د

چوکې په توگه استعمالوم چې هغه خلقو له سزا ورکړم چې

زه چا ته غصه یم. ۶) ما اسوریان ورولبړل چې په دې

بي دينه قوم باندې حملة وکړی، دا هغه خلق دی چې زه يې
 غصه کړی يم. ما هغوی د دې دپاره ورلېږل چې هغوی
 وشوکوی او لوټ يې کړی او هغه خلق د لارې د خاورې په
 شان د پښو لاندې کړی. “ (۷) خو د اسور بادشاه په خپل
 زړه کښې د ظلم نه پکې منصوبې لرلې. د هغه اراده دا وه
 چې ډېر قومونه تباہ کړی. (۸) هغه وئيل چې، ”زما هر يو
 فوجی مشر بادشاه دے. (۹) ما د کلنو، کرکميس، حمات
 او د ارفاد ښارونه فتح کړی دی. ما سامريه او دمشق فتح
 کړی دے. (۱۰) ما ډېر حکومتونه قابو کړی دی د چا
 معبودان چې د يروشلم او سامريه د بتانو نه بهتر ؤو. (۱۱) ما
 سامريه او د دې ټول بتان تباہ کړی دی او اوس به زه
 يروشلم او د هغې ټول بتان هم تباہ کړم. “ (۱۲) خو مالک
 خدای وفرمائيل، ”کله چې زه هغه کار ختم کړم چې د
 صيون غر او د يروشلم سره يې کوم، نو زه به د اسور بادشاه
 له د هغه د لافو او ټول غرور په وجه سزا ورکړم. “ (۱۳) د
 اسور بادشاه به په خپلو لافو کښې وئيل، ”دا هر څه ما په
 خپل لاس کړی دی، ځکه چې زه ډېر هوښيار يم. ما د قومونو
 په مينځ کښې سرحدونه ختم کړی دی او د هغوی خزاني مې
 لوټ کړی دی او د يو تکړه غویي په شان مې د هغې
 بادشاهان تباہ کړی دی. (۱۴) ما د دنيا قومونو نه دولت
 داسې اخستے دے لکه چې څوک د جالې نه هگی راوچتوی
 او ما داسې ټول ملکونه هم را اوچت کړی دی، داسې يو وزير
 هم نه ؤو چې زه يې يرولے وے او نه داسې مخوکه وه چې
 په ما باندې چغېدلے وے. “ (۱۵) خو مالک خدای فرمائي،
 ”ولې يو تېر دا دعوی کولے شی چې دا د هغه سپری نه تکړه
 دے چې څوک دا تېر استعمالوی؟ ولې يو آرا دا دعوی

کولے شی چي دا د هغه سري نه تکره ده چي څوک دا

استعمالوی؟ یوه چوکه سرے نه راپورته کوی بلکي سرے

چوکه راپورته کوی. (۱۶) نو په دې وجه به مالک خدای رب

الافواج یو داسې مرض راولپری چي د اسور څر به جنگیالی

به اوچ کلک شی. او د هغوی لوی به د اور په لمبو وسوزوی.

(۱۷) هغه مقدس ذات کوم چي د بنی اسرائیل ریا ده، هغه به

د اور په شان شی. هغه به د یوې لمبې په شان شی، صرف په

یوه ورځ کبني به د اسور د ازغو او غنو بوتی وسوزی. (۱۸)

لوی لوی ځنگلونه او دا زرخېز پتی به بهی داسې تباہ شی

لکه چي یو سخت مرض یو کس تباہ کوی. (۱۹) صرف د

شمېر یو څو ونې به پاتي وی چي یو ماشوم یې هم شمېرلے

شی.

د بنی اسرائیلو د پېرو لږو کسانو توبه ویستل

(۲۰) په هغه وخت به ژوندی پاتي شوی اسرائیلیان یعنی د

یعقوب د خاندان بچ شوی خلق نور په هغه قوم باندې اعتبار

نه کوی چا چي دوی وهلی وی. هغوی به د زړه د اخلاصه په

مالک خدای باندې ایمان ولری، کوم چي د بنی اسرائیلو

مقدس ذات دے. (۲۱) باقی پاتي به راوگرځی، د یعقوب باقی

پاتي حصه به خدای تعالی ته راوگرځی. (۲۲) اگر چي

اسرائیل به د سمندر د شگو په شان یې شمېره وی، خو

صرف یوه وړه پاتي شوې حصه به راوگرځی. مالک خدای د

خپلو خلقو د تباہ کولو صحیح فېصله کړې ده. (۲۳) نو

بې شکه چي مالک خدای پاک، رب الافواج به په ټول ملک

باندې تباہی راولی، لکه څنگه چي هغه فرمائیلی دی.

د مالک خدائ اسوریانو له سزا ورکول

٢٢٣) مالک خدائ پاک ربُ الافواج فرمائی، ”اے په صیون کبني زما خلقو، د اسوریانو نه مۀ یرپرئ، اگر چي هغوی په تاسو پسي چوکۀ او ډنډه راخلي لکه څنگه به چي مخکبني مصریانو درسره کول. ٢٢٥) ډېر لږ وخت پس به زۀ تاسو له سزا درکول بند کړم او بيا به زۀ هغوی ته غصه شم او تباہ به يي کړم. ٢٢٤) زۀ مالک خدائ ربُ الافواج به زما په خپله کورپه هغوی داسي ووهم لکه څنگه مې چي د ميديان خلق د عوريب گټ سره وهلي وو. زۀ به اسوریانو له هغه شان سزا ورکړم لکه څنگه مې چي د مصریانو لښکر په سمندر کبني ډوب کړي وو. ٢٢٧) کله چي هغه وخت راشي، نو زۀ به تاسو د اسوریانو د زور نه خلاص کړم او د هغوی جغ به ستاسو د غاړو نه لرې کړم.“

د حمله کونکو حمله

٢٢٨) د دشمن لښکر د عيات ښار قبضه کړي دي. هغوی د مجرون نه تېر شوي دي. او هغوی خپل سامانونه په مکماس کبني پرېښي دي. ٢٢٩) هغوی د درې نه اوږدلي دي او شپه به په جبعه کبني تېروي. د راما په ښار کبني خلق یرپدلي دي او د ساؤل بادشاه د ښار جبعي خلق تښتېدلي دي. ٢٣٠) د جليم خلقو چغې ووهي. د لیس خلقو غوږ ونيسي. او د عنتوت خلقو جواب راکړي. ٢٣١) د مدمينه خلق و تښتېدل او جيبيم خلق د پناه دپاره منډې وهي. ٢٣٢) دشمن نن د نوب په ښار کبني دي او هغه د يروشلم په ښار کبني د صیون لور غر ته د دهمکي دپاره خپل لاس خوځوي. ٢٣٣) خو گوري،

مالکِ خُدائِ ربِّ الافواج به هغوی داسې لاندې راوغورزوی
 لکه چې د ونو نه ځانگې څوک ماتوی. د هغوی لوی لوی او
 مغروره خلق به راغورزولی وی. (۳۳) هغه به تبر سره د ځنگل
 ونې راوغورزوی، داسې لکه څنگه چې د لبنان غټې ونې
 راغورزولې شوې وی.

د امن بادشاهی

۱۱ (۱) د یسی موند به راوتوکیري، او د هغې د جرړو نه
 به ځانگه راوخېژي. (۲) د مالکِ خُدائِ روح به د هغه سره
 وی، او دا به د پوهې او حکمت روح وی، د مشورې او د
 قوت روح، د علم او د مالکِ خُدائِ نه د پرې روح، (۳) او
 هغه ته به د مالکِ خُدائِ په تابعداري کبني خوشحالی
 ملاوېږي. هغه به د خلقو په ظاهر صورت او د اورېدو په
 خبرو باندې عدالت نه کوي، (۴) هغه به انصاف سره د
 غریبانو عدالت کوي، او هغه به انصاف سره د بې اسری
 خلقو فېصله کوي. د هغه د کلام زور سره به زمکه رپېږي او
 د هغه د خولې یو پوکې به بدعمله تباہ کوي. (۵) صداقت به
 د هغه ملاتړ وی او وفاداري به د هغه کمربند وی. (۶)
 شرمخان او گډې به په یو ځای په سکون سره اوسېږي، او
 پړانگ به د چپلو د بچو سره ملاست وی. د غواگانو او زمر
 بچی به په یو ځای خوراک کوي، او یو وړوکې ماشوم به دا
 بوتلې راوستې شي. (۷) غواگانې او مېلوگان به په یو ځای
 خوراک کوي، او د هغوی بچی به په یو ځای په امن سره
 پراته وی. او زمرې به د غوی په شان بوس خوري. (۸) د
 پیو ماشوم به د مار سوږې سره لویې کوي او لږ لوی ماشوم

به د زهرژن مار سوږه کښې لاس اچوی. (۹) د خدای پاک په مقدس غر به هیڅ تباهی نه کپړی او نه به چا ته نقصان رسی، ځکه چې هغه ملک به د مالک خدای د علم نه داسې پک وی لکه سمندرونه چې د اوبو نه پک دی.

د جلاوطن شوو خلقو راوایس کېدل

(۱۰) په هغه وخت به د یسی د جرړې نه راتوکېدلې څانگه د قومونو دپاره د یوې جنډې نښه وی. قومونه به د هغه نه رهنمائی غواړی، او د هغه د استوگنې ځای به جلالی وی. (۱۱) کله چې هغه ورغ راشی، نو مالک خدای به یو ځل بیا د خپل طاقت نه کار واخلي او خپل هغه خلق به خپلو کورونو ته راوای کوم چې په اسور، مصر، فتروس، ایتھوپیا، عیلام، بابل او د حمات په ملکونو کښې او د سمندر په غاړو کښې پاتې شوی ؤو. (۱۲) مالک خدای به د نښې دپاره یوه جنډا راواخلي چې قومونو ته وښائی چې هغه یو ځل بیا د اسرائیل او د یهوداه خواره واره خلق راغونډوی او د دنیا د څلورو واپرو سرونو نه یې وایس راوای. (۱۳) د اسرائیل حسد به ختم شی او د یهوداه د دشمنانو نام و نشان به ختم شی. اسرائیل به د یهوداه نه نور نفرت نه کوی او نه به یهوداه د اسرائیل سره دشمنی کوی. (۱۴) هغوی به په یو ځای د نمرپرپواته طرف په فلسطیانو باندې حمله وکړی او چې د نمرخاته طرف ته کوم خلق اوسپړی نو هغوی به لوټ کړی. هغوی به د ادوم او موآب په خلقو باندې فتح حاصله کړی او د عمون خلق به د هغوی تابعدار شی. (۱۵) مالک خدای به بحر قلزم اوچ کړی او هغه به خپل لاس د فرات سیند طرف ته اوچت کړی او یوه گرمه هوا به راوېږی او د دې نه به اووه واره نهرونه جوړ

کڙی، چي هغوی په اوچه زمکه په آسانی تېر شی. (۱۶) هلته
 چي د هغه کوم خپل خلق یعنی بنی اسرائیلیان ژوندی پاتې
 وی نو د هغوی دپاره به یو لوی سړک وی چي د اسور نه به
 ووځی، هغسي لکه څنگه چي د هغوی پلار نیکه دپاره یوه لار
 جوړه وه کله چي هغوی د مصر نه روان شول.

د شکراني حمدوثناء

۱۲ (۱) په هغه ورځ به تاسو وایئ، ”اے مالکِ خدایه، زه
 ستا ثناء صفت کوم. ته ما ته غصه وې، خو اوس ستا غصه
 سره شوې ده او ته ما له تسلی راکوې. (۲) گوری، خدای
 پاک زما خلاصونکې دے، زه به په هغه توکل کوم او نه به
 پرېرم. ځکه چي مالکِ خدای ما له طاقت راکوی او زما
 حفاظت کوی، هغه زما خلاصونکې دے.“ (۳) په
 خوشحالی سره به تاسو د خلاصون د چشمې نه اوبه
 راوباسئ. (۴) په هغه ورځ به تاسو وایئ، ”د مالکِ خدای
 شکر ادا کړئ. هغه ته د مدد دپاره آواز وکړئ. هغه چي څه
 کړی دی نو ټولو قومونو ته ووايي. هغوی ته ووايي چي د هغه
 نوم څومره لوی دے. (۵) مالکِ خدای چي کوم لوی لوی
 کارونه کړي دی نو د هغې په وجه د هغه حمدوثناء کوئ. او
 ټولې دنیا ته دې د دې خبر ورسپړی. (۶) اے د صیون خلقو
 په اوچت آواز د خوشحالی نعرې ووهئ. د بنی اسرائیلو
 مقدس ذات پېر لوی دے، او هغه د خپلو خلقو په مینغ کبني
 اوسپړی.“

دا د بابل په حقله یو پېغام دے چې د آموص
 زوئ یسعياه ته څرگند شو. (۱) په اوچت غر د جنگ جنډا
 اوچته کړه. هغوی ته چغه ووهه او لاسونو سره اشاره ورکړه
 چې راشی او د هغه مغروره ښار په دروازو کښې وړداخل
 شی. (۲) ما مالک خدای دا فوجیان راغوبستی دی، او، ما دا
 تکره جنگیالیان راغوبستی دی چې زما غصه څرگنده کړی،
 او چې زما لوئی وشی نو هغوی به خوشحالی وکړی. (۳) په
 غرونو باندې شور ته غوږ ونیسی، د خلقو لوئی گڼې آوازونو
 ته غوږ ونیسی، د قومونو او د بادشاهو د خلقو د راغونډېدو
 آواز ته غوږ ونیسی. مالک خدای رب الافواج د جنگ دپاره
 لښکر تیاروی. (۴) هغوی د لرې لرې ملکونو او د دنیا د
 سرونو نه راځی. دوی د مالک خدای وسله ده چې د هغه
 غصه څرگنده کړی او هغه ټول ملک برباد کړی. (۵) ژاړی
 او فریادونه کوئ. د مالک خدای د قیامت ورځ رانزدې ده،
 هغه ورځ رانزدې ده چې په هغه ورځ به قادر خدای تباھی
 راولی. (۶) د هر یو کس لاسونه به کار پرېږدی او ټول خلق
 به بې حوصلې شی. (۷) هغوی ټول به ویرېږی په دردونو
 کښې به راگېر شی، داسې دردونه به وی لکه چې د یوې ښځې
 ماشوم پېدا کېږی. هغوی به په یره یره کښې یو بل ته گوری
 او د یرې په وجه به د هغوی مخونه زېر شی. (۸) گوری، د
 مالک خدای ورځ راروانه ده، د هغه د سخت قهر او غصې
 یوه سخته ورځ راروانه ده. د زمکې نه به بیابان جوړ شی او
 هر یو گناهگار به تباه شی. (۹) ټول ستوری او د ستورو
 قبیلې به ځلېدل بس کړی، نمر چې راخېژی نو دا به تور وی

او د سپوږمۍ رڼا به ختمه شی. (۱۱) مالک خدای و فرمائیل،
 ”د دنیا د بدۍ له وجې به زه دې له سزا ورکړم، او بدعمله
 خلقو له به د هغوی د گناهونو سزا ورکړم. زه به د مغرورانو
 غرور ختم کړم، او د ظالمانو لویي به خاورې کړم. (۱۲) زه
 به انسانان د خالص سرو زرو نه زیات نایاب کړم، او خلق
 به د اوفیر د سرو زرو نه هم لږ وی. (۱۳) په هغه ورځ چې زه
 مالک خدای رب الافواج خپله غصه څرگندوم نو زه به
 آسمانونه ولپرزوم او زمکه به د خپل ځای نه وخوځی. (۱۴) په
 بابل کښې به خلق داسې منډې وهی لکه چې هوسی د
 بنکاریانو نه منډې وهی یا گډې د شپون نه بغېر روانې وی،
 او هغوی به خپل وطن او خپل قوم ته واپس د تلو کوشش
 کوی. (۱۵) هر څوک چې گېر شی په توره به ووهلې شی، او
 هر څوک چې ونيولې شی نو په توره باندې به ووژلې شی.
 (۱۶) د هغوی د سترگو په وړاندې به د هغوی د بچو نه په
 وهلو وهلو باندې ساه ویستلې شی او د هغوی کورونه به
 لوټ کړې شی او د هغوی د بنځو سره به په زور زنا وشي.“
 (۱۷) مالک خدای و فرمائیل، ”زه میدیانیان راپارومه چې په
 بابل باندې حمله وکړی، ځکه چې هغوی نه د سپینو زرو
 پرواه ساتی او نه هغوی دپاره سره زر څه معنی لری. (۱۸)
 هغوی به د خپلو غشو او لیندو سره زلمی ووژنی. هغوی به په
 تې روډونکو ماشومانو او په نورو ماشومانو هیڅ رحم او ترس
 نه کوی. (۱۹) د ټولو نه بنائسته بادشاهی د بابل ده، د هغې
 ځای خلق په بابل باندې فخر کوی. خو مالک خدای به بابل
 هغه شان تباه کړی لکه څنگه چې پي سدوم او عموره تباه
 کړی وو. (۲۰) هلته به بیا هیڅ څوک هم نه اوسیری. دا به بیا
 کله هم آباد نه شی. نه به عرب هلته خپمې لگوی او نه به

شپانهٔ خپلې رمې ودروی. (۲۱) دا به یو داسې ځای وی چرته چې ځنگلی ځناور اوسپړی او چرته چې گونگا خپلې جالې جوړوی. هلته به شترمرغ اوسپړی او ځنگلی چېلې به په هغه کنډرو کبښې ټوپونه وهی. (۲۲) د دې په مینارو او محلونو کبښې به د ځنگلی سپو او د گیدرانو آوازونه وی. د بابل وخت رارسېدلې دے. او د دې وخت تقریباً د ختمېدو والا دے.

د جلاوطنۍ نه راواپس کېدل

۱۴ (۱) خو مالک خدای به یو ځل بیا د یعقوب په اولاد باندې رحم وکړی، او اسرائیل به بیا خپل غوره شوې قوم وگڼی. هغه به هغوی واپس راوولی چې په خپل ملک کبښې بیا آباد شی او د پردی ملک خلق به راځی او د هغوی سره به په اتفاق اوسپړی. (۲) پېر قومونه به د بنی اسرائیلو مدد وکړی چې هغوی خپل هغه ملک ته واپس راشی کوم چې مالک خدای هغوی له ورکړې دے. او هلته به هغه قومونه د وینځو او نوکرانو په توگه د بنی اسرائیلو خدمت کوی. کومو خلقو چې په یو وخت کبښې بنی اسرائیلیان نیولی و نو اوس به بنی اسرائیلیان هغه خلق ونیسی او د بنی اسرائیلو خلق به په هغه خلقو حکومت کوی چا چې په یو وخت کبښې په هغوی ظلم زیاتے کولو.

د بابل د بادشاه زوال

(۳) په هغه ورځ به مالک خدای تاسو له د تکلیفونو او پرېشانو نه آرام درکړی او د هغه سخت کار نه به مو خلاص کړی چې د ستاسو نه په زور اخستے شو. (۴) نو تاسو به د

بابل بادشاه پورې ټوقې کوی او وایی به چې، ”هغه ظالم

بادشاه غورزېدلې دے. او د هغه غصه ختمه شوې ده. (۵)

مالک خدای د بدعملو طاقت ختم کړې دے او د حکمرانانو

اختیار یې مات کړې دے (۶) چا چې به په غصه کښې په

خلکو باندې ظلم زیاتې کولو او چې هغوی کوم قومونه فتح

کړی و نو د هغوی خلاف یې هیڅکله ظلم نه بس کولو. (۷)

نو په آخر کښې به ټوله دنیا د امن او سکون نه خوند اخلي او

هر طرف ته به د خوشحالی سندرې وی. (۸) د سبر ونې او

د لبنان د دیار ونې په هغه بادشاه باندې خوشحاله دی چې د

چا بادشاهی ختمه شوې ده، ځکه چې داسې څوک نشته چې

دا ونې ووهی. (۹) د مرو دنیا بادشاه ته د پخیر راغلي دپاره

خپل ځان تیاروی. کوم کسان چې په دنیا کښې طاقتور و نو

د هغوی روحونه به بادشاه ته ودریږی. د بادشاهانو روحونه

به د هغوی د تختونو نه ستا لیدو ته ودریږی. (۱۰) هغوی ټول

به هغه ته آواز وکړی چې ته هم زمونږ په شان کمزورې یې.

ته هم زمونږ په شان یې. (۱۱) ستا شان او شوکت تا سره ښخ

شوې دے، او ستا د بینجو ساز خاموش شوې دے. ته د

ورو چینجو په بستره ملاست یې او د چینجو په کمبله پټ

یې. (۱۲) اے ځلېدونکی ستوری، اے د سحر زویه. اوس د

آسمان نه راپرېوتې یې. په تېره زمانه کښې تا قومونه فتح

کول، خو اوس ته په خاوره کښې غورزولې شوې یې. (۱۳)

تا په زړه کښې وئیل چې بره آسمان ته به وڅېژم او په اوچتو

ستورو به خپل تخت ولگوم، په شمال کښې به په هغه غر د یو

بادشاه په شان کښېم چرته چې معبودان راغونډیږی. (۱۴) تا

ووئیل چې پاس ورېځو ته به وڅېژم او د خدای تعالی په شان

به شم. (۱۵) خو ته لاندې د مرو د دنیا هغه د ټولو نه ژورې

ڪنڊي ته ويشتلے شوے ٿي. ﴿١٦﴾ ڇوڪ هم چي تا وويني نو هغوي به غور سره تا ته گوري او سوچ به کوي چي، ولي دا هغه سرے دے چا چي زمڪه خوڇوله او بادشاهي به ٿي لڙولي؟ ﴿١٧﴾ ولي دا هم هغه سرے دے چا چي بنارونه تباہ ڪرل او دنيا ٿي په بيابان بدله ڪرہ؟ ولي دا هغه سرے دے چي هغه هيڇڪله هم خپل قبيديان نه آزادول چي خپلو ڪورونو ته لاڙ شي؟ ﴿١٨﴾ د دنيا ٿول بادشاهان په خپلو بنائسته بنائسته قبرونو ڪبني پراڻه دي، ﴿١٩﴾ ستا خو قبر هم نشته او لاش دي لکه د بي ڪاره خانگي په شان بهر غورزولي شوے دے. ستا لاش د فوجيانو په هغه لاشونو ڪبني پٽ دے ڪوم چي په جنگ ڪبني وڙلے شوي دي. او ته د هغوي سره د ڪانو يوڀي ڪندي ته غورزولي شوے ٿي او د پښو لاندې ڪرے شوے ٿي. ﴿٢٠﴾ ستا جنازه به د نورو بادشاهانو په شان عزت سره نه ڪيري، ڇڪه چي تا خپل ملڪ تباہ ڪرے دے او خپل خلق دي وڙلي دي. د بدعمله ڪس اولاد به هيڇڪله هم د عزت سره نه ياديري. ﴿٢١﴾ د دي سري زامن ووڙني، پرپردي چي د هغوي د پلار نيڪه د گناه په وجه مره شي. داسي نه وي چي هغوي بيا په دنيا باندې فتح حاصله ڪري او دنيا د هغوي د بنارونو نه پڪه شي.“

د خدائ پاڪ د بابل تباہ ڪول

﴿٢٢﴾ مالڪ خدائ رب الافواج فرمائي، ”زه پخپله د بابل خلاف راوچت شوے ٿيم. زه به د دوي اولاد تباہ او برباد ڪرم. ما، مالڪ خدائ دا وئيلي دي. ﴿٢٣﴾ بابل به زه په نمڙنه زمڪه بدل ڪرم او هلته به گونگا مارغان اوسيري. زه به په بابل باندې داسي جارو ووهم چي هغه به د خان سره هر ڇه

جارو ڪري. زه، مالڪ خدائ، رب الافواج دا اعلان ڪوم.“

د خدائ پاڪ د اسور تباہ ڪول

②٤ مالڪ خدائ رب الافواج دا قسم ڪري دے، ”ما چي ڪومه منصوبه جوڙه ڪري ده نو هغه به پوره شي. ما چي د خه اراده ڪري ده نو هغه به ڪيري. ②٥ زه به په خپل ملڪ اسرائيل ڪبني اسوريان تباہ ڪرم او زه به هغوي په خپلو غرونو ڪبني د پبنو لاندې ڪرم. د هغوي جغ به زما د خلقو نه اخوا شي او بوج به د هغوي د اوڙو نه اوچت شي. ②٦ د ٽولي دنيا دپاره دا زما منصوبه ده او ما خپل لاس د ٽولو قومونو خلاف اوچت ڪري دے.“ ②٧ مالڪ خدائ رب الافواج دا فېصله ڪري ده، نو ڏوڪ دا رد ڪولے شي؟ هغه خپل لاس اوچت ڪري دے، ڏوڪ دا رايساڙولے شي؟

د خدائ پاڪ د فلسطيه تباہ ڪول

②٨ دا پيغام په هغه ڪال باندې راغلي وو په ڪوم ڪال چي احاز بادشاه مڙ شو. ②٩ اے فلسطيانو، په دې باندې خوشحالڀڙي مه چي په ڪومه چوڪه به تاسو وهل خوڙل هغه ماته شوې ده، ڏڪه چي د دغه مار نه به زيات زهرڙن مار پيدا شي، يوه داسي اڙدها چي تاسو به تباہ ڪري. ③٠ غريبانان به خوراڪ وڪري شي او ضرورتمند به په محفوظ خائي ڪبني آرام وڪري شي. خو ستاسو ببخ به د سخت قحط سره ختم ڪرم او چي ڪوم ڙوندي پاتي شي هغوي به تباہ ڪرم. ③١ اے د بنار دروازو ڙاري. اے بناره ماتم ڪوه. اے فلسطيانو د ڀري نه رپڀري. د شمال طرف نه د لوڙي په شان

وریع راروانه ده، دا د داسې فوجیانو لښکر دے چې په صفونو کښې یې یو بُزدل هم نشته. (۳۲) د فلسطیه نه چې کوم پیغام وړونکی مونږ له راځی نو هغوی له څه جواب ورکړو؟ مونږ به ورته وایو چې مالک خدای صیون د دې دپاره محفوظ کړے دے، چې د هغه په خلقو کښې مظلومان هلته پناه واخلي.

د جلاوطنۍ نه راواپس کېدل

۱۵ (۱) دا پیغام د موآب په حقله دے. په یوه شپه د

موآب ښار عار تباہ شوی دے. په یوه شپه د موآب ښار قیر

تباہ شوی دے. (۲) د دبیون خلق غر ته ختلی دی چې په

خپله عبادتخانه کښې ژړا وکړی. د موآب خلق به د نبو او

میدبا په ښارونو د خفگان نه ژړا کوی، هغوی د خفگان نه

خپل سرونه او ږیرې کلې کړې دی. (۳) په لارو کوڅو کښې

خلقو د ټاټ جامې اغوستې دی، د ښار په چوکونو کښې او د

کورونو په چتونو باندې خلق ژړا او ماتم کوی. (۴) د

حسبون او الی عالی خلق په ژړا دی او د هغوی ژړا تر یهض

پورې اورېدے شی. د موآب فوجیان په یره کښې نعرې وهی،

او هغوی بې حوصلې شوی دی. (۵) زما زړه د موآب دپاره

ژاری. خلق د ضعر ښار او عجلت شلیشیاہ ښار ته تښتېدلی

دی. خلق په ژړا کښې د لوحیت په طرف خېژی، هغوی د

حورونایم په لار په چغو چغو ژاری. (۶) د نمریم اوبه اوچې

شوې دی او د دې وابنه اوچ شوی دی ټول شینکے ختم

شوی دے او یو شین بوتے هم پاتې نه دے. (۷) نو په دې

وجه خلق د خپل ټول مال دولت او سامان سره خارولو د

وادی نه تہریزی. (۸) د موآب د حد ٿولو ٻولو سره د ٿرا
 آوازونه راتمبیری. دا ٿرا د اجلائم او بیر ایلیم په ٻنارونو
 کبڻی اوربدلی شی. (۹) د دیبون ٻنار سره سیند په وینه
 باندې سور دے او خدائ پاک به د هغه خائ په خلقو باندې
 د هغی نه هم زیات مصیبت راولی. ازمری به په هغوی حملہ
 وکری چي ٿوک د موآب نه بیج وتي وی او په هغوی هم
 ٿوک چي لا په مُلک کبڻی وی.

موآبیاں د ناامیدی په حالت کبڻی

۱۶ (۱) د سلع نه د مُلک حکمران ته په کلنگ کبڻی
 گڏوڙی ورولبڙه. دا د صحرا په لاره د صیون لور غره ته
 ورولبڙه. (۲) د موآب ٻڻځي د ارنون سیند په غاڙه باندې د
 هغه مارغانو په شان دی چي د جالی نه شپلے شوی وی.
 (۳) هغوی ٿاری او وائی، ”زمونڙ مدد وکړی، زمونڙ
 دشمنانو نه زمونڙ حفاظت وکړی. د هغوی د حملې نه مونڙ
 بچ کړی. اوس چي مونڙ راتښتبدلی یو نو مونڙ سره دوکه مه
 کوئ. (۴) زمونڙ مهاجر پرپردي چي ستاسو په مُلک کبڻی
 ایسار شی. ٿوک چي هغوی تباہ کول غواړی هغوی نه ورله
 پناه ورکړی.“ ظلم زیاتے او تباہی به ختم شی او ٿوک چي
 د نقصان رسولو کوشش کوی نو هغوی به مخ د زمکي نه
 ورک شی. (۵) بیا به د داؤد د اولاد یو کس بادشاه شی او
 هغه به په وفاداری او مینې سره په خلقو باندې حکومت
 کوی. هغه به په صحیح کار کولو کبڻی تہزی کوی او گوری
 به چي د انصاف نه کار اخستے شوے دے. (۶) مونڙ د
 موآب د غرور په حقله اوربدلی دی. هغوی مغروره، کبرژن،

خود غرضه او سپين سترگي دي. خو د هغوي لاپي عبث دي. (۷) د موآب خلق په خپل حال باندې ژاړي، هغوي په سلگو سلگو د قيرحراست بشار كشمش يادوي، د هغوي حالت بدترين دى. (۸) د حسبون پتي او د سبماه د انگورو باغونه تباه شوي دي، دا د انگورو هغه باغونه وو چې د شرابو سره به يې د قومونو حكمرانان نشه كېدل. په يو وخت كېنې د يعزير بشار پورې او په صحرا كېنې نمرخاته طرف ته او نمرپرېواته طرف ته د مړ درياب بلې غاړې پورې د دې خانگي رسېدلې دي. (۹) خو اوس زه د سبماه د انگورو باغونو دپاره هم هغه شان ژاړم لکه څنگه چې د يعزير دپاره ژاړم. د حسبون او الی عالی دپاره زما اوبسکې توئيری، ځکه چې د فصل لو نه کيری چې خلق ورسره خوشحاله شی. (۱۰) د باغونو نه خدا او خوشحالی غېبه شوې ده. د انگورو په باغونو كېنې يو كس هم آوازونه نه كوي او نه سندرې وائی. هيڅ څوك هم انگور نه چخنی كوی چې رس ترېنه وباسی، ولې چې ما د خدا نعرې ختمې كړې دي. (۱۱) زړه مې لکه د رباب په ساز كېنې د موآب د غمه چوی، او زما زړه د قيرحراست دپاره غمژن دى. (۱۲) د موآب خلق هسې خپل ځانونه ستړی كوی او هغوي په غرونو باندې زیارتونو او خپلو عبادتخانو ته د سوال دپاره ځی، دا به دوی له هیڅ فائده ورنه كړی. (۱۳) دا هغه پېغام وو چې مالک خدای د موآب په حقله مخكېنې وركړې وو. (۱۴) او اوس مالک خدای فرمائی، ”پوره په درې كاله كېنې به د موآب لوی مال دولت ختم شی. او د دې د پېرو خلقو نه به صرف يو څو ژوندی پاتي شی، او هغوي به پېر كمزوری وی.“

د خُدائِ پاکِ شامِ او اسرائیل له سزا وړکول

۱۷

۱) دا د دمشق په حقله پېغام دے، ”د دمشق ښار به

تباہ شی، او دا به تش د کنډرو یو پېرے پاتې شی. ۲)

عروعر ښارونه به د همپشه دپاره په کنډرو بدل شی. دا به د

گډو او څاروو دپاره د څرن زمکه وگرځی، چې هیڅ څوک به

یې ترې نه نه شپړی. ۳) د اسرائیل پاڅه ښارونه به تباہ شی

او د دمشق بادشاهی به ختمه شی. کوم شامیان چې ژوندی

پاتې وی نو هغوی به د بنی اسرائیلو په شان د شرم سره مخ

شی. ما مالک خُدای، ربُ الافواج دا فرمائیلى دى. ۴) په

هغه ورځ به د اسرائیل دبدبه ختمه شی او د دې مالدارى به په

غریبې بدله شی. ۵) اسرائیل به د یو داسې پتی په شان وی

چې غله ترې نه رېبلے شوې او راغونډه کړے شوې وی، دا

به داسې وی لکه چې د رفائیم په وادی کښې یو پتے شاپر

پروت وی او چې د دې نه هر څه وړلے شوی وی. ۶) خو

صرف یو څو کسان به پاتې شی او اسرائیل به د زیتونو د

داسې ونې په شان وی چې د هغې نه ټول زیتون راټول کړے

شوی وی خو صرف دوه درې دانې یې په آخری سر باندې او

یا یو څو یې په لاندې څانگو کښې پاتې وی. ما مالک خُدای د

بنی اسرائیلو خُدای پاک دا فرمائیلى دى. “ ۷) په هغه وخت

به خلق په خپل خالق بهروسه کوی، او هغوی به د بنی

اسرائیلو په مقدس ذات منحصر وی. ۸) هغوی چې په خپلو

لاسونو کومې قربانگاه جوړې کړې دی هغوی به په دې

باندې نور یقین نه ساتی، او د اشیرې بُت په نښو او د

خوشبودارو مصالحو سوزولو په قربانگاه باندې به یې

اعتبار ختم شی. ۹) په هغه وخت به د هغوی پاڅه ښارونه

شاڀر او ويجاڀر شي او د هغه بنارونو په شان به په کنډرو بدل
 شي لکه څنگه چې حويانو او اموريانو په هغه وخت کبني
 پرېښي ؤو چې هغوى د بنى اسرائيلو نه تبديل. (۱۰)

افسوس، تاسو خپل د خلاصون خدائ پاک هېر کړى دى
 او هغه مضبوط گټ درته نه دى ياد چې تاسو پرې پناه
 اخستې شئ. خو تاسو د پردى ملک د معبود د عبادت دپاره
 بنائسته باغونه کړلى دي. (۱۱) خو چې کله تاسو کړلى وى نو
 که هم په هغه سحر دا غوتى او گلونه هم شي، نو هيڅ پيداوار
 به يې نه وى. تشه بيمارى او لاعلاج درد به درته ملاويږي.

د دشمن د قومونو شکست خوږل

(۱۲) بې شمېره قومونه د سمندر د شور په شان شور کوى،
 هغوى داسې شور کوى لکه چې لوئې لوئې چېپې په خپلو کبني
 جنگيږي. (۱۳) اگر که هغوى د سمندر د تېزو چپو په شان
 شور کوى، خو خدائ پاک به هغوى خاموش کړى او هغوى
 به وتبتي. هغوى به داسې تبتي لکه څنگه چې هوا بوس
 زغلى، يا څنگه چې دورې په طوفان کبني الوخى. (۱۴) په
 ماښام کبني به اسرائيل سخت ويريږي، خو تر سحره به د
 هغوى ټول دشمنان مړه وى. دا به د هغوى قسمت او انجام
 وى چې څوک زمونږ د لوټ کولو کوشش کوى.

د خدائ پاک ايتھوپيا له سزا ورکول

۱۸ (۱) په هغه ملک افسوس په کوم کبني چې د وزير
 آواز اورېدلى شي، او چرته چې د ايتھوپيا سيندونه بهيږي.
 (۲) د هغه ملک نه د نيل درياب ته سفيران په داسې کشتو

کبني ڄي د لوخو نه جوڙي وي. اے تيزو پيغام وڙونکو،
 ڄي. هغه لوڙو لوڙو او د هواري څرمني خلقو له پيغام يوسي
 د ڇا نه ڇي ٽوله دنيا ڀرڀري، هغه مضبوط او جنگيالي قوم له
 پيغام يوسي، د ڇا ملڪ ڇي په سيندونو باندي تقسيم دے.
 ٣ څوڪ ڇي په زمڪه اوسيري نو هغوي ٽول دا واورئ.

هغه نبي ته وگورئ ڇي د غرونو په سرونو به بڻڪاره شي. او
 ڇي بيگل غڀري نو غوڙ ورته ونيسي. ٤ مالڪ خدائ ما
 ته وفرمائيل، ”زه به خپل د استوگني ڄائ نه په خاموشي
 سره گورمه. خو زما دا خاموشي به داسي وي لڪه د تڪني
 گرمي د شغلي په شان يا د لو په وخت د سحر د پرڇي په
 شان.“ ٥ د انگورو راتولولو نه مخکني، کله ڇي دا ٽول
 گلونه وغورزوي او انگور په پخيدو وي، نو مالڪ خدائ به

حبشيان داسي په آساني سره تباه ڪري لڪه ڇي د بوٽو
 قينچياني د انگورو د بوٽي نه ڄانگي پرڇي کوي. ٦ د هغوي
 د فوجيانو لاشونه به مارغانو او ڄنگلي ڄناورو ته پراته وي.
 په اوڙي کبني به هغوي د مارغانو خوراڪ وي او په ڙمي
 کبني به د ڄناورو خوراڪ وي. ٧ يو وخت به هغه

مضبوط او جنگيالي قومونه ڇي اوچت او هواري څرمني
 دي، د ڇا نه ڇي ٽوله دنيا ڀرڀري مالڪ خدائ رب الافواج ته
 به د هغه ملڪ نه نذراني راوڙي، کوم ملڪ ڇي په سيندونو
 باندي تقسيم شوي دے. هغوي به د صيون بڻار ته راشي،
 چرته ڇي مالڪ خدائ رب الافواج استوگنه کوي.

د خدائ پاڪ مصريانو له سزا ورڪول

١٩ ١ دا پيغام د مصر په حقله دے. گورئ، مالڪ

خُدائِ مصر ته د تېزې وريځې د پاسه راروان دے. د
مصريانو بُتان د هغه په وړاندې لږزېږي او د مصر خلق خپله
حوصله بائيلي. ﴿٢﴾ مالک خُدائِ فرمائي، ”زه به په مصر
کېنې خانه جنگي راولم نو ورور به د ورور خلاف شي او
گاونډي به د گاونډي خلاف شي. ښار به د ښار خلاف شي او
بادشاهي به د بادشاهي خلاف شي. ﴿٣﴾ مصريان به حوصله
بائيلي او زه به د هغوي منصورې گډې وپې کړم. هغوي به د
بُتانو، د مرو د روحونو والا نه او فالگرو نه مشورې اخلي.
﴿٤﴾ زه به مصر يو ظالم مالک ته حواله کړم، يو طاقتور
بادشاه به په هغوي حکومت کوي. ما مالک خُدائِ، ربُّ
الافواج دا فرمائيلي دي.“ ﴿٥﴾ د نيل په درياب کېنې به اوبه
کمې شي او درياب به مکمل اوچ شي. ﴿٦﴾ کله چې د درياب
نېرونه په کمېدو شي او اوچيږي نو د دې نه به خراب بوي
ځي. لوڅې او جارې به اوچې شي، ﴿٧﴾ او د نيل درياب په
غاړه چې څومره بوتې دي هغه به اوچ شي. او د درياب سره
نزدې ټول کرلې شوي پټي به اوچ شي او په هوا کېنې به
والوځي. ﴿٨﴾ ماهيگر به فرياد کوي او ژاړي به، د کُنډو او د
جالونو والا به غمژن وي. ﴿٩﴾ جولاگان او څوک چې د لټې
جامې جوړوي به ناامیده وي. ﴿١٠﴾ د کپړې جوړوونکي به
سخت مايوسه وي، او ټول کاريگر به پرېشانه وي. ﴿١١﴾ د
ضُعن ښار مشران کم عقل دي. د مصر د بادشاه ښه
هوښيار مشيران کم عقلي مشورې ورکوي. چې تاسو دا
جرات څنگه کولې شئ چې فرعون بادشاه ته ووايي چې،
”مونږ عالمانو شاگردان او د پخوانو بادشاهانو اولاد وؤ.“
﴿١٢﴾ اے د مصر بادشاه، ستا هغه هوښيار مشيران چرته
دي؟ هغوي دې معلوم کړي او تا ته دې ووايي چې مالک

خُدائِ رَبُّ الافواج دِ مِصر دِ پارِه خُةً منصوبِی لری. (۱۳) دِ
 ضَعْنِ مشرانِ کمِ عقلِ دی او دِ مِیْمِفسِ مشرانو دِوکه خورلِی
 ده. دغه مشرانو مِصر بې لارې کړې دے. (۱۴) مالِکِ خُدائِ
 هغوی کمِ عقل کړی دی، نو دِ هغوی تُولِی مشورې غلطې دی.
 هغوی مِصر داسې گډ وږ کړې دے لکه چې یو شرابی په
 نشه کبښې په خپلو اولتو کبښې بنوئیری. (۱۵) او مِصر به هیڅ
 هم نه شی کولے، که مشر وی او که کشر، که لوی وی او که
 وړوکه.

دِ مِصریانو دِ مالِکِ خُدائِ عبادت کول

(۱۶) په هغه ورځ به مِصریان دِ بنځو په شان کمزوری وی.
 چې مالِکِ خُدائِ رَبُّ الافواج هغوی له دِ سزا ورکولو دِپاره
 لاس اوچت کړی نو هغوی به دِ یرې نه ولرزیږی. (۱۷) او دِ
 یهوداه مَلِکِ په وجه به په مِصریانو باندې یره راشی، هر چا
 ته چې دِ یهوداه نوم واخستلے شی نو هغه به ویرېږی، دا دِ
 هغه منصوبې په وجه چې مالِکِ خُدائِ رَبُّ الافواج دِ هغوی
 خِلاف تیاره کړې ده. (۱۸) په هغه وخت کبښې به دِ مِصر په
 پینځو ښارونو کبښې عبرانی ژبه وئیلے شی. دِ هغه خُائِ خلق
 به دِ مالِکِ خُدائِ رَبُّ الافواج په نوم دِ وفاداری قسمونه
 کوی. په هغه ښارونو کبښې به دِ یو ښار نوم ”دِ نمر ښار“ وی.
 (۱۹) په هغه وخت کبښې به دِ مِصر دِ مَلِکِ په مینځ کبښې دِ
 مالِکِ خُدائِ دِپاره یوه قربانگاه وی او دِ مِصر په سرحد
 باندې به دِ کانی یو یادگار وی چې هغه ته وقف شوے وی.
 (۲۰) دا به په مِصر کبښې دِ مالِکِ خُدائِ رَبُّ الافواج دِ
 موجودگی نښې وی. کله چې هلته دِ خلقو سره ظلم زیاتے
 کیږی او دِ مدد دِپاره مالِکِ خُدائِ ته آواز وکړی، نو هغه به دِ

هغوی د بچ کولو دپاره خلاصونکے ورلپری. (۲۱) مالک خدای به د مصر خلقو ته خپل خان څرگند کړی او هغوی به یې قبول کړی او د هغه عبادت به کوی او هغه ته به قربانی او نذرانی پیش کوی. هغوی به د هغه سره پاخه لوظونه وکړی او خپلې وعدې به ورسره پوره کوی. (۲۲) مالک خدای به مصریانو له سزا ورکړی، خو هغه به یې بیا روغ کړی. هغوی به هغه ته راوگرځی او هغه به د هغوی سوال قبول کړی او هغوی به روغ کړی. (۲۳) په هغه وخت کبني به د مصر او اسور په مینځ کبني یوه لویه لار وی. او د دواړو ملکونو خلق به د یو بل ملک ته ځی راځی او د مصر او اسور قومونه به په یو ځای عبادت کوی. (۲۴) په هغه وخت کبني به بنی اسرائیل د مصر او اسور سره ملگرے شی او دا درې واړه قومونه به د ټولې دنیا دپاره د برکت سبب جوړ شی. (۲۵) مالک خدای رب الافواج به دې قومونو له برکت ورکړی او ووبه فرمائی، ”اے مصریانو، زما خلقو، اے اسوریانو، تاسو ما پیدا کړی یئ، اے بنی اسرائیلو، تاسو زما غوره شوی خلق یئ نو تاسو له زه برکت درکوم.“

د یو پیغمبر نښه څرگندول

۲۰ (۱) په کوم کال چې د اسور د بادشاه د سرجون په حکم د اسوریانو د لښکر فوجی مشر په اشدود ښار باندې حمله وکړه او دا یې قبضه کړو، (۲) په هغه وخت کبني مالک خدای د آموص زوی یشعیاه ته فرمائیلی ؤو چې هغه خپلی او د ټاټ هغه جامې ویاسی کومې چې هغه اغوستې وې. نو هغه دا حکم ومنلو او بریند او بغیر د خپلو نه روان

شو. (۳) نو بيا مالک خُدائِ وفرمائيل، ”زما خدمت کونکے يشعياہ درې کاله بريند او بغېر د خپلو نه گرځېدلے دے. دا د هغې نښه ده چې په مصر او ايتھوپيا باندې به څه کيږي. (۴) د اسور بادشاه چې د دې دوو ملکونو نه قېديان نيولي دي نو هغوی به بريند بوځي. زلمي او بوډاگان به د خپلو نه بغېر او بريند روان وي، د هغوی کوناتي به ښکاري، دا به د مصر دپاره د شرم خبره وي. (۵) چا چې په ايتھوپيا باندې يقين ساتلے وي او په مصر باندې پي لافي وهلي وي نو هغوی به مايوسه شي او وبه شرميږي. (۶) کله چې هغه وخت راشي نو کوم خلق چې د فلسطيه د سمندر په غاړه اوسېږي نو هغوی به ووائی، وگوري، په هغه خلقو څه وشول چې په چا باندې مونږ دا يقين کولو چې مونږ به د اسور د بادشاه نه بچ کړي. خو اوس زمونږ دپاره د خلاصی لار هم نشته.“

د بابل د زوال پېشگوټي

۲۱ (۱) دا پېغام د بابل په حقله دے، چې درياب سره په صحرا کښې دے. لکه څنگه چې په صحرا کښې تاوېدونکے باد چلېږي دغه شان به افت د صحرا نه راشي، او يروونکے ملک به درياندې حمله وکړي. (۲) ما د خرابو حالاتو په حقله يوه رويا يعنې د وېښې خوب ليدلے دے، ما وکتل چې دوکه باز دوکې کوي او تباہ کار تباہي کوي. اے د عيلام لښکره، حمله وکړه. اے د مادي لښکره، ښار محاصره کړه. د بابل په وجه چې کوم مصيبت راغلے دے نو خُدائِ پاک به هغه ختم کړي. (۳) نو په دې وجه زه د يرې او درد سره

مخ شوے یم، او دا درد داسی دے لکه چي بنه يي د
 ماشوم د پيدا كولو په وخت لري. زه چي خه اورم نو په ما
 بد لگي او چي خه گورم نو یرپریم. ﴿٤﴾ زما زره درزیری او
 رپریم. اول به ما بشام په ما پر بنه لگېدو خو اوس د تيارې نه
 زه یرپریم. ﴿٥﴾ گورم چي لوی خوراک تياریری، د خلقو د
 کبېناستو دپاره قالینونه غورېدلی دی. هغوی خوراک
 خبناک کوی، ”پاخئی، اے افسرانو، خپل پالونه تيار کړئ.“
 ﴿٦﴾ بیا مالک خدای ما ته وفرمائیل، ”لار شه او یو محافظ
 ودروه او هر خیز چي هغه گوری نو د هغې خبر به راوړی.
 ﴿٧﴾ چي خنگه هغه دؤو آسونو والا جنگی گاپی وگوری یا په
 خرونو او اوبسانو باندې سواره کسان ووینی، نو هغه دې بنه
 بیدار اوسی.“ ﴿٨﴾ بیا خوکیدار آواز وکړو، ”مالک خدایه، زه
 په خپل خای باندې د خوکیداری دپاره شپه او ورغ ولاړ یم.
 ﴿٩﴾ اوس وگورئ، د دؤو آسونو والا جنگی گاپی راروانه ده
 چي یو سرې پکبني سور دے.“ خوکیدار وویل، ”بابل ختم
 شوے دے. د بابل ټول بتان ټوټې ټوټې شوی دی او په زمکه
 باندې خواره واره پراته دی.“ ﴿١٠﴾ اے زما خلقو، تاسو د
 غنمو په شان په درمند باندې غویل شوی یئ، خو اوس زه
 تاسو ته یو بنه زهرے اوروم چي ما د مالک خدای رب
 الافواج نه اورپدلی دے، چي هغه د بنی اسرائیلو خدای پاک
 دے.

د ادوم په حقله پېغام

﴿١١﴾ دا پېغام د ادوم په حقله دے. د ادوم نه ما ته چا آواز
 وکړو، ”خوکیداره، دا شپه به کله تېریری؟ سحر ته خومره
 وخت پاتې دے؟“ ﴿١٢﴾ نو ما جواب ورکړو، ”سحر راتلونکے

دے، خو شپه به بيا راځي. ڪه ته بيا تپوس ڪول غواڙي، نو
بيا راشه او تپوس وکړه.

د عربو په حقله پېغام

۱۳) دا پېغام د عربو په حقله دے. اے د ددان قافلُو، د عربو
په شاړ مُلک کبني شپه تېره کړئ. ۱۴) اے د تيما خلقو،
كوم خلق چې تېرى دى نو هغوى له اوبه ورکوى. او مهاجرو
له خوراک ورکوى، ۱۵) ځکه چې هغوى د تورو نه تېستى، او
د داسې خلقو نه چې توره په لاس او تير کمان په غاړه د
هغوى سره سخت جنگېدلى وي. ۱۶) بيا مالک خدائى ما ته
وفرمائيل، ”پوره په يو کال کبني دننه دننه به د قیدار شان او
شوکت ختم شى. ۱۷) د قیدار صرف يو څو غشى او لينده
چلوونكى سړى به پاتې شى. ما مالک خدائى، د بنى اسرائيلو
خدائى پاک دا فرمائيلى دى.“

د يروشلم په حقله پېغام

۲۲) ۱) دا پېغام د رويا د وادى د يروشلم په حقله دے.
څه شوى دى؟ دا ټول خلق ولې د کورونو چتونو ته د
خوشحالى دپاره خېژي؟ ۲) ټول ښار بې قراره دے او د
شور شرابې نه ډک دے. ستاسو مړى په توره نه دى قتل
کړے شوى او نه په مېدان جنگ کبني مړه دى. ۳) ستاسو
ټول مشران وتېستېدل او هغوى لا يو غشى هم نه وو ويشتلے
چې ونيولے شول. باقى خلقو هم د تېستېدو کوشش وکړو خو
هغوى هم قېد کړے شول. ۴) ځکه ما ووئيل، ”ما پرېرېده
چې په چغو چغو وژاړم. ما له د تسلى راکولو کوشش مه

کوئی. ما پرپردئی چي د خپلو خلقو دپاره وژارم، زه گورم
 چي هغوی تباہ کیری. (۵) په حقیقت کبني مالک خدای،
 رب الافواج دا وخت راوستی دی. د رویا په وادی کبني
 گډوډی ده، خلق هیبتناکي منډې وهی او د هغوی د ژړا چغې
 غرونو ته رسی. (۶) د عیلام د ملک نه په آسونو سواره
 فوجیان راغلل، چي کمان او غشی ورسره وو. او د قیر د
 ملک فوجیانو خپل پالونه راخستی وو. (۷) د یهوداه بهتریني
 وادیانې د جنگي گاپو نه پکې وې، په آسونو سواره فوجیان د
 یروشلم د دروازو په مخکبني حملې دپاره ولاړ وو. (۸)
 یهوداه چي د خپل تحفظ دپاره څومره بندوبست کړی وو
 هغه ختم شوی دی. په هغه ورځ تاسو څه وکړل؟ په هغه
 وخت کبني تاسو په هغه وسله باندې بهروسه وکړه کومه چي
 د ځنگل کور نومې ځای کبني ساتلې شوې وه. (۹-۱۰) په
 یروشلم کبني تاسو د هغه ځایونو جائزه واخسته چرته چي
 دپوالونو مرمت غوښتو. تاسو په یروشلم کبني د ټولو کورونو
 معائنه وکړه او څه کورونه مو د دې دپاره راغورزول چي د
 ښار د دپوالونو د مرمت کولو دپاره ترې نه کانی واخلي. د
 اوبو جمع کولو دپاره، (۱۱) تاسو د ښار د دپوالونو په مینځ
 کبني د هغه اوبو رایسارولو دپاره تالاب جوړ کړو کومې اوبه
 چي د زور پند نه رابهدلې. خو تاسو خدای پاک ته هیڅ توجو
 ونه کړه، چي هغه پېر د پخوا نه د دې هر څه منصوبه جوړه
 کړې وه او هغه داسې وکړل. (۱۲) بیا مالک خدای پاک رب
 الافواج تاسو ته آوازونه کول چي ژړا او ماتم کوئی، خپل
 سرونه کل کړی او د ټاټ جامې واغوندی. (۱۳) خو د هغې په
 ځای، تاسو خدا او خوشحالی کوله. تاسو څاروی او گډې
 حلالې کړې چي وې خورئ او تاسو مے څښل. تاسو وئیل،

”مونڙ له بنه خوراک خبناک په کار دے، ځکه چې سبا به
 مره یو.“ (۱۴) مالک خدای رب الافواج په خپله ما سره
 خبرې وکړې او راته یې وفرمائیل، ”ترڅو پورې چې تاسو
 ژوندی یی نو دا بد عمل به درته هیڅکله معاف نه شی. ما،
 مالک خدای پاک، رب الافواج دا فرمائیلی دی.“

د شبنه دپاره خبردارے

(۱۵) مالک خدای پاک، رب الافواج ما ته وفرمائیل چې،
 ”شبنه له لار شه، چې هغه د شاهي خاندان انتظام کونکے
 دے او هغه ته ووايه، (۱۶) ته دلته څه کوې؟ تا له دلته د خپل
 قبر جوړولو اجازت چا درکړے دے؟ ته څوک یې چې دلته
 به د ځان دپاره په اوچت ځای کبني مزار جوړ کړې او په
 گټ کبني د ځان دپاره قبر جوړ کړې؟ (۱۷) اے سرپه،
 مالک خدای به دې راوینسی او لري به دې وغورزوی. (۱۸)
 هغه به تا د پندوسکی په شان گول مول کړی او یو بل لوی
 ملک ته به دې وغورزوی. او ته به هلته مړ شي، او ستا
 بنائسته جنگی گادی به هم هلته پرتې وی. ولې چې ته د خپل
 نېک د خاندان دپاره د بی عزتی سبب جوړ شوی یې. (۱۹)
 مالک خدای فرمائی، زه به تا د خپلې عهدې نه لري کړم او د
 خپل اوچت مقام نه به دې راکوز کړم. (۲۰) په هغه ورځ به زه
 خپل خدمتگار د خلقیاه زوی الیاقیم راوغورم. (۲۱) زه به
 هغه ته ستا سرکاری چوغه او کمر بند ورواچوم او تا چې
 کوم اختیارات لرل نو هغه ټول به هغه له ورکړم. هغه به د
 یروشلم او د یهوداه د خلقو د پلار په شان وی. (۲۲) زه به
 هغه له د داؤد د خاندان چایبانی ورکړم. چې کومه دروازه
 هغه کولو کړی هغه به څوک بندولے نه شی او چې کومه

دروازه هغه بند کړې هغه به څوک کولاولې نه شی. (۲۳) زه به هغه یوه لویه مرتبه ورکړم لکه څنگه چې په دېوال کېنې مېخ کلک لگېدلې وې، او دا به د هغه د خاندان دپاره د عزت سبب وگرځي. (۲۴) بیا به د هغه د پلار د خاندان ټول وزن په هغه باندې راځوړند شي. او د هغه ټول اولاد او خپلوان به د لوبنو په شان د وړې پيالی نه واخله تر غټ مرتبان پورې به دې مېخ پورې راځوړند وې. (۲۵) ربُ الافواج وفرمائیل، یو وخت به راشی چې دا کلک لگېدلې مېخ به راوغورزیږي او چې په دې باندې څه هم راځوړند وې نو هغه به مات شي. مالک خدای دا فرمائیلی دی.

د صور بنار په حقله پېشگوڼي

۲۳ (۱) دا پېغام د صور په حقله دې. اې د ترسیس سمندری جهازونو وژاړئ. ځکه چې په صور کېنې قلعه او کورونه تباه دي، په قبرص کېنې چې تاسو کومه خبره اورېدلې وه هغه رېستیا ده. (۲) اې د سمندر د غاړې اوسېدونکو ماتم وکړئ. اې د صیدا سوداگرو، تاسو ماتم وکړئ. ستاسو تاجران به د سمندر نه تېرېدل (۳) او په ژورو اوبو کېنې به یې سفر کولو او د مصر غله به یې تاسو له رارسوله، ولې چې تاسو به د نیل د دریاب د غاړې نه گټه اخستله او دغه شان تاسو د ټولو قومونو دپاره د تجارت مرکز وې. (۴) خو اوس ته شرمېدلې یې، اې د صیدا بنار یې. د سمندر قلعه بند بنار صور وائی، ”زه بېچویمه، زما هیڅ زامن او لویه نشته.“ (۵) کله چې مصریانو ته د صور خبر ملاو شي نو هغوی به په غم اخته شي. (۶) اې د

سمندر د غاړې خلقو، تاسو د خفگان نه وژاړئ. او ترسیس
 ته د تبتهدو کوشش وکړئ. ﴿٧﴾ آیا دا ستاسو خوشحاله
 ښار دے کوم چې ډېر د پخوا نه آباد دے؟ آیا دا هغه ښار
 دے چې خپل اوسېدونکی یې لرې مُلکونو ته ولېږل چې
 کورونه جوړ کړی. ﴿٨﴾ په صور باندې دا افت چا راوستے
 دے، هغه صور ښار چې به یې بادشاهتونه جوړول؟ د هغې
 سوداگر شهزادگان وُو او د هغې تاجران عزتمند گڼلے شول.
 ﴿٩﴾ خو دا د مالک خُدائ ربُّ الافواج منصوبه وه چې هغه
 به ټول د شان او شوکت والا خلق سپک کړی، او عزتمند
 کسان به وشرموی. ﴿١٠﴾ اے د ترسیس خلقو، د خپلې علاقې
 نه خواره شئ لکه څنگه چې د نیل دریا د غاړو نه اوږی.
 نور تاسو پابند نه یئ. ﴿١١﴾ مالک خُدائ په سمندر باندې لاس
 اوچت کړے دے او بادشاهی یې لږزولې دی. هغه حُکم
 کړے دے چې ستاسو قلعي دې تباہ شی. ﴿١٢﴾ هغه
 وفرمائیل، ”اے د صیدا خلقو، ستاسو خوشحالی ختمه
 شوې ده او ستاسو خلقو سره ظلم زیاتے شوے دے. که
 هغوی قبرص ته هم وتبستی، نو آرام به ورته ملاو نه شی.“ ﴿١٣﴾
 د بابل مُلک ته وگورئ. د دې مُلک خلق برباد شوی دی.
 اسوریانو د هغوی مُلک د ځنگلی ځناور کور جوړ کړے
 دے. اسوریانو د محاصرې برجونه جوړ کړل او د هغوی
 قلعي یې بربادې کړې. او د ملې ډېرے یې ترېنه جوړ کړے
 دے. ﴿١٤﴾ اے د ترسیس سمندری جهازونو د خفگان نه
 وژاړئ. ولې چې ستاسو قلعه تباہ شوې ده. ﴿١٥﴾ یو داسې
 وخت راروان دے چې صور به اويا کاله دپاره هېر کړے
 شی، چې اويا کاله د یو بادشاه د عُمر برابر وی. کله چې هغه
 کالونه ختم شی، نو صور به بحال شی لکه څنگه چې سندرہ

د کنجرې په حقله وئیلے شی، ﴿١٦﴾ ”اے غریبې هېرې شوې
کنجرې. خپله بینجو واخله او په ښار کښې وگرځه، ساز
غروه او خپلې سندرې بیا بیا وایه، نو چې داسې یو ځل بیا
یاده کړې شي.“ ﴿١٧﴾ کله چې هغه اويا کاله تېر شي، نو
مالک خدای به صور له موقع ورکړی چې هغه بیا د کنجرې
په شان پخوانې کاروبار شروع شي او د صور لېن دېن به د
زمکې په مخ د ټولو بادشاهتونو سره وی. ﴿١٨﴾ خو دا ښار
چې په تجارت کښې کومه گټه کوی نو هغه به مالک خدای ته
وقف کيږي. دا پېسه به نه شي جمع کولې، خو چې څوک د
مالک خدای په حضور کښې پاتې کيږي نو هغوی به په دې
پېسو باندې ښه کافي خوراک او ښائسته لباس اخلي.

د مالک خدای دُنیا له سزا ورکول

٢٢ ﴿١﴾ گوره، مالک خدای به زمکه ورانه وپاره کړی
او هم داسې شاره به یې پرېږدي. هغه به د زمکې مخ کندي
کپرې کړی او د دې خلق به خواره واره کړی. ﴿٢﴾ هيڅ
څوک به بچ پاتې نه شي، که هغه امامان وی یا عام خلق،
مالک وی که نوکر، مالک وی که نوکره، خرڅوونکی وی یا
اخستونکی، قرض ورکوونکی یا قرض اخستونکی، که
قرضدار وی او که مالدار وی. ﴿٣﴾ زمکه به په مکمل طور
ورانه وپاره او لوټ کړې شي، مالک خدای دا هر څه
فرمائيلى دی. ﴿٤﴾ زمکه اوچپيږي او خُشکيږي، ټوله دُنیا به
اوچه شي او مړاوې به شي، د دې لوی لوی خلق به فنا شي.
﴿٥﴾ خلقو دُنیا پليته کړې ده ځکه چې هغوی د خدای پاک
قانون مات کړې دې او هغه لوظ یې مات کړې دې کوم

یی چي د همپشه دپاره ورسره کړي وو. (۶) نو په دې وجه
 به زمکه لعنتی شی او نقصان به ورته ورسى، او چي د دې
 خلقو څه بد عمل کړي دى نو د هغې بدله ورته ملاوېږي. نو
 په دې وجه د دُنیا خلق کم شول او ډېر لږ خلق ژوندی پاتې
 شول. (۷) د انگورو بوتی اوچ شوی دی او مے کم شوی
 دی. هر څوک چي مخکښې خوشحاله ؤو نو هغه اوس خفه
 دی، (۸) او د هغوى د رباب او د تمبل خوشحالی نه پک
 سازونه او د جشن آوازونه بند شوی دی. (۹) اوس خلق د
 میو سندرې نه وائی، بلکې شراب په هغوى باندې تراخه لگى.
 (۱۰) شاپ بنار برباد شوى دى او د هر یو کور دروازه کلکه
 بنده ده چي څوک ورننه نه وځي. (۱۱) په کوڅو کښې خلق
 چغې وهی چي مے ختم شوی دی. هره خوشحالی ختمه
 شوې ده، خوشحالی د زمکې نه ورکه شوې ده. (۱۲) بنار په
 کنډر بدل شوى دى او د دې دروازي زړې زړې شوې دی.
 (۱۳) نو په ټوله دُنیا کښې هر یو قوم سره به هم داسې کيږي.
 صرف لږ خلق به پاتې شی داسې لکه چي د زيتونو راتولولو
 نه پس هم لږ پاتې وی او یا د انگورو د راشوکولو نه پس هم
 په باغ کښې یو څو دانې پاتې وی. (۱۴) خو چي کوم لږ کسان
 ژوندی پاتې وی نو هغوى به د خوشحالی سندرې وائی. څوک
 چي د نمرپرېواته طرف ته وی هغوى به د مالک خدای لوى
 بیانوی، (۱۵) د نمرخاته په طرف ملکونو کښې د مالک خدای
 ثناء صفت کوى. کوم خلق چي د سمندر په غاړه اوسېږي نو
 هغوى دې د مالک خدای ثناء صفت کوی، کوم چي د بنی
 اسرائیلو خدای پاک دى. (۱۶) مونږ د دُنیا د آخری سرونو نه
 سندرې اورو، هغه سندرې چي صادق خدای پاک ته لوى
 ورکوی. خو زما زړه د غمه پک دى. زما دپاره ژاړې ځکه

چې زه دورپرېرم. دوکې تر اوسه موجودی دی او هر طرف ته دوکه باز دی. (۱۷) اے د دنیا خلقو واورئ. یره، کندې او دامونه ستاسو دپاره تیار دی. (۱۸) هر څوک چې د یرې نه تبتبدل غواړی نو هغه به په کنده کبني پرېوځی او هر څوک چې د کندې نه ځان خلاصوی نو په دام کبني به گېرېږی. د آسمان نه به ډېر دروند باران ورېږی او د زمکې بنیادونه به ولرېږی. (۱۹) زمکه به وچوی، خوځېږی به او زنگېږی به. (۲۰) زمکه به د شرابي نشه کوونکی په شان زنگېږی او داسې رېږی لکه چې په طوفان کبني چې چوپال خوځېږی. دا د گناه په وجه درنه شوې ده، دا به راوغورزېږی او بیا به هیڅکله پانۀ ځی. (۲۱) په هغه وخت به مالک خدای آسمانی طاقتونو له او د زمکې بادشاهانو له به سزا ورکړی. (۲۲) هغوی به گرفتار کړی شی او په یوه قېدخانه کبني به بند کړی شی او بنه موده پس به ورته سزا ورکړی شی. (۲۳) نو سپوږمی به توره شی او د نمر رڼا به کمه شی، ځکه چې مالک خدای رب الافواج به حکومت کوی. هغه به په یروشلم کبني د صیون په غره باندې د مشرانو په وړاندې شان او شوکت سره بادشاهی کوی.

د ثناء صفت یو حمد

۲۵ (۱) اے مالکۀ خدایه، ته زما خدای پاک پي، زه به ستا درناوے کوم او ستا د نوم ثناء صفت به کوم. تا عجیبه عجیبه کارونه کړی دی، تا چې ډېر پخوا کومې منصوبې جوړې کړې وې، تا بې شکه هغه د وفاداری سره پوره کړې دی. (۲) تا بشارونو نه د ملبو پیری جوړ کړی دی، او د

هغوی د پخو دېوالونو قلعي دې په کنډراتو بدل کړی دی. د پردی مُلک د خلقو د قلعي په شان محلونه داسې خاورې شوی دی چې بیا به هیڅکله ورته ښار ونه شی وئیلې او نه به کله دوباره آباد کړې شی. (۳) نو په دې وجه د تکره قومونو خلق به ستا ثناء صفت کوی، او د ظالمانو قومونو په ښارونو کښې به ستا نهیره کپړی. (۴) ته د غریبانانو حفاظت کوونکې یې، او د مصیبت په وخت کښې د ضرورت مندو حفاظت کوونکې یې. تا هغوی له د طوفانونو نه پناه ورکړې ده، او د سوزونکې گرمۍ نه دې سورې ورکړې دې. د ظالمانو پوکي لکه د ژمی د طوفاني باران په شان وی، (۵) لکه د صحرا د گرمۍ په شان دی. تا د پردی مُلک خلق غلی کړی دی. تا د ظالمانو خلقو آوازونه داسې خاموش کړی دی، لکه چې وریځې سخته گرمی یخوی.

د خدای پاک د یو مېلمستیا تیارې کول

(۶) د صیون په غره به مالک خدای ربُ الافواج د دنیا د ټولو قومونو دپاره یوه مېلمستیا وکړی، دا مېلمستیا به د ښې غوښې او د انگورو د ښو میو وی. (۷) نو په دې غره به هغه د خلقو نه د مرگ سورې ختم کړی، کوم سورې چې د ټولو قومونو دپاسه ولاړ دې. (۸) مالک خدای پاک به مرگ د تل دپاره ختم کړی. او د هر یو کس په مخ باندې به اوبښکې اوچې کړی او د ټولې دنیا نه به د خپلو خلقو بې عزتی لرې کړی. مالک خدای په خپله دا فرمائیلی دی. (۹) په هغه وخت به هغوی وائی، ”وگورئ دا دې زمونږ خدای پاک. مونږ د هغه په انتظار ؤو او هغه مونږ آزاد کړو. دا دې هغه مالک خدای د چا چې مونږ په انتظار ؤو. راځئ چې د هغه په

خلاصون باندې د خوشحالی جشن وکړو.“

د خُدائِ پاکِ موآب له سزا ورکول

۱۰) مالک خُدائِ به د صیون د غره حفاظت کوی، خو

موآب به داسې د پښو لاندې کړې شی لکه چې بوس په غویل کښې د پښو لاندې کیري. ۱۱) خُدائِ پاک به موآب داسې دباؤ کړی لکه څنگه چې لامبوزن اوبه خپلو لاسونو سره لاندې دیکه کوی، هغه به د دوی غرور او د دوی ټول بد کارونه ختم کړي. ۱۲) هغه به د موآب د اوچتو دېوالونو والا قلعي تباہ کړی او را وبه یې غورزوی او د خاورو سره به یې خاورې کړي.

د خُدائِ پاک خپلو خلقو له فتح ورکول

۲۶) ۱) په هغه وخت به د یهوداه په مُلک کښې دا سندره

وئیلې شی، ”زمونږ ښار مضبوط دے. ولې چې د خُدائِ

پاک د خلاصون دېوالونه زمونږ چارچاپیره دی. ۲) د ښار

دروازې کولو کړې چې صادق قوم ورننوځي، هغه قوم چې

وفادار پاتې دے. ۳) د چا ایمان چې مضبوط دے ته هغوی

بلکل محفوظ ساتي، ولې چې هغوی په تا بهروسه ساتي. ۴)

په مالک خُدائِ باندې تل یقین ساتي، ولې چې مالک خُدائِ

پاک ابدی حفاظت کوونکے دے. ۵) څوک چې مغروره

و نو هغه عاجزان کړی دی، او هغه اوچت ښارونه راگزار

کړی دی او خاورو سره یې خاورې کړی دی. ۶) او دوی

به د غریبانانو او مظلومانو د پښو لاندې راشي او چخنی به

شی.“ ۷) اے مالک خُدایه، د صادقانو لار هواره ده، نو د

۸) صادقانو ڊپاره چي کومه لار ته جوړوي نو هغه نېغه ده.

اے مالڪه خُدايه، ستا فرمانبرداري کولو سره مونڙ تا ته خپله بهروسه بنايو، او زمونڙ د زړه خواهش دے چي ستا د نوم لوئي وکړو. ۹) ټوله شپه زه ستا په لټون کبني یم، په سحر کبني د زړه د اخلاصه زه ستا طلبگار یم، کله چي ته د دنيا د عدالت ډپاره راشي نو خلق به پوهه شي چي انصاف خه څيز دے. ۱۰) که په بدعمله باندې رحم وشي نو هغه د انصاف په مطلب خان نه پوهوي، بلکي په کوم ملک کبني چي انصاف کيږي هلته هم هغوي بدعملي کوي، هغوي د مالک خُداي لوئي نه مني. ۱۱) اے مالڪه خُدايه، ستا لاس هغوي ته سزا ورکولو ډپاره اوچت شوي دے خو هغوي هيڅ غور نه کوي، او هغوي چي ستا قوم ډپاره ستا غېرت ته وگوري نو ويه شرميږي. او بيا به ته سور اور په خپلو دشمنانو نازل کړي. ۱۲) اے مالڪه خُدايه، ته به مونڙ له امن راکوي، ځکه چي زمونڙ ټولي کاميابي ستا د لاسه دي. ۱۳) اے مالڪه خُدايه، خُدايه پاکه، نورو مالکانو په مونڙ حکمراني کړي ده، خو يواځي ته هغه هستي يي چي مونڙ يي عبادت کوو. ۱۴) خو اوس هغوي مړه شوي دي او بيا به نه راژوندي کيږي، د هغوي روحونه به واپس نه راځي، ځکه چي تا دوي له سزا ورکړي ده او تباہ کړي دي. او د هغوي نوم او نشان دي ختم کړي دے. ۱۵) اے مالڪه خُدايه، تا خپل قوم له ترقي ورکړي ده، تا خپل قوم لوي کړي دے او خپله لوي دي څرگنده کړي ده. ستا د وجي د هغوي علاقه په هر طرف باندې خوره شوې ده. ۱۶) اے مالڪه خُدايه، چي هغوي په مصيبت کبني گېر شول نو ستا تلاش يي شروع کړو او ستا د تنبيه لاندې يي دُعا شروع کړه. ۱۷) اے مالڪه خُدايه، تا

مونڊر داسي ٿرولي يُو، لڪه چي يوه بنڌه د بچي د پيدا ڪبدو د
 درد په وجه ٿاري. (۱۸) مونڊر په خوږ او درد مبتلا يُو، خو
 زمونڊر د تڪليف نه هيڃ هم پيدا نه شول. نه مونڊر زمڪي ته
 خلاصون ورڪري دے، او نه مو دُنيا ته ٿوندون راوڙي
 دے. (۱۹) خو زمونڊر کوم خلق چي مڙه شوي دي نو هغه بيا
 راٿوندي شي. د هغوي مڙه جسمونه به بيا راٿوندي شي. کوم
 چي په قبرونو ڪبني پراته دي نو هغه به راپاڅي او د
 خوشحالي سندرې به وائي. لڪه څنگه چي د پرڇي څاڅڪي
 زمڪه تازه کوي، نو داسي به مالڪ خدائ هغه خلق بيا
 راٿوندي ڪري کوم چي پخواه مڙه شوي دي.

عدالت او بحال ڪبدل

(۲۰) زما خلقو، خپلو ڪورونو ته ننوڇي او په ڄان پسي
 دروازي بندې ڪري. د ڄه وخت دپاره ڄانونه پت ڪري چي د
 خدائ پاڪ غصه سپه شي. (۲۱) وگوري، مالڪ خدائ په
 آسمان ڪبني د خپل اوسيدو ڄائ نه راروان دے چي د
 زمڪي خلقو له د هغوي د گناه په وجه سزا ورڪري. کومه
 وينه چي په زمڪه باندې تويه شوې وه نو هغه به رابنڪاره
 ڪري شي او چي څوڪ وڙلي شوي وي نو زمڪه به پي نه
 پتوي.

۲۷ (۱) په هغه ورځ به مالڪ خدائ د خپلي زوروري او
 کلڪي ٿوري نه ڪار واخلي چي هغه تبستيدونڪي بلا له يعني
 تاوڊونڪي راتاوڊونڪي بلا له سزا ورڪري او وڇي ووڙني
 کومه چي په سمندر ڪبني اوسيري. (۲) په هغه ورځ د

انگورو بښائسته باغ په حقله سندرہ ووايي، ﴿٣﴾ ”زه مالک خدای پخپله د دې خیال ساتم او پابندی سره اوبه ورکوم. او شپه او ورځ د دې څوکیداری کوم چې څوک نقصان ور ونه رسوی. ﴿٤﴾ زما غصه اوس یخه شوې ده. خو که په دې باغ کبښې ازغی او مرکونډی وشول نو زه به ورسره جنگ وکړم او ټول به وسوزوم. ﴿٥﴾ خو که هغوی زما نه مدد وغواړی، نو هغوی دې ما سره روغه وکړی. او، پرېږدئ چې هغوی ما سره صلح وکړی.“ ﴿٦﴾ هغه وخت راروان دے چې د یعقوب اولاد به جرړې وکړی، اسرائیل به غوتی ونیسی او گلونه به وکړی. او مېوه به یې دنیا پکه کړی. ﴿٧﴾ ولې مالک خدای اسرائیل داسې وهله دے لکه څنگه یې چې د هغه دشمنان وهلی دی؟ ولې بنی اسرائیل داسې قتل شوی دی لکه څنگه چې د هغه دشمنان قتل شوی دی؟ ﴿٨﴾ نه، بلکې مالک خدای د هغوی مخالفت وکړو او جلاوطن یې کړل. هغوی یې د نمرخاته په طرف د یوې زورورې هوا سره وشړل. ﴿٩﴾ نو داسې به د یعقوب گناه معاف شی، او چې کله د اسرائیل گناهونه ختم شی نو په نتیجه کبښې به هغوی د غېرو قومونو قربان گاه د چوڼې د کانی په شان زړې زړې کړی او د قربان گاه خوشبودارې مصالحي او د اشیرې د بت نبښې به پاتې نه شی. ﴿١٠﴾ د قلعي په شان د پخو دېوالونو ښار کنډر پروت دے. دا د یو خوشی بیابان په شان وران وچاړ پروت دے. او بیا به په دې کبښې څاروی څریري آرام به کوی او څانگې به خوری. ﴿١١﴾ د ونو څانگې اوچې شوې او ماتې شوې دی او ښځې یې د خشاک په توگه راغونډوی. خلق په هیڅ څیز باندې هم ځان نه پوهوی نو په دې وجه چا چې هغوی پیدا کړی دی ورباندې هیڅ رحم نه کوی، چا چې

هغوی تخلیق کړی دی ورباندې هیڅ ترس نه کوی. (۱۲) په هغه ورځ به مالک خدای د فرات سیند نه واخله تر مصر سرحده پورې خپل خلق یو یو کس راغونډ کړی، داسې لکه څوک چې د بوسو نه غنم رابیلوی. (۱۳) په هغه وخت به یو بیگل وغږولې شی چې د اسور او مصر نه هغه ټول بنی اسرائیلیان راوغواړی کوم چې په جلاوطنۍ کښې وی. نو هغوی به د هغه په مقدس غر په یروشلم کښې د مالک خدای عبادت وکړی.

د شمالی بادشاهی دپاره خبردارۍ

۲۸ (۱) په سامریه باندې افسوس چې د شرابی بنی اسرائیلو شاندار تاج دے. په هغه ښار باندې افسوس چې د بنی اسرائیلو شان او شوکت وو خو اوس مړاوی کډونکې گل دے. په هغه آبادۍ باندې افسوس چې په نشه کښې د پوښو خلقو په زرخیزه وادی باندې ولاړه ده. (۲) گوری، مالک خدای به داسې قوی او طاقتور لښکر راولپړی، لکه د ږلۍ طوفان او زل زول او د باران د طوفان په شان، دا به لکه د زورور سپلاب پرې حمله وکړی او په زمکه به پي سر د لاندې راوولی. (۳) بیا به سامریه د بنی اسرائیلو شرابیانو شاندار تاج د پښو لاندې زړې زړې شی. (۴) بیا به د دې مړاوی کډونکې گل شان او شوکت ختم شی چې په زرخیزه وادی باندې ولاړ وی. د هغوی حال د موسم د وپومبو اینخرو په شان دے چې څنگه پاخه شی نو راوشوکولې شی او وخورلې شی. (۵) په هغه ورځ به مالک خدای رب الافواج د خپلو هغه خلقو دپاره د گلونو د شاندار

تاج په شان وی چې کوم خلق ژوندی پاتې وی. (۶) هغه به هغه کسانو له د انصاف جذبه ورکړی چې څوک د قاضیانو په توګه کار کوی او هغوی له به حوصله ورکړی چې څوک د حملې نه د بشار د دروازو حفاظت کوی.

نا اهلہ مشرانو ته سزا ملاوېدل

(۷) نو بیا پېغمبران او امامان هم دومره نشه دی تر دې پورې چې پغړې وهی. هغوی مے او شراب دومره زیات څښلی دی چې تیندکونه خوری. پېغمبران دومره زیات نشه دی چې خدای پاک کومه وحی نازلوی نو په هغې باندې نه پوهیږی او امامان هم دومره نشه دی چې د فېصلې ورکولو په وخت زنگیږی. (۸) د هغوی ټول مېزونه په اولټو ګنده دی او یو ځای هم په کښې صفا نشته. (۹) هغوی په خپلو کښې وائی، ”دا سرے زمونږ سره دا رنگ خبرې ولې کوی؟ د تعلیم او د مالک خدای د پېغام اورولو په وخت مونږ داسې پوهوی لکه چې مونږ واړه ماشومان یو او اوس اوس د پيو نه خلاص شوی یو. (۱۰) هغه مونږ ته ټکے په ټکے، کربښه په کربښه او په مزه مزه تعلیم راکوی.“ (۱۱) نو اوس به خدای پاک خپلو خلقو سره د پردی ملک د خلقو په ذریعه خبرې کوی څوک چې عجیبه ژبه وائی. (۱۲) خدای پاک خپلو خلقو ته فرمائیلی دی، ”دا د آرام ځای دے. ستړی دې دلته آرام وکړی، ولې چې هم دا ځای د آرام دے.“ خو هغوی غوږ نه کښودو. (۱۳) نو دا ځکه به مالک خدای هغوی ته ټکے په ټکے، کربښه په کربښه او په مزه مزه تعلیم ورکوی. نو هغوی به تیندکونه وخورى او راپرې به وځی. هغوی به زخمی شی، په جال کښې به ګېر شی او گرفتار به شی.

د صیون د گوټ کانیه

١٤) نو اے گستاخه کسانو څوک چې په یروشلم کښې په دې خلقو باندې حکومت کوی، اوس چې څه مالک خدای فرمائی نو هغې ته غوږ ونیسئ. (١٥) تاسو لافې وهلې چې تاسو د مرگ سره لوظ کړې دے او د عالم ارواح سره مو تړون کړې دے. ستاسو دا یقین دے چې کله افت راشی نو تاسو به بچ شی، ځکه چې ستاسو خیال دا دے چې خپل دروغ او دوکه به تاسو بچ وساتی. (١٦) نو مالک خدای پاک داسې فرمائی، ”زه په صیون کښې یو داسې بنیاد ږدم چې کلک او مضبوط وی. په هغې کښې زه د گوټ یو قیمتی کانیه لگوم چې په هغې باندې دا لیکلی وی، ”څوک چې ایمان لری نو هغه به نه واره خطا کیری.“ (١٧) زه به انصاف د دې فیته او صداقت د دې د سال مزې کړم. تاسو چې په کومو دروغو باندې یقین ساتئ نو ږلی به یې ټول یوسی او سېلابونه به ستاسو د پناه ځایونه وړان کړی.“ (١٨) تاسو چې د مرگ سره کوم لوظ کړې دے نو هغه به منسوخ کړې شی او چې د عالم ارواح سره تاسو کوم تړون کړې وی نو هغه به ختم کړې شی. هغه زورور افت به تاسو ووهی او تاسو به ترې نه لاندې شی. (١٩) دا افت به تاسو بار بار وھی او هر سحر به مو وھی. دا به په تاسو شپه او ورځ راځی، تر هغې پورې چې تاسو یې وړی نه یئ. دا پېغام به ستاسو په خلقو باندې یره راوولی. (٢٠) ستاسو کټ دومره لنډ دے چې پښې په کښې نه شی غزېدلې او کمبله دومره وږه ده چې څوک په کښې پټېدې نه شی. (٢١) مالک خدای به داسې راپاڅی لکه څنگه چې هغه د پراضیم په غر باندې فلستیانو پسې

راپاڻڀڊلے وو. او څنگه ڀي ڇي د جبعون په وادي کښي
 اموريانو باندې حمله کړې وه داسې به په تاسو هم حمله
 وکړي. او ڇي کوم کارونه به هغه کوي نو هغه به عجيبه وي.
 او د هغه هر قدم به فرق فرق وي. (۲۲) زه ڇي کوم
 خبرداري درکوم نو په هغي پورې خدا مۀ کوي. که تاسو
 خدا وکړه نو ستاسو دپاره به خلاصيدل نور هم گران شي.
 ما د مالک خدائي رب الافواج د ټول ملک د تباہ کولو فېصله
 اورېدلي ده.

د خدائي پاک حکمت

(۲۳) زه ڇي درته څۀ وایم نو هغي ته غوږ ونيسي، زه ڇي درته
 څۀ وایم هغي ته ښۀ توجو وکړي. (۲۴) ولي زميدار همېشه يوه
 کوي او هيڅکله کر نه کوي څۀ؟ ولي هغه تل پتي اړوي او
 هيڅکله څۀ نه گري؟ (۲۵) کله ڇي هغه يو ځل پتي هوار او
 تيار کړي، نو هغه تخم گري لکه کاره، د زېري تخم، غنم او
 اوربشي په صحيح طريقه او صحيح ځاي باندې گري. (۲۶)
 زميدار ته پته وي ڇي څۀ به کوي، ځکه ڇي خدائي پاک هغه
 ته پوهه ورکړې ده. (۲۷) هغه د کارو او زېري د تخم ټکولو
 دپاره لوي ډانگ نه استعمالوي، بلکي د دې دپاره د يو وړوکی
 او برابر لرگي نه کار اخلي. (۲۸) هغه غنم په درمند کښي
 دومره نه غويل کوي ڇي خراب تراب شي، ځکه ڇي هغه ته
 پته وي ڇي په گاډي باندې به ڀي څنگه غويل کړي ڇي غله
 خرابه نه شي. (۲۹) مالک خدائي رب الافواج زبردست اُستاز
 دے، او هغه دې زميدارانو له ښۀ پوهه ورکوي.

۱) اے اری ایل، اری ایل، په تا باندې افسوس. په هغه
 ۲) ښار باندې افسوس کوم کښې چې داؤد خپمې لگولې وې.
 اوس کال په کال خپل اخترونه کوی. ۳) خو بیا به زه په
 هغه ښار باندې یو افت راولم، هلته به ژړا او ماتم وی. او ټول
 یروشلم به داسې شی لکه څنگه چې د هغې د اری ایل نوم
 معنی ده ”یوه داسې قربان گاه چې په وینو لت پت وی.“ ۴)
 ولې چې زه به تا د هر طرف نه راگېر کړم او ستا د
 محاصرې به پوره بندوبست وکړم. ۵) بیا به ته د زمکې
 لاندې نه خبرې کوې، د خاورو نه به ستا غلې آواز راوځی.
 ۶) څنگه چې د یو مړی روح د قبر نه د خبرو کولو کوشش
 کوی، دغه شان به ستا آواز غلې شان راځی. ۷) نو
 سمدستی به ستا دشمنان لکه د دوړې په شان والوځی، په تا
 باندې حمله کوونکی به داسې وشړلې شی لکه هوا چې بوس
 زغلی. ولې چې اچانک په یوه لحظه کښې به ۸) مالک
 خدای رب الافواج به ستا د بچ کولو دپاره د لوی تندر،
 زلزلې، لوی شور، تېزې سیلی، طوفان او سوزونکی اور سره
 راځی. ۹) نو بیا د هغه ټولو قومونو لښکرې کوم چې د
 خدای پاک د اری ایل په ښار باندې حمله کوی، د هغوی ټوله
 وسله او ساز و سامان به د یو خوب لیدو په شان فنا شی،
 داسې به فنا شی لکه چې دا د شپې یو خیال وی. ۱۰) هغه
 ټول قومونه چې په یروشلم باندې د حملې کولو دپاره راجمع
 شوی دی د هغوی مثال به د یو اوږی کس په شان وی چې
 خوب وینی چې هغه خوراک کوی خو چې راپاڅی نو پته
 ورته ولگی چې هغه هم هغسې اوږمې دے، یا د هغه تږی کس

په شان وی چې په خوب کښې گوری چې اوبه څښی خو
چې راپاڅی نو پته ورته ولگی چې هغه هم هغه شان د تندې د
لاسه بې دمه دے.

د پېغمبرانو د ځان نه کم عقل جوړول

۹) حېران شی او اریان دریان شی. ځان نه پرانده جوړ کړئ
او پرانده شی. نشه شی خو په میو نه، زنگېرئ خو په شرابو
نه. ۱۰) نو ځکه مالک خدای تاسو خوږولی کړی یئ او په
دروند خوب باندې په اوده کېدو بدل یئ. هغه د پېغمبرانو او د
رویا لیدونکو سترگې بندې کړې دی. ۱۱) د هرې پېغمبرۍ د
وحی مطلب به ستاسو نه پټ وی، دا به د یو بند کتاب په
شان وی. که تاسو دا یو داسې کس له یوسئ چې هغه یې
لوستلے شی او هغه ته ووايئ چې دا ولولی، نو هغه به وائی
چې زه دا نه شم لوستلے ځکه چې دا پوخ بند دے. ۱۲) که
تاسو دا یو بې تعلیمه کس له ورکړئ چې وې لولی، نو هغه به
جواب درکړی چې زه بې تعلیمه یم. ۱۳) مالک خدای
وفرمائیل، ”دا خلق تش په خوله زما عزت کوی خو زړونه یې
رانه پېر لرې دی. او دوی بې فائدې زما عبادت کوی ځکه چې
دوی د انسانانو حکمونه د تعلیم په پول ورکوی. ۱۴) نو په
دې وجه به په راتلونکی وخت کښې یو ځل بیا زما سلوک د
دې قوم سره پېر عجیبه او د حېرانتیا وی. بیا به د هغوی د
هوښیارانو هوښیارتیا ختمه شی او د هغوی د پوهانو پوهه به
غېبه شی.“

د راتلونکی وخت دپاره امید

١٥) ڏوڪ چي د مالڪ خُدايٰ نه د خپلو منصوبو د پٽولو

ڪوشش ڪوي نو په هغويٰ افسوس. هغويٰ په پٽه باندې

منصوبي جوڀوي او خيال يي دا وي چي، ”ڏوڪ به مونڊ

ويني او ڏوڪ به مونڊ ويڙني؟“ (١٦) هغويٰ هر يو ڏيڙ گڏ وي

ڪوي. د ڪُلال اهميت زيات دے ڪه د خٽي؟ يو ڪس چي ڏهه

ڏيڙ جوڀ ڪري نو هغه ڏيڙ خپل جوڀدونڪي ته داسي وائي

ڏهه، ”تا زه نه يم جوڀ ڪرے،“ او يا دا چي، ”ته په هيڄ هم نه

پوهڀري؟“

راتلونڪے بدلون

١٧) لڙ وخت پس به د لبنان ڏنگل نه پٽي جوڀ شي او پٽي به

په ڏنگل بدل شي. (١٨) ڪله چي هغه وخت راشي، نو ڪانهه به

د ڪتاب تلاوت اوري او ڀاندهه به د تورتم او تيارهه نه رابهر شي

او ويني به. (١٩) عاجزان به بيا د مالڪ خُدايٰ ورڪرے شوڀي

خوشحالي نه په جامو ڪڀني نهه ڏائيري، او غريبانان به د بني

اسرائيل د مقدس ذات خوشحالي ڪوي. (٢٠) ظالمان به باقي

پاتي نهه شي، مغروره به ختم شي او ڏوڪ چي د بدو منصوبه

جوڀوي هغويٰ به قتل ڪرے شي. (٢١) خُدايٰ پاڪ به هغه

خلق تباہ ڪري چي ڏوڪ د دروغو گواهي ڪوي، هغه خلق

چي قاضيان د غلطو فېصلو ڪولو دپارهه دوڪه ڪوي، هغه

خلق چي ڏوڪ دروغ وائي د دې دپارهه چي بيگناهه خلقو ته

انصاف ملاو نهه شي. (٢٢) نو ڏوڪه مالڪ خُدايٰ د يعقوب د

اولاد خُدايٰ پاڪ، چا چي ابراهيم د مصيبت نهه خلاص ڪري،

داسي فرمائي، ”زما د خلقو به نورهه بي عزتي نهه ڪيري او د

هغويٰ رنگونه به د شرم په وجه نور زهر نهه وي. (٢٣) ڪله چي

تاسو هغه بچي وويني چي زهه تاسو له درڪوم، نو تاسو ته به

بیا پته ولگی چې زه د بنی اسرائیلو مقدس ذات یم. تاسو به زما درناوی کوئ او د یعقوب د خدای پاک رعب به منی. (۲۴) بدعمله خلق به پوهه حاصله کړی او هغه خلق چې کوم هر وخت فریادونه کوی نو هغوی به اصول ومني.

د مصر بی فائدې معاهدې

۳۰ (۱) مالک خدای فرمائیلى دى، ”اے باغيانو بچو په

تاسو افسوس. ځکه چې تاسو په هغه منصوبو باندې کار کوئ چې کومې زما نه دى، او زما د مرضی خلاف معاهدې کوئ او تاسو گناهونو پسې گناهونه کوئ. (۲) تاسو زما د مشورې نه بغېر د مدد دپاره مصر ته لاړئ. تاسو غوښتل چې مصریان مو بچ کړی، نو په دې وجه تاسو د مصر په فرعون باندې يقين وکړو. (۳) خو په فرعون باندې اعتماد سره به تاسو رسوا شئ او په هغه باندې بهروسی سره به تاسو بی عزته شئ. (۴) اگر چې د هغه افسران ضعن کښې دى او د هغه سفیران حنیس ته رسېدلى دى، (۵) هغه ټول چې په هغه بهروسه کوی هغوی به وشرمېږی. او هغه به ستاسو مدد نه کوی بلکې په خائ د دې به ستاسو بی عزتی وکړی. (۶) د جنوبی صحرا د خناورو په حقله د خدای پاک پېغام دا دى، هغه سفیران به په داسې خطرناک ملک کښې سفر کوی، چرته چې ازمری اوسېږی او چرته چې تور ماران او نور زهرژن ماران دى. هغوی د یو داسې قوم دپاره خپل خرونه او اوبسان د قیمتی تحفو نه بار کړی دى څوک چې د دوی هیڅ مدد نه شی کولې. (۷) د مصر نه چې کوم مدد ملاوېږی نو هغه بی فائدې دى. نو ځکه ما په مصر باندې یو بل نوم

”بی ضرره اژدها“ اڀسے دے.

نافرمانه خلق

⑧ اوس لار شه او دا الفاظ په يو کتاب کښې وليکه. چې دا د راروانو وختونو دپاره د تل دپاره يوه گواهی شی. ⑨ ځکه چې دا قوم سرکش دے او دا همپشه دروغ وائی او د مالک خدای تعليمات منلو ته تيار نه دی. ⑩ هغوی رويا کتونکو ته وائی چې، ”تاسو روياگانې مے وینی،“ پښمبرانو ته وائی، ”مونږ ته د هغه څه په حقله خبرې مے کوئی چې څه حقيقت وی. مونږ ته د خوند خبرې کوئی، خبر دے که هغه دروغ هم وی. ⑪ زمونږ د لارې نه اخوا شی او زمونږ مخه مے نیسے. مونږ ستاسو د بنی اسرائیلو د مقدس ذات په حقله اورېدل نه غواړو.“ ⑫ ځکه خو د بنی اسرائیلو مقدس ذات داسې فرمائی، ”زه چې څه درته وایم نو تاسو هغه رد کړئ او د ظلم زیاتی او دوکې نه کار اخلئ. ⑬ دا گناه به ستاسو دپاره د يو داسې اوچت دېوال په شان وی چې چاودے او کوږوالے پکښې راغلے وی او دېوال کینوی او بیا سمدستی يو درز سره زمکې ته راگزار شی. ⑭ دا ټوټې ټوټې شی د خټې د هغه لوبښی په شان چې ټکړې ټکړې کړے شوی وی او د هغې يوه ټوټه به هم دومره نه وی چې په هغې کښې بل سکاره راواخستلے شی، يا په کښې د پیگي نه اوبه راوويستلے شی.“ ⑮ قادر مطلق خدای د بنی اسرائیلو مقدس ذات، فرمائی، ”راواپس شی او په ما پوره يقين کوئ. نو بیا به تاسو ټکړه او محفوظ یئ.“ خو تاسو داسې نه کوئ. ⑯ خو ستاسو منصوبه دا ده چې په تېزو آسونو باندې سواره شی او د خپل دشمن نه وتښتئ. تاسو صحیح یئ، ځکه چې تاسو به

تبتئي. ستاسو خيال دا دے چي ستاسو آسونه بنه تېزه منڊه
 وهلے شي، خو چي څوڪ درپسې وي نو هغوي به ستاسو نه
 تېز وي. (۱۷) كه ستاسو د دشمن يو فوجي دهمكي دركړي نو
 ستاسو زر كسان به منډې وهي، او كه پينځه سپاهيان دهمكي
 دركړي نو دا به ستاسو ټولو زغولو دپاره كافي وي. او كه په
 آخر كېنې څوڪ پاتې شي نو هغوي به د غره په سر باندې د
 جنډې د يو لرگي په شان يواځې وي. (۱۸) خو مالک خدائ
 بيا هم په دې انتظار كېنې دے چي په تاسو باندې رحم
 وكړي. هغه په تاسو باندې د رحم كولو دپاره تيار دے ځكه
 چي هغه وفادار خدائ پاك دے. بختور دي هغوي چي د هغه
 د مدد په انتظار كېنې وي.

د خدائ پاك خپلو خلقو له برکت وركول

(۱۹) اے د يروشلم خلقو تاسو به نور نه ژاړئ. كله چي تاسو
 هغه ته د مدد دپاره فرياد وكړئ، نو هغه به خامخا په تاسو
 رحم وكړي او چي څنگه ستاسو دعاگانې واوري نو جواب به
 دركړي. (۲۰) اكر چي مالک خدائ به تاسو ته د تنگ لاس
 روتي او د تكليف اوبه دركړي، خو هغه به په خپله ستاسو
 استاذ وي او تاسو ته به نور د هغه د لټولو ضرورت نه
 پېښېږي. (۲۱) كه تاسو د لارې نه بني يا گس طرف ته
 واوړئ، نو د وروستو نه به ستاسو لار ښودنه كېږي چي، ”دا
 لاره صحيح ده، په دې روان شي.“ تاسو به په خپلو غوږونو
 دا اورئ. (۲۲) نو بيا به تاسو خپل هغه بتان چي په سرو زرو
 پټ وي او هغه بتان چي په سپينو زرو پټ وي هغه به واخلي
 او وايئ به چي، ”دا څه گند دے.“ او بهر په پيران به يې گزار
 كړئ. (۲۳) كله چي تاسو تخم وكړئ، نو مالک خدائ به د

دې شين کېدو دپاره باران راولېږي او د دې نه به تاسو ته ښه او زيات پېداوار ملاو شي او ستاسو د څاروو دپاره به د څرن ښه پېره زمکه وي. (۲۴) کوم غويي او خرونه چې ستاسو په پتو کښې يوې کوي نو هغه به هم هغه خوراک کوي چې چچ او درې غاښي سره صفا شوي وي. (۲۵) په هغه ورځ کله چې ستاسو د دشمن قلعي قبضه شي او د هغوي خلق ووژلې شي، نو د هر غره نه او د هرې غونډې نه به د اوبو ولې رابهېږي. (۲۶) سپوږمۍ به د نمر په شان ځلېږي او نمر به په اووه چنده زيات روښانه شي، دا به داسې وي لکه چې د اوو ورځو رڼا يو ځای شي. دا به په هغه وخت کښې وشي کله چې مالک خدای د خپلو خلقو د هغه زخمونو مرهم پټي وکړي او هغه زخموڼه ورله روغ کړي چې کوم زخموڼه هغه ورکړي دي.

د خدای پاک اسور له سزا ورکول

(۲۷) وگورئ د مالک خدای نوم د لرې ځای نه راروان دې. هغه لوی غضب او رعب داب سره رانزدې کېږي. د هغه شونډې د غصې نه رپړدي، او د هغه وينا لکه د اور هر څه ايرې ايرې کوي. (۲۸) د هغه ساه لکه د سپلاب په شان ده چې هر څه تر مری مری ډوبوي. هغه به مغروره قومونه د تباهي دپاره چاڼ کړي. هغه به دوی قابو کړي او د بربادۍ په طرف به يې يوسي. (۲۹) خو اے د خدای پاک خلقو، تاسو به خوشحاله یئ او داسې سندرې به وايئ لکه څنگه سندرې چې د مقدس اختر په شپه وئيلې شي. تاسو به د هغه خلقو په شان خوشحاله یئ کوم چې د مالک خدای کور ته د شپېلۍ د ساز سره روان وي، چې هغه د بنی اسرائیلو حفاظت

کونکے دے. (۳۰) مالک خدائ به په هر يو کس باندې خپل
 پُر جلاله آواز واورى او د خپلې غصې زور به ورته وښائى.
 هلته به د اور لمبې، تندر، ږلۍ او دروند باران وى. (۳۱) کله
 چې اسوريان د مالک خدائ آواز واورى او د هغه د سزا پته
 ورته ولگى نو هغوى به وپريږي. (۳۲) کله چې مالک خدائ
 هغوى بار بار ووهى، نو د هغه خلق به هر ځلې د منگى او
 بينجو ساز ورسره غږوي. خدائ پاک به پخپله د اسوريانو
 خلاف جنگ کوي. (۳۳) پوره موده مخکښي يو ځاى تيار
 شوي وو چرته به چې يو لوى اور د اسور بادشاه سوزوي. د
 لرگو يو اوچت پېرې به وى. مالک خدائ به د نهر په شان د
 سوزېدونکو گوگړو يوه لمبه پو کړي او دې له به اور ورکړي.

د خدائ پاک د يروشلم حفاظت کول

۳۱ (۱) کوم خلق چې د مدد غوښتلو دپاره مصر ته ځي
 نو په هغوى باندې افسوس. ځکه چې هغوى د مصر په لوى
 فوجى طاقت، آسونو، جنگى گاډو او فوجيانو باندې بهروسه
 کوي. خو هغوى په مالک خدائ باندې يقين نه کوي، کوم
 چې د بنى اسرائيلو مقدس ذات دے او نه ترې نه مدد
 غواړي. (۲) خو مالک خدائ پاک هم هوبښيار دے. هغه په
 تاسو افت راولى. هغه خپلې خبرې سر ته رسوي چې بدعمله
 او هغه خلقو له سزا ورکړي چې څوک د دې بدعمله خلقو
 حفاظت کوي. (۳) مصريان خو څه خدایان نه دي، هغوى
 خو بنى آدم دي. د هغوى آسونه خو څه آسمانى مخلوق نه
 دے ځکه چې دا آسونه د غوښې نه جوړ دي. کله چې مالک
 خدائ خپل لاس اوږد کړي، نو څوک چې د چا مدد کوي نو

هغه به راپربوځي او د چا چې مدد کيږي نو هغه به هم راپربوځي او دا دواړه به تباہ شي. ﴿٢﴾ مالک خدای ما ته وفرمائیل، ”که د شپانو پلي هر څومره چغې ووهي يا هر څومره آوازونه وکړي، خو هغوي به يو غرمبېدونکي ازمری د خپل بنکار نه ونه شپي، نو هم دغه شان به مالک خدای رب الافواج د صیون په غر راکوز شي او جنگ به کوي. ﴿٥﴾ لکه څنگه چې يو مارغه د خپلو بچو د بچ کولو دپاره د خپلي جالي دپاسه الوخي رالوخي، نو داسې به زه، مالک خدای، رب الافواج د يروشلم دپاسه تېر شم د دې د بچ کولو دپاره او د دې حفاظت به کوم.“ ﴿٦﴾ مالک خدای وفرمائیل، ”اے بنی اسرائیلو، تاسو زما خلاف سرکشي کړې ده. خو اوس، تاسو ما ته راوگرځئ. ﴿٧﴾ يو داسې ورځ راروانه ده چې تاسو ټول به د سرو زرو او سپينو زرو نه جوړ شوي بتان غورزوي کوم چې تاسو په خپلو گناهگارو لاسونو جوړ کړي دي. ﴿٨﴾ اسوريان به په توره تباہ شي خو دا توره به د انسان نه وي. د خدای پاک توره به هغوي ووهي او هغوي به وارخطا شي او تبتي به. د اسوريانو ځوانانو نه به په زور کار اخستلې شي. ﴿٩﴾ د پرې د وجې به هغوي خپله قلعه پرېږدي، او د هغوي آفسران به د مالک خدای د جنگي جنډې نه ويرېږي.“ دا مالک خدای فرمائيلي دي، د چا اور چې په صیون کبني بليږي، او د چا تنور چې په يروشلم گرميږي.

په انصاف سره د يو بادشاه حکمراني

٣٢ ﴿١﴾ گوري، يو بادشاه به په انصاف سره حکمراني کوي. او د هغه آفسران به هم په انصاف سره حکمراني کوي.

۲) د بادشاه هر يو کس به د سيلۍ نه د حفاظت، او د

طوفان نه د پټېدو د ځای په شان وی. هغوی به د داسې نهر په شان وی چې په صحرا کېنې بهیرې او هغوی به په څسک ملک کېنې د لوی گټ د سوری په شان وی. ۳) نو بیا چې

د چا سترگې وی نو هغوی به حقیقت وینی، او چې د چا غوږونه وی نو هغوی به د اورېدو جوگه وی. ۴) څوک چې

د بې صبری نه کار اخلی هغوی به هوښیار شی، او چاراکان به صفا او روانی سره خبرې کوی. ۵) څوک به دا نه وائی چې کم عقل کس عزتمند وی او یا بدعمله کس نېک وی.

۶) یو کم عقل کس د کم عقلتوب خبرې کوی او د بدعملۍ کولو منصوبې جوړوی. هغه د بې دینۍ خبرې کوی او د

مالک خدای خلاف کفر غروی. هیڅکله اوږو خلقو له خوراک نه ورکوی او تږی د څه څښلو نه محرومه ساتی.

۷) کم عقل انسان بدعمله وی او د بدعملۍ کارونه کوی، هغه د دروغو سره د غریب د تباه کېدو منصوبې جوړوی اگر

که حاجتمند په حقه هم وی. ۸) خو عزتمند انسان د صداقت کار کوی او چې کوم کار صحیح وی نو په هغې

باندې کلک ولاړ وی.

د یروشلم د بنځو دپاره خبردارۍ

۹) اے هغه بنځو، څوک چې په آرام سره ژوند تېروئ زما خبره واورئ. اے بې پرواه لونیو زما خبره په غور سره

واورئ. ۱۰) یو کال او څو ورځې پس به تاسو بې پرواه بنځې په لږزان شی، ځکه چې د انگورو فصل به ضائع شی او

مېوې به هیڅکله نه پخیرې. ۱۱) اے هغه بنځو، څوک چې په آرام سره ژوند تېروئ، د یرې نه ولږزېږئ. اے بې غمه لونیو د

یرې نه ورپېږئ. خپلې کپړې وباسئ برېښې شئ او د ټاټ
 جامې واچوئ. (۱۲) د زرخېزه پټو او د انگورو باغونو دپاره د
 خفگان نه خپلې سینې وهئ. (۱۳) زما د خلقو په مُلک کښې د
 ازغو او غنو بوټي راشنه شوي دي. ستاسو د کورونو خندا او
 د ښارونو خوشحالي به ختمه شي. (۱۴) محل به خوشه پاتې
 شي او مرکزي ښار به خالي شي. د کورونو او قلعو نه به د
 تل دپاره کنډرات جوړ شي، چرته به چې ځنگلي خرونه
 گرځي او گډې به په کښې څرپري. (۱۵) ترڅو چې خدائ
 پاک خپل روح په مونږ نازل نه کړي نو تر هغه وخته پورې به
 حالات هم داسې وي. خو بيا به هغه خوشه مُلک آباد شي
 او د باغ مېوه دارې ونې به يې لکه د ځنگل په شان گڼې وي.
 (۱۶) نو بيا به انصاف په صحرا کښې استوگنه کوي، او
 صداقت به په مېوه دار باغ کښې اوسېږي. (۱۷) د صداقت
 اثر به سلامتي وي، او نتيجه به يې ابدی سکون او حفاظت
 وي. (۱۸) زما خلق به پُرسکون او محفوظ ځايونو کښې
 اوسېږي، او د هغوئ کورونه به د امن او سلامتي نه پک وي،
 (۱۹) اگر که ځنگل تباہ شي او ښار مکمل برباد شي. (۲۰)
 خو بختور يئ تاسو چې د ټولو اوبو په غاړه به فصلونه
 وکرلئ شي او په آزادي سره به خپل خرونه او څاروي
 وڅرولئ شي.

د مدد دپاره دُعا

۳۳ (۱) په تاسو اسوريانو باندې افسوس، تاسو نور خو
 برباد کړل خو پخپله هيڅکله برباد نه شوي. په تاسو باندې
 افسوس چې تاسو نورو سره دوکه وکړه حالانکه تاسو سره

دوڪه نُه ده شوې. خو ستاسو نمبر به هم راځي. ڪله چي تاسو تباھي وکړئ نو تاسو به هم تباھ شئ. ڪله چي تاسو د دوکي کار سر ته ورسوئ نو تاسو سره به هم دوڪه وشي. ۲) اے مالڪه خُدايه، په مونږ رحم وکړه، مونږ ستا په طمع يو. هر سحر مونږ له طاقت راکوه. او د مصيبت په وخت کبني زمونږ خلاصونکے شه. ۳) ستا د تندر په شان آواز اورېدو سره قومونه زغلي، ستا پاڅېدو سره هغوي خواره واره شئ. ۴) ستا د لوټ مال دومره راجمع شئ لکه چي ډېر چينجي راجمع شوي وي، او خلق په مال غنيمت باندې لکه د قحطۍ د مولخانو ټوپونه وهي. ۵) زمونږ مالک خُداي څومره لوي دے. هغه پاس په عرش استوگنه کوي. هغه به يروشلم د انصاف او صداقت نه پک کړي، ۶) په هغه ورځ به هغه ستاسو مضبوط بنياد وي، هغه به تاسو له لوي خلاصون، پوهه او حکمت درکوي. د مالک خُداي يره به ستاسو خزانه وي. ۷) خو اوس تکړه خلق په لارو کوڅو کبني ژړاگانې کوي. کومو سفيرانو چي د امن راوستلو کوشش کولو نو اوس هغوي په چغو چغو ژاري. ۸) هغه سرکونه خوشي تشي پاتي دي او هيڅ څوک هم پرې سفر نه کوي. معاهدې ماتي شوې دي او په لوظونو باندې عمل نه دے شوے. نور د يو کس عزت هم نه کيږي. ۹) مُلک خوشے او وران ويجاړ پروت دے. د لبنان ځنگلونه اوچ شوي دي او د شارون آباډه وادي د صحرا په شان ده او د بسن او د کرمل د غره د ونو نه پانې غورزېږي.

د مالک خُداي خپلو دشمنانو له خبرداري ورکول

۱۰) نو مالک خُداي فرمائي، ”اوس به زه عملي کار کوم. زه

به تاسو ته وٻڌايو ڇي زه ڄومره طاقتور ٿيم. (۱۱) تاسو اُميد سره ٿي خوش تاسو په خيٽه کڻي اوچه گياه ده او د پيدايشت په وخت به درنه صرف بوس پيدا ڪيري. ڇي ڪله تاسو پوکي وهي نو ستاسو ساه نه به اور جوڙ شي او تاسو به ايري ايري ڪري. (۱۲) قومونه به په مڪمل طور داسي وسوزي، لڪه د ازغو د هغه بوٽو په شان ڇي ڪٽ ڪري شي او اور ته وغورزولي شي. (۱۳) اڄ هغه د لري علائقو خلقو هغي ته غور ڪپري ڇه ڇي ما ڪري دي، او اڄ نزدي اوسيدونڪو زما طاقت ومني.“ (۱۴) د صيون گناهگار خلق د ڀري نه ربيدي. ٻي دينه خلق رپيري او وائي، ”د خدائي پاڪ تباه ڪونڪي اور په وڙندي ڇوڪ ڙوندي پاتي ڪبي شي؟ زمونڊ د خلقو نه به ڇوڪ په داسي ابدي اور کڻي ڙوندي پاتي شي؟“ (۱۵) خو هغه کس به ڙوندي پاتي شي ڇي صداقت سره ڙوند تپروي او رڻتيني وي، غير قانوني گته او رشوت نه اخلي، ڇي د قتل منصوبي نه جوڙي او د غلطو ڪارونو نه ڄاڻ ساتي. (۱۶) نو بيا به دا خلق په اوچتو ڄايونو کڻي اوسيري، هغوي به دومره محفوظ وي لڪه ڄومره ڇي په غرونو باندي پڇو قلعو کڻي محفوظ وي. هغوي ته به روتي ملاويري او د اوبو به هيڃ ڪمي نه رهي.

مالڪ خدائي زمونڊ بادشاه ڏي

(۱۷) تاسو به وگوري بادشاه به د شان او شوڪت سره په يو داسي ملڪ باندي حڪومت ڪوي ڇي تر لري لري پوري خور وي. (۱۸) بيا به تاسو د ڀري دا تهر وخت راياد ڪري او خپل ڄاڻ سره به ووايي، ”د دشمن هغه لوي افسران چرته دي؟ محصُول اخستونڪي چرته غيب شول؟ هغه افسر چرته ڏي

چي د برجونو حساب ڪتاب به پي ڪولو؟“ (۱۹) نو تاسو به نور د پردي ملڪ هغه ظالمان ونه ويني چي هغوي داسي سخته ڙبه وائي چي په هغي باندې تاسو نه پوهپري. (۲۰) صيون ته وگوري، دا هغه بنار دے چرته چي مونڊ مذهبي اخترونه ڪو. يروشلم ته وگوري، دا به د اوسڊو دپاره ڄومره محفوظ ڄائي وي. دا به يو داسي خيمه وي چي هيڄڪله به نه شي آخوا ڪولے، د دې موري به ڪله هم نه راويستلے ڪپري، او د دې پري به هيڄڪله نه شلپري. (۲۱) هلته به مالڪ خدائي زمونڊ لوي بادشاه وي. هغه به لکه د حفاظت د لوي سمندر په شان وي چي يو دشمن به هم ترپنه نه شي اورپدے او نه به پري د دشمن سمندري جهازونه گرڇپدے شي. (۲۲) مالڪ خدائي به په خپله زمونڊ قاضي، زمونڊ حڪمران، او زمونڊ بادشاه وي، هغه به زمونڊ خيال ساتي او مونڊ به بچ ڪوي. (۲۳) د سمندري جهاز پري ڊيله دي، او د بادبان ستن پي خوزي او بادبان پي خور شوے نه دے. مونڊ به د خپلو دشمنانو ٽول د لوٽ مال دولت تقسيم ڪرو او دا به دومره زيات وي چي گوڊ ته به هم په ڪبني خپله برخه ملاو شي. (۲۴) د صيون يو ڪس به هم بيا نه وائي چي، ”مونڊ بيمار يو،“ او مالڪ خدائي به د هغوي گناهونه معاف ڪري.

د خدائي پاڪ خپلو دشمنانو له سزا ورڪول

۳۴ (۱) اے د ٽولو قومونو خلقو، راشي. راغونڊ شي او واورئ. په ٽوله دنيا ڪبني چي څوڪ هم اوسپري نو هغه دې دلته راشي او وا دې وري. (۲) مالڪ خدائي ٽولو قومونو او

د هغوی ټولو لښکرو ته غصه دے او هغه به دوی په مکمل
 طور تباہ کړی او ذبح به یې کړی. (۳) خو د هغوی لاشونه به
 نه بشخپری او هلته به پراته وی چې سخا شی او خراب بوی
 وکړی، او غرونه به په وینو سره وی. (۴) په آسمان کښې
 ستوری به فنا شی. آسمان به داسې فنا شی لکه چې طومار
 راغونډولے شی او ستوری به داسې راوغورزېږی لکه د
 انگورو د بوټی نه اوچې پانې یا د اینځر د ونې نه اوچ اینځر
 راغورزېږی. (۵) او زما ټورې خپل کار په آسمان کښې پوره
 کړے دے، او گورئ اوس به دا په ادوم نازله شی، په هغه
 قوم کوم چې ما د تباہی دپاره په نښه کړے دے. (۶) د
 مالک خدای ټوره په وینه او وازگه باندې پټه شوې ده، دا د
 گډورو او د چپلو په وینو سره ده او وازگې ورباندې لگېدلې
 دی، ولې چې مالک خدای به دا قربانی د بصره په ښار کښې
 پېش کړی، هغه به دا لویه حلاله د ادوم په ملک کښې وکړی.
 (۷) خلق به د ځنگلی غوی او د سخو په شان راوغورزېږی
 او زمکه به په وینه سره وی او په وازگه به پټه وی. (۸) دا
 هغه ورغ ده چې مالک خدای به بدل واخلي، هغه کال چې د
 ادوم نه به د بنی اسرائیلو بدله واخلي. (۹) د ادوم سیندونه به
 په تارکولو بدل شی، خاوره به یې په گوگړو بدله شی. ټول
 ملک به د تارکولو په شان اور اخستے وی. (۱۰) دا به شپه
 او ورغ بلیږی او د دې نه به تل لوگے خپږی. هغه ملک به په
 هره زمانه کښې خوشے پروت وی تر دې چې څوک مسافر
 به هم تر همپشه پورې په دې کښې سفر نه کوی. (۱۱)
 گونگیان او ځنگلی ځناور به دا قبضه کړی، هر قسمه ځنگلی
 مارغان به په دې کښې پاتې کيږی. مالک خدای به په خیال
 سره د دې ملک ناپ ټول وکړی، هغه به دا ناپ ټول د دې د

تباھی دپاره وکړی. (۱۲) هلته به د بادشاهی هیڅ هم پاتې نه وی، او د هغې ټول مشران به ختم شی. (۱۳) د ازغو بوتی او تراخه بوتی به هر ځای کبښې د پخو دېوالونو په ښارونو کبښې او قلعو کبښې خواره شی او گیدران او گونگیان به په دې کبښې اوسیری. (۱۴) ځنگلی ځناور او گیدران به هلته راغونډ شی او د چپلو په شکل پیریان به په کبښې یو بل ته آوازونه کوی. د شپې بلا به هلته راځی چې د آرام ځای پیدا کړی. (۱۵) گونگیان به هلته جالی جوړوی، هگی به اچوی، بچی به ترې نه راوباسی او وزرو لاندې به یې پتوی، او ساتنه به یې کوی. تپوسان به هلته راغونډیږی او هر یو سره به خپله ماده وی. (۱۶) د مالک خدای کتاب وگورئ او په هغې کبښې لټون وکړئ چې څه فرمائی. په دې کتاب کبښې د دې ټول مخلوق نومونه موجود وی او یو به هم په کبښې یې جوړې نه وی. مالک خدای حکم کړی دے چې هم دغه شان دې وشی، د هغه روح به یې پخپله په یو ځای باندې راغونډ کړی. (۱۷) دا به مالک خدای وی چې په دې ځناورو باندې ملک تقسیم کړی او هر یو له خپله برخه ورکړی. هغوی به نسل په نسل په هغه ملک کبښې اوسیری او د تل دپاره به د هغوی شی.

د پاکوالی لار

۳۵ (۱) صحرا او اوچه زمکه به خوشحالی وکړی، او په بیابان کبښې به گلونه غوتی شی. (۲) صحرا به سندرې وائی او د خوشحالی چغې به وهی، دا صحرا به د لبنان د غرونو په شان شنه وی او د کرمل غر په شان او شوکت والا او د شارون پتو په شان به زرخېزه وی. نو هر یو کس به د مالک

خُدائِ شان او شوکت و وینی، او زمونږ د خُدائِ پاک لوی او
 عظمت به و وینی. (۳) کوم لاسونه چې ستړی شوی دی نو
 هغې له طاقت ورکړه او هغه گوډو له طاقت ورکړه چې د
 کمزوری په وجه لږ زیږی. (۴) څوک چې بې حوصلې شوی
 دی نو هغوی ته ووايه، ”تکړه شی او مه یرېږی. خُدائِ پاک
 راروان دے چې تاسو بچ کړی، او ستاسو دشمنانو له سزا
 ورکړی.“ (۵) نو د ږندو به سترگې وغړېږی، او د کڼو به
 غوږونه اورېدل شروع کړی. (۶) گوډ به د هوسی په شان
 ټوپونه وهی، او گونگیان به د خوشحالی سندرې وائی. په
 صحرا کښې به چشمې راوځی او په بیابان کښې به د اوبو
 نهرونه بهیږی، (۷) د بلېدونکې شگې نه به تالاب جوړ شی، او
 اوچه زمکه به د چينو نه پکه شی. چرته چې گیدران اوسېدل،
 نو هلته به د نمږنې زمکې وابښه او لوڅې راوټوکړی. (۸)
 هلته به یو لوی سړک وی، چې نوم به یې ”د پاکوالی لار“ وی.
 ناپاک خلق به په دې باندې سفر نه کوی، ځکه چې دا لار
 صرف هغه خلقو دپاره مخصوص شوې ده کوم چې په نېغه
 لار ځی، او کم عقل خلق به په دې لار نه شی تلے. (۹) هلته
 به زمریان نه وی، بد ځناور به په هغه لار باندې نه تېرېږی او
 نه به هلته پاتې کیږی. خو مالک خُدائِ چې څوک بچ کړی
 وی نو هغوی به په هغه لار باندې ځی. (۱۰) هغوی چې د چا
 فدیة مالک خُدائِ ورکړې ده هغوی به واپس راشی او سندرې
 به وائی، څنگه چې یروشلم ته داخل شی نو د هغوی زړونه به
 همپشه د خوشحالی نه پک وی، او هغوی به دومره زیات
 خوشحاله وی چې غم او پرېشانی به ترې وتبستی.

د حزقیاه بادشاه د بادشاهی په څوارلسم کال، د

اسور بادشاه سینحرب، د یهوداه د پخو دېوالونو په بناړونو

باندې حمله وکړه او قبضه یې کړل. (۲) بیا د اسور بادشاه

خپل مشر آفسر ته حکم وکړو چې حزقیاه بادشاه ته د یو

لوی لښکر سره د لکیس نه یروشلم ته لاړ شی. نو آفسر په

هغه سرک ودرېدو چرته به چې دهویانو جامې وینځلې، دا د

هغه ولې سره نزدې وو چې په دې کښې د بره پند نه اوبه

راتلې. (۳) نو د یهوداه درې کسان د هغه سره ملاوېدو له

راغلل یعنی، د خلقیاه زوی ایلیاقیم، چې هغه د محل مشر وو،

شبناه، د دربار منشی، او د آسف زوی یوآخ، چا چې د هغه

زمانې تاریخ لیکلو. (۴) د اسور آفسر هغوی ته وویل چې،

”حزقیاه ته ووايه چې، لوی بادشاه د اسور بادشاه وائی چې

ته په څه باندې دومره زړور یې؟ (۵) ستا خیال دا دے څه

چې تشې خبرې د فوجی طریقه کار او طاقت ځای نیولے

شی؟ د اسوریانو خلاف په بغاوت کښې به څوک ستا په

خیال ستا مدد وکړی؟ (۶) ته د مصر نه طمع کوې؟ دا به

داسې وی لکه چې د لوڅې د پانې نه امسا جوړه کړې او چې

کله په دې باندې زور واچوې نو دا به ستا لاس غوڅ او

زخمی کړی. کله چې څوک د مصر په بادشاه فرعون

بهروسه وکړی نو هغه هم دغه شان دے. (۷) شاید چې تاسو

ووايئ، مونږ په مالک ځدای په خپل ځدای پاک باندې

بهروسه لرو. خو دا څنگه کېدے شی؟ ولې چې حزقیاه خو د

مالک ځدای علاقائی عبادتخانی او قربان گاه ختمې کړې، کله

چې هغه د یهوداه او یروشلم خلقو ته وویل چې صرف د

يروشلَم قربان گاه وړاندې عبادت كوي. (۸) نو اوس راشئ او زمونږ د مالک د اسور بادشاه سره يوه سودا وکړئ، زه به تاسو له دوه زره آسونه درکړم خو که تاسو د دې دپاره

دومره سپری پيدا کړل چې په دې باندې سورلی وکړی. (۹) ته زما د مالک د اسور د بادشاه د يو وړوکی آفسر مقابلې هم نه شي کولې نو بيا د مصر په جنگي گادي او آسونو باندې د سورو کسانو فائده څه؟ (۱۰) ستا خيال دا دې څه چې ما د مالک خدای د مدد نه بغير ستا په ملک حمله کړې ده او ستا ملک مې تباہ کړې دې؟ ما ته مالک خدای په خپله فرمائیلی دی چې په دې باندې حمله وکړه او تباہ يې کړه. (۱۱) نو

إلياقيم، شبناه او يوآخ هغه آفسر ته ووئيل، ”صاحب، ته زمونږ سره په آرامی ژبه کښې خبرې کوه ځکه چې مونږ په دې بڼه پوهیږو. مونږ سره په عبرانی کښې خبرې مه کوه، ځکه چې په دېوال باندې ټول خلق دا اورې.“ (۱۲) هغه ورته په جواب کښې ووئيل، ”ستاسو خيال دا دې څه چې زما بادشاه دا پېغام صرف تاسو او ستاسو بادشاه له رالېږلې دې څه؟ نه، زه هغه خلقو ته هم وایم کوم چې په دېوال ناست دی. ستاسو

په شان به هغوی هم خپل غل وخورې او خپلې متيازې به وڅښی.“ (۱۳) بيا هغه آفسر ودرېدو او په عبرانی کښې يې آواز وکړو، ”د اسور بادشاه پېغام په کولاو غوړونو واورئ. هغه تاسو له خبردارې درکوي چې حزقیاه مه پرېږدئ چې دوکه درکړی. حزقیاه تاسو نه شی بچ کولې. (۱۵) او

هغه دې تاسو په دې دوکه نه کړی چې په مالک خدای يقين وکړئ. دا خيال مه کوی چې مالک خدای به ضرور تاسو بچ کړی او چې هغه به زمونږ اسوری لښکر ستاسو د ښار قبضه کولو نه ایسار کړی. (۱۶) حزقیاه ته غوړ مه نیسئ. د اسور

بادشاه تاسو له حُڪم دركوى چې ما سره صلح وكړئ د بنار نه راوځئ او ما له راشئ. نو بيا به په تاسو كېنې هر يو كس خپلو د انگورو باغونو نه انگور خورئ او د خپلو اينځرانو د ونو نه به اينځر خورئ او د خپلو كوهو نه به اوبه څښئ. (۱۷)

بيا به زه راشم او تاسو به يو داسې ملك ته بوخم لكه چې ستاسو د ملك په شان به وي، هلته به غله، مې، روتې او د انگورو باغونه وي. (۱۸) حزقيا ه دې درنه كم عقل جوړ نه كړى چې دا خيال مو راوولى چې مالِك خُداى به تاسو بچ كړي. د نورو قومونو خُدايانو د هغوى ملكونه د اسور بادشاه نه بچ كړى دى څه؟ (۱۹) د حمات او ارفاد خُدايان اوس چرته دى؟ د سفروائِم خُدايان چرته دى؟ ولې كوم معبود سامريه زما نه بچ كړې شو څه؟ (۲۰) د هر ملك خُدايانو كله هم خپل ملك زمونږ د سلطان نه بچ كړې دى څه؟ نو بيا تاسو دا سوچ په څه باندې كوئ چې مالِك خُداى به يروشلم زما نه بچ كړي؟“ (۲۱) خو خلق خاموش وو او يوه خبره يې هم نه كوله ځكه چې حزقيا ه حُكم وركړې وو چې، ”هغه له جواب مۀ وركوئ.“ (۲۲) نو د خَلقيا ه زوى اِلياقيم، چې هغه د محل مشر وو، شېناه، د دربار منشى، او د آسف زوى يو آخ، كوم چې د تاريخ ليكونكو مشر وو د خفگان نه خپلې جامې وشلولې او حزقيا ه واپس لاړل. او چې د اسور آفسر هغوى ته څه وئيلې وو هغه يې ورته ووييل.

د حزقيا ه د حضرت يشعيا ه سره مشوره كول

۳۷ (۱) څنگه چې حزقيا ه بادشاه د هغوى بيان واورېدو، نو هغه د خفگان نه خپلې جامې وشلولې، د ټاټ جامې يې

واغوستلی او د مالک خدائ کور ته ننوتو. (۲) هغه د محل مشر آفسر ایلیاقیم، د دربار منشی شبناه او مشران امامان، د آموص زوی یشعیاه پبغمبر له ولپرل. هغوی هم د ټاپ جامې اغوستې وې. (۳) هغوی هغه ته ووئیل، ”حزقیاه بادشاه فرمائی، نن د خفگان، ملامتیا او شرم ورغ ده. مونږ د هغه بنځې په شان یو چې ماشوم یې پیدا کېدونکې وی، خو د پیدا کېدو زور نه لری. (۴) شاید چې مالک خدائ ستاسو خدائ پاک به هغه د مشر آفسر خبرې اورېدلې وی څوک چې خپل مالک د اسور بادشاه رالپرلې وو چې د ژوندی خدائ پاک په حق کېنې یې گستاخی کړې ده. کله چې مالک خدائ ستاسو خدائ پاک اورېدلی دی نو کېدې شی چې هغه ته د دې سزا ورکړی څه چې هغه وئیلی دی. نو د هغوی دپاره دعا کوئ کوم خلق چې تر اوسه پورې ژوندی پاتې دی.“ (۵) کله چې یشعیاه ته د حزقیاه بادشاه پبغام ملاو شو، (۶) نو هغه دا جواب ورولپرلو، ”مالک خدائ تا ته فرمائی چې کومې خبرې تا اورېدلې دی د هغې په وجه مه یرېره، هغه خبرې چې د اسور بادشاه نوکرانو کړې دی په هغې کېنې یې زما، یعنی د مالک خدائ گستاخی کړې ده. (۷) گوره، زه به د هغه زهن بدل کړم او چې کله هغه یوه افواه واورى نو هغه به خپل ملک ته راواپس شی، او هلته به یې په توره باندې د وژلو سبب وگرځم.“

د اسوریانو بله دهمکې ورلپرل

(۸) د اسور مشر آفسر خبر شو چې بادشاه د لکیس نه تلې دے او د لبناه بنار خلاف جنگ کوی، نو هغه هلته ورغلو چې مشوره ترې واخلي. (۹) بیا اسوریانو بادشاه له دا خبر

ورورسېدو چې مصرے لښکر په هغوی باندې د حملې کولو
 دپاره راروان دے چې مشری یې د ایتھوپیا ترهاقه بادشاه
 کوی. کله چې هغه د دې نه خبر شو، نو هغه د یهوداه بادشاه
 حزقیاه له دا پیغام ولېرلو (۱۰) چې هغه ته داسې ووائی، ”په
 کوم خدای چې تاسو یقین کوئ هغه تاسو ته وئیلی دی چې
 یروشلم به زما په قبضه کښې نه راځی، خو چې په هغه باندې
 دوکه نه شی. (۱۱) گورئ، تاسو ته پته ده چې د اسور
 بادشاهانو ټولو ملکونو سره څه کړی دی، هغوی یې مکمل
 تباہ کړی دی، نو تاسو به څنگه خلاص شی؟ (۱۲) زما پلار
 نیکه د جوزان، حاران او رصف ښارونه تباہ کړل، او د
 بیتعدن خلق یې ووژل چې کوم په تلسار کښې اوسېدل، او
 یو قوم هم خپلو معبودانو بچ نه کړے شو. (۱۳) د حمات،
 ارفاد، سفروائیم، هینع او عواہ ښارونو بادشاهان چرته دی؟“
 (۱۴) حزقیاه بادشاه د پیغام وپرونکو نه خط واخستلو او وې
 ولوستلو. بیا هغه د مالک خدای کور ته لاړو او خط یې هلته
 د مالک خدای په حضور کښې کېښودو، (۱۵) او حزقیاه
 مالک خدای ته دُعا وکړه چې، (۱۶) ”اے مالک خدایه، ربُّ
 الافواجه، د بنی اسرائیلو خدایه پاکه، ستا تخت د وزرو والا
 مخلوق دپاسه دے، یواځې ته هغه خدای پاک یې، چې د دنیا
 په ټولو بادشاهانو حکومت کوی. تا زمکه او آسمان پیدا کړی
 دی. (۱۷) اوس، مالک خدایه، مونږ ته غوږ ونیسه او چې په
 مونږ څه کیږی هغې ته وگوره. هغه ټولې خبرې واوره چې
 سینحرب یې ژوندی خدای پاک ته د بې عزتی دپاره کوی. (۱۸)
 اے مالک خدایه، دا رښتیا دی چې د اسور بادشاهانو ډېر
 قومونه تباہ کړی دی او د هغوی زمکې یې شاپړې کړې دی،
 (۱۹) او د هغوی معبودان یې سوزولی دی، خو دا رښتیني

خُدايان نَهْ ؤو او تش د لرگی او کانی بُتان ؤو چې انسانانو جوړ کړی ؤو. (۲۰) نو اوس، اے مالِکِ خُدايه، زمونږ خُدايه پاکه، مونږ د اسوريانو بادشاه نه بچ کړه، نو داسې د دُنیا ټولو قومونو ته به پته ولگی چې صرف تَهْ خُدائِ پاک پي.

بادشاه ته د يشعياہ پېغام

(۲۱) بيا د آموص زوی يشعياہ، حزقياہ له يو پېغام ولېږلو چې، ”مالِکِ خُدائِ د بنی اسرائیلو خُدائِ پاک فرمائی، په دې وجه چې تاسو ما ته د اسور د بادشاه سينحرب په حقله دُعا کړې ده، (۲۲) دا د مالِکِ خُدائِ کلام دے چې د هغه خلاف پي ووئيلو، صيون لور تا ته سپک گوری او درپورې خندا کوی، پېغله صيون لور د خندا نه سر خوځوی چې کله تاسو تېستئ. (۲۳) تا چا پورې خندا وکړه او د چا بې عزتی دې وکړه؟ تا د چا خلاف آواز اوچت کړو؟ تا چا ته د غرور په نظر وکتل؟ دا د بنی اسرائیلو مقدس ذات وو. (۲۴) د خپلو پېغام وړونکو په ذریعه تا د مالِکِ خُدائِ سپکاوے کړے دے. تا دا لافې وهلې چې ما د بې شمېره جنگی گاپو سره د لبنان د ټولو نه اوچت غرونه فتح کړی دی. ما هلته د ديار لوړې ونې او د نختر بڼې ونې راوغورزولې دی او زه د ځنگلو هغه گڼو برخو ته رسېدلے يم. (۲۵) ما کوهی وکنستل او په پردو مُلونو کښې مې اوبه وڅښلې او زما فوجيانو د پښو سره د نیل درياب اوچ کړو. (۲۶) ولې تا ته پته نه وه چې ما د دې هر څه منصوبه ډېره د مخکښې نه جوړه کړې وه؟ او اوس مې داسې وکړل او تا له مې دا طاقت درکړو چې د پڅو دېوالونو ښارونه د خاورو په ډېرو بدل کړې. (۲۷) کوم خلق چې هلته اوسېدل هغوی بې وسه ؤو، هغوی یرېدلی ؤو او

مازغو پي کار نه کولو. هغوی د وانبو په شان کمزوری وُو، د هغه وانبو په شان چې په چت باندې په خپله رازرغون شوی وی او چې کله گرمه هوا وچلپیری نو یک دم مړاوی شی. (۲۸)

خو ما ته ستا د هر څه پته ده، چې څه کوي او چرته ځي راځي. ما ته پته ده چې ته زما خلاف څومره غضبناک پي. (۲۹) ستا د غضب او غرور نه زه خبر یم او اوس به زه ستا په پوزه کبني پېزوان او ستا په خوله کبني قیضه واچوم او چې په کومه لار راغلي پي نو په هغې به دې واپس ولېږم. (۳۰) بیا یسعیاه حزقیاه بادشاه ته وفرمائیل، ”زه چې څه وایم

هغه رښتیا دی او دا د هغې ثبوت دے. په دې کال او په بل کال به ته صرف هغه غله خورې کومه به چې په خپله شوې وی، خو په درېم کال به ته غله کرې او فصلونه به ربې او د انګورو باغونه به کرې او د هغې انګور به خورې. (۳۱) په یهوداه کبني چې کوم کسان ژوندی پاتي دی، نو هغوی به د هغه بوټو په شان آباد شی چې جرړې پي په زمکه کبني ژورې ځي او مېوه نیسي. (۳۲) نو ځکه د یروشلم نه به زما باقی

ژوندی پاتي خلق راوځي، او د صیون په غره باندې ژوندی پاتي خلق به خواره شی. د مالک خدای رب الافواج غېرت به دا هر څه کوی. (۳۳) مالک خدای د اسور بادشاه په حقله داسې فرمائیلی دی، هغه به دې ښار ته نه ننوځي او نه به د دې خلاف یو غشې وولی. یو فوجی به هم د پال سره دې ښار ته نزدې رانه شی او د دې گېرچاپېره محاصرې دپاره به د خاورو پېری جوړ نه کړي شی. (۳۴) هغه چې په کومه لار راغلي وی نو په هغې به واپس لاړ شی او دې ښار ته به نه شی ننوتی. مالک خدای داسې فرمائیلی دی. (۳۵) زه به د خپل ځان او خپل خدمت کوونکی داؤد د خاطره د دې ښار

دِفاع او حِفاظت کوم، او دا به بچ کوم.“ (۲۶) په هغه شپه د مالک خُدای یوه فرېسته د اسوریانو خېمو ته ننوتله او یو سل او پینځه اتیا زره فوجیان یې ووژل. او چې کله سحر وختی خلق پاڅېدل نو هر طرف ته مړی پراته ؤو. (۲۷) بیا د اسور بادشاه سینحرب خېمې وویستلې او واپس خپل مُلک ته لاړو. هغه نینوه ته ورسېدو او هلته ایسار شو. (۲۸) یوه ورځ چې هغه د خپل خُدای نِسروک په عبادتخانه کښې عبادت کولو، نو د هغه دوو زامنو ادرمُلك او شراضر هغه د خپلو تُورو سره ووژلو او هغوی بیا د اراراط مُلک ته وتبستېدل. د هغه یو بل زوی اسرحدون د هغه نه پس بادشاه جوړ شو.

د حزقیاه بادشاه بیمارېدل او بیا روغېدل

۳۸ (۱) په هغه ورځو کښې حزقیاه بادشاه دومره بیمار شو چې مرگی حاله شو. د آموص زوی یسعياه پېغمبر هغه سره ملاوېدو له ورغلو او هغه ته یې وفرمائیل، ”مالک خُدای تا ته فرمائی چې ته خپل کارونه سر ته ورسوه ځکه چې ته به نه بښه کېږې. د مرگ تیارې وکړه.“ (۲) د دې اورېدو سره حزقیاه مخ دېوال ته واړولو او مالک خُدای ته یې سوال وکړو، (۳) ”مالکه خُدایه، هغه رایاد کړه، چې ما په وفاداری سره ستا خدمت کړې دې او هغه عمل مې کړې دې چې ستا په نظر کښې صحیح وی.“ او هغه ډېر په چغو چغو وژړل. (۴) بیا د مالک خُدای کلام په یسعياه نازل شو چې، (۵) ”حزقیاه له واپس لاړ شه او هغه ته ووايه، ما یعنې مالک خُدای، ستا د پلار نیکه داؤد خُدای پاک ستا دُعا اورېدلې ده او ستا اوبښکې مې لیدلې دی. زه به تا پینځلس کاله نور

ژوندی وساتم. ﴿٦﴾ او زه به تا او د يروشلم دا ښار د اسور
 بادشاه نه بچ کړم او هم زه به د دې ښار حفاظت کوم. ﴿٧﴾
 دا پېغام يې حزقياه ته واورولو او يشعيا ه ورته دا هم
 وفرمائيل، ”مالک خدای به درته يوه نښه وښاي چې هغه به
 خپله وعده پوره کوي. ﴿٨﴾ گوره، زه به د احاز د نمر د گړی
 سورې لس قدمه وروستو بوخم.“ نو هم داسې وشول
 سورې لس قدمه وروستو لاړو. ﴿٩﴾ کله چې حزقياه د
 بيماری نه روغ شو، نو هغه دا حمدوثناء وليکل، ﴿١٠﴾ ما وئيل
 چې د ژوند په ښه دور کښې زه د مرو دنيا ته روان يم، زما د
 ژوند باقی ټول کالونه زما نه اخستې شوي دي. ﴿١١﴾ ما وئيل
 چې د ژوندو په دې دنيا کښې به زه بيا هيڅکله مالک خدای
 ونه وينم او نه به د دې دنيا په اوسېدونکو کښې يو سرې
 ووينم. ﴿١٢﴾ زما ژوند په ختمېدو وو، د شپانو د هغه خېمې په
 شان چې راکوزه کړې شوې وي، د هغه قالين په شان چې
 مکمل کړې شوې وي او د کډی نه کټ کړې شوې وي.
 ما وئيل چې خدای پاک زما ژوند ختموي. ﴿١٣﴾ ټوله شپه ما
 د درد په وجه چغې وهلې، دا داسې وؤ لکه چې زمرې زما
 هډوکي ماتوي. ما وئيل چې خدای پاک زما ژوند ختموي.
 ﴿١٤﴾ زما آواز نرې او کمزورې شوې وو، د طوطاگرکي او
 بلبلې په شان مې چينگارې کولو، او د گوگوشکې په آواز
 مې فرياد کولو. آسمان ته په کتلو سره زما سترگې سترې
 شوې. اې مالک خدایه، په ما باندې ظلم کيږي. زما مدد
 وکړه. ﴿١٥﴾ خو زه څه وئيلې شم؟ مالک خدای ما سره
 خبرې کړې دي او هغه دا هر څه په ما پخپله کړي دي. اوس
 به زه خپل ژوند په عاجزی سره تېروم ځکه چې زه په دې
 پرېشاني باندې غالب شوې يم. ﴿١٦﴾ اې مالک خدایه، ستا

تنبیه بنه ده، ځکه چې هم دا انسان د صحت او ژوند طرف ته بوځي. ته ما روغ کړه او ژوندې مې پرېږده. (۱۷) یقیناً چې دا سختی زما دپاره بنه وه. ځکه چې تا زه د مرگ نه بچ کړم او زما ټول گناهونه دې شاته وغورزول. (۱۸) خو په قبر کېنې هیڅ څوک ستا ثناء صفت نه شی کولې، مړی ستا د وفاداری طمع نه شی لرلې. (۱۹) صرف ژوندی ستا ثناء صفت کولې شی، لکه څنگه چې زه نن ستا ثناء صفت کوم. پلار خپلو بچو ته ستا وفاداری بنائی. (۲۰) مالک خدای زما روغولو ته تیار دے. مونږ به رباب غږوو او ستا ثناء صفت به کوو، او چې ترڅو پورې مونږ ژوندی یو نو ستا په کور کېنې به ستا ثناء صفت کوو. (۲۱) یسعیاه د حزقیاه نوکرانو ته فرمائیلی و، ”د اینځر نه مرهم جوړ کړئ او په ناسور یعنې دانه پې ورله وتړئ، نو هغه به روغ شی.“ (۲۲) او حزقیاه تپوس کړې وو، ”کومه نښه به دا ثابته کړی چې زه به بیا د مالک خدای کور ته لاړ شم؟“

د بابل پیغام وړونکی

۳۹ (۱) تقریباً هم په هغه وخت د بابل بادشاه د بلدان زوی مرودک بلدان خبر شو چې حزقیاه بادشاه بیمار وو او اوس روغ شوې دے، نو مرودک بلدان ورله یو خط او یوه تحفه ولېرله. (۲) حزقیاه پیغام وړونکو ته په خبر راغله وویل او هغوی ته پې خپل سپین زر، سره زر، خپلې مصالحې او قیمتی تېل او ټول فوجی سامان او وسله وېښودل. د هغه د گودام په کوټو کېنې یا د هغه د بادشاهي په بل ځای کېنې هم داسې څه پاتې نه شول چې هغه ورته

بنودلی نۀ وُو. ﴿٣﴾ بيا يشعياہ پښمبر حزقياہ بادشاہ له لاپرو او تپوس يې ترې نه وکړو چې، ”دا سپری د کوم خائ نه راغلی دی او هغوی تا ته څۀ ووئیل؟“ حزقياہ ورته وفرمائیل، ”هغوی د یو لرې مُلک، بابل نه راغلی دی.“ ﴿٤﴾ هغه ورته وفرمائیل، ”هغوی په محل کبني څۀ ولیدل؟“ حزقياہ ورته وفرمائیل چې، ”هغوی هر څۀ ولیدل. د گودام په کوټو کبني داسې څۀ نشته چې ما ورته بنودلی نۀ وی.“ ﴿٥﴾ بيا يشعياہ بادشاہ ته وفرمائیل، ”مالک خدای رب الافواج داسې فرمائی، ﴿٦﴾ یو داسې وخت راروان دے چې ستا په محل کبني هر یو څیز، چې ستا پلار نيکه تر ننه پورې جمع کړی دی، نو هغه به بابل ته یورے شی. هيخ به هم پاتې نۀ شی. ﴿٧﴾ ستا د خپل اولاد نه به څۀ بوتلے شی او هغوی به د دې دپاره خصيان کړے شی چې د بابل بادشاہ په محل کبني خدمت کوی.“ ﴿٨﴾ نو حزقياہ بادشاہ د دې په مطلب پوهه شو چې د هغه په ټول ژوند کبني به امن او سلامتيا وی، نو هغه ورته وفرمائیل، ”تا چې ما له د مالک خدای نه کوم پېغام راوړے دے هغه بنۀ دے.“

د خدای پاک د خلقو دپاره تسلی

٤٠ ﴿١﴾ خدای پاک فرمائی، ”زما خلقو له تسلی ورکړئ، زما خلقو له تسلی ورکړئ. ﴿٢﴾ د یروشلم خلقو سره پیرې په نرمه ژبه خبرې کوئ. او هغوی ته ووايئ چې ستاسو د خفگان ورځې ختمې شوې او اوس ستاسو گناهونه معاف شوی دی. ځکه چې د مالک خدای د لاسه هغوی ته د خپلو گناهونو یو په دوه سزا ملاو شوې ده.“ ﴿٣﴾ په بیابان کبني د

نعرې وهونكى آواز دے، ”د مالک خُداى دپاره په بيابان كښې لار جوړه كړئ. په صحرا كښې هغه ته لارې نېغې كړئ.“ (۴)

هره دره به پكه شى، هره غونډۍ او غر به هوار شى. كارۀ به نېغ كړې شى، او ناهمواره به هواره كړې شى. (۵) نو د مالک خُداى جلال به راڅرگند شى، او ټول بنى آدم به هغه په شريكه وگورئ. مالک خُداى په خپله دا فرمائيلې دى.“ (۶)

يو آواز ووئيل، ”چغه ووهه.“ نو ما تپوس وكړو، ”زه خه چغه ووهم؟“ دا چې بنى آدم د وېشو په شان دى، او د هغوئ بنائست د ځنگلي گل په شان دے. (۷) كله چې د مالک خُداى هوا وچليږي نو وابنه اوچ شى او گلونه مړاوى شى، نو داسې دا د خلقو دپاره هم ده. (۸) نو، وابنه اوچ شى او گلونه مړاوى شى، خو د مالک خُداى كلام د همېشه دپاره قائم وي. (۹) اے صيونه، يو اوچت غر ته وخېژه او اعلان وكړه. اے يروشلمه، د اوچت آواز سره چغه ووهه، او يرېرئ مه. د يهوداه بشارې ته ووايئ چې، ”ستاسو خُداى پاك دا دے راروان دے.“ (۱۰) گورئ، مالک خُداى تعالى لوى قدرت سره راروان دے، هغه به د طاقت سره حكومت وكړي، د هغه اجر د هغه سره دے او د هغه انعام د هغه نه مخكښې مخكښې روان دے. (۱۱) هغه به د يو شپون په شان د خپلو گډو ساتنه كوي، هغه به گډوړى په خپل غېر كښې وړي او زړۀ سره به يې نزدې نيولى وي او گډې به يې ډېر په خيال سره ځان سره روانې كړې وي.

د خُداى پاك ثانى نشته

(۱۲) سمندر څوك په موتې كښې نيولې شى، يا څوك آسمان د لاسونو په ذريعه ناپ كولې شى؟ د زمكې د خاورې

وزن چا معلوم کړې دے یا څوک په تله غرونه او د غرونو
 غونډۍ تللے شی؟ (۱۳) مالک خدای ته څوک بشودلے شی
 چې داسې کوډه؟ هغه ته څوک بشودنه کولے شی یا مشوره
 ورکولے شی؟ (۱۴) ولې مالک خدای ته د چا د مشورې
 ضرورت وی څه؟ چې ورته پوهه ورکړی او د صحیح کارونو
 طریقہ ورته وښائی؟ یا کله چا هغه ته علم ورکړے دے چې د
 ښه علم تېرولو چل ورته وښائی؟ (۱۵) نه، یقیناً چې قومونه د
 مالک خدای دپاره هیڅ هم نه دی، په بالتي کښې د اوبو د یو
 څاڅکی یا په تله کښې د دوړې نه زیات نه دی، هغه ټوله دنیا
 داسې اوچتوی لکه چې د شگې یوه دانه وی. (۱۶) د لبنان په
 ځنگلو کښې ټول ځناور خدای پاک ته د قربانی کېدو دپاره
 لږ دی، او د دې ځنگلونو ونې د سوزېدونکو نذرانو د اور
 بلولو دپاره پېرې کمې دی. (۱۷) د هغه په وړاندې ټول قومونه
 هیڅ هم نه دی، د هغه په نظر کښې هغوی نشت دی، هیڅ څیز
 هم نه دی. (۱۸) د خدای پاک مثال د چا سره ورکولے شی؟
 ته به څنگه ووائې چې د هغه صورت څنگه دے؟ (۱۹) کاریگر
 خو اول بت جوړ کړی، بیا زرگر په هغې باندې سره زر
 وڅېړوی او د سپینو زرو په زنجیرونو باندې یې ښائسته
 کړی. (۲۰) کوم سرے چې سره زر یا سپین زر نه شی
 اخستلے هغه به داسې لرگی خوبسوی چې نه ورسټیری. هغه
 یو ماهر کاریگر لټوی چې یو داسې بت جوړ کړی چې نه
 غورزیری. (۲۱) تا ته پته نشته څه؟ تا نه دی اورېدلی څه؟ تا
 ته د شروع نه نه وو وئیلے شوی څه؟ د دنیا د شروع نه
 واخله تر اوسه پورې ته پوهه نه شوې؟ (۲۲) خدای پاک د
 زمکې نه بره په خپل تخت ناست دے، او هلته نه خلق لکه د
 ملخانو په شان ښکاری. هغه آسمان د پردی په شان خور

کڙي ڏي، د هغه خهڻي په شان چي د اوسډو ډپاره وي.

۲۳) هغه طاقتور حڪمرانان راتيټوي او په نشت باندې يې

بدلوي. ۲۴) هغوي د وږو بوټو په شان دي، چي اوس اوس

راشنه شوي وي او لږي لږي جرړي يې کږي وي. کله چي

مالک خدائ هوا راولږي، نو دا اوچي شي او د خسني په

شان والوخي. ۲۵) د هغه مقدس ذات مثال د چا سره

ورکولې شي؟ د هغه په شان بل څوک شته؟ ۲۶) آسمان ته

وگوره. تا له چي په نظر کوم ستوري راځي دا چا پېدا کړي

دي؟ دا هغه ذات ډي چي دا يې د لښکر په شان روان کړي

دي، هغه ته پته ده چي دا ستوري څومره دي او هر يو ته

خپل خپل نوم اخلي. د هغه قوت دومره زيات ډي، چي د

ډي نه يو هم نه ډي کم شوې. ۲۷) نو اې بني اسرائيلو،

تاسو شکايت ولې کوئ چي مالک خدائ ستاسو په تکليفونو

باندې خبر نه ډي يا چي ستاسو سره بې انصافي کيږي نو

تاسو وايئ چي هغه ستاسو خيال نه ساتي؟ ۲۸) تاسو ته پته

نشته څه؟ تاسو اورېدلي نه دي؟ چي مالک خدائ د همېشه

ډپاره خدائ پاک ډي، هغه ټوله دنيا پېدا کړي ده. هغه

هيڅکله نه سترې کيږي او نه ستومانه کيږي. او د هغه د

حکمت خاتمه نشته. ۲۹) هغه کمزورو او سترو له طاقت

ورکوي. ۳۰) نو ځوانان هم سترې ستومانه شي، او خراب

راوغورزيږي. ۳۱) خو چي څوک په مالک خدائ باندې يقين

ساتي نو هغوي ته به يو نوې طاقت ملاو شي. هغوي به داسې

اوچت الوخي لکه چي د باز وزر ورته لگېدلي وي، هغوي به

منډه وهي او نه به سترې کيږي، هغوي به پېدل گرځي او نه به

ستومانه کيږي.

د خدائِ پاک د بنی اسرائیلو اعتباری کول

۴۱

۱) اے د لرې مُلكونو خلقو، خاموشی سره ما ته

غور ونیسئ. تیار شی چې په عدالت کښې خپله مقدمه پیش

کړئ، تاسو ته به د خبرو کولو موقع ملاو شی. راځئ چې په

یو ځای دا فیصله وکړو چې څوک په حقه دی. ۲) هغه

څوک وو چا چې فتح کوونکې د نمرخاتۀ نه راوستلو، او چې

چرته هم تلو نو هغه له به یې فتح ورکوله؟ هغه له به په قومونو

او بادشاهانو چا فتح ورکوله؟ د هغه تُورې به هغوی داسې

وهل لکه چې خاوره وی. د هغه غشو به هغوی د بوسو په

شان خواره واره کړل. ۳) هغه ورپسې دے او ښۀ په خبر

سره روان دے، دومره تېز دے چې پښې یې په زمکه پوره نۀ

لگېږی. ۴) هغه څوک دے چې داسې یې وکړل؟ څوک دے

چې د شروع پېړۍ په پېړۍ آوازونه کوی؟ زۀ، مالک خدائ د

ابتدا نه موجود یم، او په انتها کښې به هم موجود یم. ۵) د

لرې مُلكونو خلقو دا لیدلی دی او یرېدلې دی، د دُنیا لرې

علاقې لږزیږی. او هغوی یو بل ته راجخت شی او رانزدې

شی. ۶) هغوی د یو بل مدد کوی او یو بل ته وائی چې،

”حوصله وکړئ.“ ۷) ترکان د زرگر حوصله افزائی کوی،

او څوک چې بُت په ټکولو باندې هواروی د هغه سپری

حوصله افزائی کوی څوک چې دا په مېخونو یو ځای کوی

او وائی، ”اوس ټیک دے.“ او بیا دا بُت هغوی په مېخونو

باندې مضبوطوی چې ونۀ غورزیږی. ۸) خو اے زما

خدمتگار، بنی اسرائیل، زما د دوست ابراهیم اولاده. تاسو

هغه خلق یئ چې ما غوره کړی یئ، ۹) تاسو ما د دُنیا د

سرونو نه راوستلئ، ما تاسو د دې لرې گوټونو نه راوغوښتلئ

او ما تاسو ته وفرمائيل، ”تاسو زما خدمت كوونكي يئ. ما
 تاسو غوره كړئ او رد مې نه كړئ.“ (۱۰) يرپرئ مئ، زه
 ستاسو مل يم. زه ستاسو خدائ پاك يم، د خه نه هم مه
 وارخطا كېرئ. زه به تاسو مضبوط كړم او طاقت به دركړم،
 زه به په خپل زورور بني لاس سره ستاسو حفاظت كوم.
 (۱۱) څوك چې تاسو ته غصه وي نو د شكست د شرم سره
 به مخ شي. څوك چې درسره جنگ كوي نو هغوى به نيست
 و نابود شي. (۱۲) تاسو به هغه ظالمان دشمنان لټوي، خو
 پيدا به يې نه كړئ ځكه چې هغوى به د زمكې د مخ نه ورك
 شي. (۱۳) زه مالِك خدائ ستاسو خدائ پاك يم، زه تاسو
 تكړه كوم او درته وايم چې، ”مه يرپرئ، زه به ستاسو مدد
 كوم.“ (۱۴) مالِك خدائ فرمائي، ”اې بني اسرائيلو، تاسو
 واړه او كمزورى يئ، خو يرپرئ مه، زه به ستاسو مدد كوم.
 زه د بني اسرائيلو مقدس ذات يم، زه هغه هستي يم څوك چې
 تاسو بچ كوي. (۱۵) گورئ، زه به تاسو د درمند د تختې په
 شان جوړ كړم، چې غابونه يې تېره وي. تاسو به غرونه زړې
 زړې كوي او تباه كوي به يې، د غرونو غونډۍ به لكه د بوسو
 په شان شي. (۱۶) تاسو به دا هوا ته ولي، باد به دا خوا وړي،
 او طوفان به يې خواره واره كوي. نو بيا به تاسو خوشحاله
 يئ ځكه چې زه ستاسو مالِك خدائ يم، تاسو به زما ثناء
 صفت كوي، ځكه چې زه د بني اسرائيلو مقدس ذات يم. (۱۷)
 كله چې غريبانان او ضرورتمند اوبه لټوي، خو مومي يې نه،
 او د هغوى مړي د تندې نه اوچي شي، نو بيا به زه، مالِك
 خدائ د هغوى سوال قبول كړم، زه، د بني اسرائيلو خدائ
 پاك به هغوى هيڅكله پرې نه ږدم. (۱۸) زه به د خشكو غرونو
 په مينځ كښي سيندونه روان كړم او په واديانو كښي به د اوبو

چينِي رِوانِي كِرِم. زَةُ به صِحرا د اوبو په تالابونو بدله كِرِم او اوچه زمكه به په بهېدونكو چينو بدله كِرِم. (۱۹) زَةُ به په صحرا كِبنِي د ديار وني راشنِي كِرِم، او د كِيكِر، د سر درو وني او د زيتونو وني به راشنِي كِرِم. په خُشك مُلك كِبنِي به خُنكل راوتوكيري، د نخترو، د صُنْدل د ونو او د سبر ونو خُنكل به راوتوكيري. (۲۰) زَةُ به دا د دِي دپاره كوم چي خلق دا وگوري او پوهه شي، چي هغوي پري غور وكري او پته ورته ولگي چي د مالِك خُدائِ قوت دا كِري دي. او د بني اسرائيلو مقدس ذات دا پيدا كِري دي.

د بُتانو خَةُ حِيثِيت نَةُ وِي

(۲۱) مالِك خُدائِ فرمائي، ”تاسو د خپلو معبودانو په حق كِبنِي معامله وړاندې كِري.“ د اسرائيل بادشاه فرمائي، ”خپل بِنَةُ دليلونه پېش كِري. (۲۲) راشي او پېشگوئي وركِري چي خَةُ به كيري، نو چي پته راته ولگي كله به داسي وشي. عدالت ته د تېري زمانې واقعاتو وضاحت وكِري، او مونږ ته ووايي چي د دِي خَةُ مطلب دِي. (۲۳) مونږ ته ووايي چي په راتلونكي وخت كِبنِي به خَةُ كيري، نو بيا به مونږ ته پته ولگي چي تاسو خدايان يئ. خَةُ نه خَةُ خو وكِري كنه كُهُ هغه بِنَةُ وِي او كُهُ بد، چي مونږ گبرائو شو او ويرېرو. (۲۴) خو تاسو هيڅ هم نَةُ يئ او ستاسو كار هم فضول دِي، څوك چي تاسو غوره كِري هغوي د نفرت قابل دي. (۲۵) ما يو سرې د شمال طرف نه راپارولې دِي نو هغه راروان دِي، هغه زما د نوم درناوې كوي او هغه د نمرخاتهُ طرف نه راروان دِي. هغه به په حكمرانانو داسي گرځي لكه چي په ختو گرځي داسي لكه چي كلال په ختِه پښي ردي. (۲۶) د شروع نه چا دا

اعلان وکرو نو چي مونڊر ته به پته وٺي؟ د اول نه چا د دي
 پيشگوئي وکړه چي مونڊر ووايو چي هغه صحيح دي؟ هيچا
 هم د دي اعلان او پيشگوئي نه ده کړي. هيچا هم ستا يوه
 خبره هم نه ده اورېدلې. (۲۷) اول ما صيون ته د دي اعلان
 وکړو، او ما يروشلم ته د خوشخبري پيغام وړونکي ولېږل.
 (۲۸) خو ما په معبودانو کښي داسي يو هم ونه ليدلو چي ما له
 مشوره راکړي، او په دوي کښي يو هم نشته چي زما د سوال
 جواب راکړي. (۲۹) گوري، دا ټول معبودان بي کاره دي،
 هغوي هيڅ هم نه شي کولې، دا بتان هسي تش کدوان دي.“

د مالک خدائ خدمت کوونکي

۴۲ (۱) دا زما خادم دي چا ته چي ما طاقت ورکړي
 دي او څوک چي ما غوره کړي دي، زما محبوب چي روح
 مي پرې خوشحاله دي. ما خپل روح په هغه سورې کړي
 دي، او هغه به غېرو قومونو ته انصاف رسوي. (۲) هغه به
 نه جنگ کوي، نه شور، او نه به په کوڅو کښي د هغه آواز
 اورېدي شي. (۳) هغه به يوه کړه لوڅه هم نه ماتوي او نه به
 کمه بلېدونکي پيوه مړه کوي. هغه به په وفاداري سره
 انصاف قائم ساتي. (۴) هغه به نه بي حوصلې کيږي او نه به
 نااميده کيږي، هغه به په زمکه انصاف قائم کړي. لري لري
 ملکونه به د هغه د تعليماتو په انتظار وي. (۵) خدائ پاک
 آسمانونه پېدا کړل او خواره يې کړل، هغه زمکه او چي په دي
 کښي هر څه اوسېږي هغه يې پېدا کړل، هغه د زمکې ټولو
 خلقو له ساه او ژوند ورکړو. او اوس خدائ پاک خپل
 خدمت کوونکي ته وائي، (۶) ”ما، مالک خدائ صداقت

سره راوغوښتې، زه به تا د لاس نه ونيسم او محفوظ به دې ساتم. ستا په ذريعه به زه د ټولو خلقو سره يو لوظ وکړم، او ستا په ذريعه به زه قومونو له رڼا راوړم. (۷) ته به د پندو سترگې وغړوې او هغه خلق به آزاد کړې چې کوم د قېدخانې په تياره کښې پراته دی. (۸) زه مالک خدای یم. او هم دا زما نوم دی. زه به خپل جلال بل هیچا ته نه ورکوم، او زما په ثناء صفت کښې به بتانو ته هیڅ برخه نه ملاوېږي. (۹) ما چې د کومو خبرو پېشگوئې کړې وه هغه رښتیا شوې دی. او اوس زه تاسو ته د نوو واقعو اعلان کوم. اوس به زه تاسو ته نوی څیزونه وښایم چې دا لا شوی هم نه وی.

يو د ثناء صفت، حمد

(۱۰) مالک خدای ته يو نوي حمد ووايي، اې ټولې دنيا، د هغه ثناء صفت بيان کړئ. اې په سمندر کښې مسافرانو او د سمندر ټول مخلوقه، د هغه ثناء صفت کوئ. اې لرې ملکونو او په هغې کښې اوسېدونکو خلقو، د هغه حمد ووايي. (۱۱) صحرا او د دې ښارونه دې د خدای پاک ثناء صفت کوي، د قیدار د کلو خلق دې د هغه ثناء صفت کوي. او څوک چې د سلع په ښار کښې اوسېږي هغوی دې د غرونو د سرونو نه د خوشحالی چغې ووهي. (۱۲) کوم خلق چې په لرې ملکونو کښې اوسېږي هغوی دې د مالک خدای ثناء صفت او جلال بيان کړي. (۱۳) مالک خدای د يو جنگيالی په شان جنگ له ځي، هغه به لکه د فوجي په شان جذبه کښې راشي او د جنگ نعرې به وهی او د خپلو دشمنانو خلاف به خپل طاقت ښائي. (۱۴) خدای پاک فرمائي، ”زه د پېر وخت نه خاموش وم، زه د پېر وخت نه چپ وم نو غږ مې نه کولو. خو اوس زه د

داسې بښې په شان يم چې فرياد كوي او چغې وهې لكه چې ماشوم يې پېدا كېږي او ساه ساه يم. (۱۵) زه به غرونه او د غرونو غونډۍ تباه كړم او وابښه او ونې به اوچې كړم. زه به د سيندونو نه اوچې زمكې جوړې كړم او د اوبو تالابونه به يې اوچ كړم. (۱۶) زه به خپل پانده خلق روان كړم په هغه لار به يې بوخم چې هغوى پرې هيڅكله سفر نه وى كړې. زه به د هغوى وړاندې تياره په رڼا بدله كړم او د هغوى مخې ته هغه كندې كپرې زمكه به هواره كړم. دا زما وعدې دى، او دا وعدې به زه پوره كړم. (۱۷) خو هر څوك چې په بتانو ايمان لري، او ورته وائى چې تاسو زمونږ خدايان يئ، نو هغوى به سخت وشرمېږي او رد به كړې شي.

د بنى اسرائيلو نه پوهېدل

(۱۸) اے كڼو خلقو، واورئ. اے ږندو خلقو، ښه وگورئ. (۱۹) زما د خدمت كوونكى په شان ږوند څوك دے؟ زما د پېغمبر په شان كُون څوك دے څوك چې زه درلېږم؟ اگر چې ما هغه سره لوظ كړې دے خو بيا هم د مالک خدائ د خادم په شان ږوند څوك نشته. (۲۰) اگر چې تاسو ډېر څه ليدلى دى، خو تاسو څه توجو نه ده وركړې، اگر چې ستاسو غوږونه خبره واورى، خو تاسو يې نه اورئ. (۲۱) مالک خدائ د خپل صداقت د خاطرې خوشحاله وو، چې خپل شريعت لوى كړى او جلال وركړى. (۲۲) خو اوس د هغه خلق لوټ كړې شوى او شوکېدلى دى، هغوى ټول په كندو كښې گېر كړې شوى دى او په قېدخانو كښې اچولې شوى دى. هغوى نه د لوټ مال جوړ شوي دے، خو د هغوى بچ كولو له هيڅ څوك هم رانه غلل. هغوى نيولې شوى دى خو

ھیچا ہم ونه وئیل چي، ”دوی واپس کری۔“ (۲۳) پہ تاسو کبني به خوک دې ته غور ونیسی؟ د راتلونکی وخت دپاره به خوک دې ته پام وکړی؟ (۲۴) اسرائیلیان لوټ مارانو او ډاکوانو ته چا حواله کړل؟ ولې دا مالک خدای ونه کړل، د چا خلاف چي مونږ گناه کړې ده؟ هغوی د هغه په لاره باندې تلو نه انکار وکړو، هغوی د هغه د شریعت نافرمانی وکړه. (۲۵) نو په دې وجه هغه هغوی ته د خپلې غصې زور وښودلو او د جنگ سختی یې ورباندې راوسته. د هغه غصه په ټول اسرائیل کبني د اور په شان بلېده، خو هغوی ته هیڅ پته نه لگېده چي څه کبړی، دا د هغوی خلاف بلېده خو هغوی ترپنه هیڅ سبق وانه خستو.

د خدای پاک د خپلو خلقو د بچ کولو وعده کول

۴۳ (۱) اے بنی اسرائیلو، هغه مالک خدای چا چي تاسو پیدا کړی یی هغه فرمائی چي، ”پرېږئ مه، ځکه چي ما تاسو په بیعه اخستی یی. ما تاسو ته په نوم آواز کړی دے، تاسو زما یی. (۲) کله چي تاسو د سمندر په ژورو اوبو کبني روان یی، نو زه به ستاسو مل یم، کله چي تاسو د سمندرونو نه تېرېږئ نو ډوبېږئ به نه. کله چي تاسو په اور کبني تېرېږئ، نو تاسو به نه سوزئ، او د اور شغلي به تاسو ته نقصان نه درکوی. (۳) زه مالک خدای ستاسو خدای پاک یم، زه د بنی اسرائیلو هغه مقدس ذات یم، چي ستاسو خلاصونکے یم. ستاسو د آزادولو دپاره زه مصر ورکوم، ستا په ځای زه ایتھوپیا او سیبا ورکوم. (۴) زما په نظر کبني تاسو قیمتی او عزتمند یی، او تاسو په ما گران یی. نو په

دې وجه به زه ستاسو په ځای خلق ورکړم او ستاسو د ژوند
 په بدله کبني به زه قومونه ورکړم. (۵) یرپرئ مه، زه ستاسو
 مل یم. زه به تاسو او ستاسو خلق د نمرخاته طرف نه او د
 نمرپرپواته طرف نه راغونډ کړم. (۶) زه به شمال ته ووايم
 چې هغوی پرېرېده چې لاړ شی او جنوب ته به ووايم چې
 هغوی مه ایساروه. زما زامن د لرې ملکونو نه واپس راوله،
 زما لویه د زمکې د هر سر نه واپس راوله. (۷) هغه څوک
 چې زما خپل خلق دی، کوم چې ما د دې دپاره پیدا کړی دی
 چې زما د جلال سبب جوړ شی. (۸) هغه خلق راولی د چا
 چې سترگې شته، خو هغوی رانده دی، د چا چې غوږونه
 شته، خو هغوی کاینه دی. (۹) قومونه دې راغونډ شی. د
 هغوی د معبودانو نه کوم یو د راتلونکي وخت پېشگوئی
 ورکولای شی؟ چې څه اوس کیږي نو کوم یو د دې په حقله
 مخکې وئیلی و؟ هغه معبودان دې د دې گواهان راولی چې
 دا ثابت شی چې هغوی په حقه دی، او چې گواهی ورکړی
 چې د هغوی خبرې رښتیا دی. (۱۰) مالک خدای و فرمائیل،
 ”اے بنی اسرائیلو، تاسو زما گواهان یئ، زما خدمت کوونکی
 یئ او ما غوره کړی یئ چې تاسو ما وپېژنئ او په ما به ایمان
 ولرئ او پته درته ولگی چې صرف زه خدای پاک یم. زما نه
 بغېر بل یو خدای هم نشته، نه د دې نه مخکې و او نه به د
 دې نه وروستو وی. (۱۱) زه، صرف زه مالک خدای یم، او
 زما نه بغېر بل څوک خلاصونکې نشته. (۱۲) هم ما ستاسو د
 خلاصون اعلان وکړو او تاسو ته مې خلاصون درکړو، او
 دنیا ته مې ښکاره کړو. او ستاسو په مینځ کبني بل یو غېر
 معبود هم داسې څه نه دی کړی، څه چې ما کړی دی.“
 مالک خدای فرمائی، ”تاسو زما گواهان یئ چې زه خدای

پاک یم. (۱۳) زه خدای پاک یم او د همپشه دپاره به یم. زما د طاقت نه هیخ څوک هم نه شی بچ کېدلې، زه چې کوم کار کوم نو هغه څوک ایسارولې شی؟“

د خدای پاک د فتحې لوظ

(۱۴) د بنی اسرائیلو مقدس ذات، هغه مالک خدای چا چې تاسو بچ کړئ هغه فرمائی، ”ستاسو د بچ کولو دپاره، زه به د بابل خلاف یو لښکر درولېږم، زه به د ښار دروازې

راوغورزوم، او د دې د خلقو د خوشحالی چغې به په ژړا بدلې شی. (۱۵) زه مالک خدای، ستاسو مقدس خدای پاک یم. زه د بنی اسرائیلو خالق ستاسو بادشاه یم.“ (۱۶) مالک خدای فرمائی، ”ما په سمندر کېنې یوه لار جوړه کړه، او د زورورو اوبو په مینځ کېنې مې یوه لار جوړه کړه.“ (۱۷) هغه یو طاقتور لښکر د تباهی طرف ته بوتلو، یو داسې لښکر چې جنگی گاډی او آسونه یې لرل. هغوی پرېوتل او بیا را پانه خپدل، او د ډیوې د لمبې په شان ختم شول. (۱۸) ”د تېر

شوی وخت په واقعاتو پورې مه انښلئ او چې څه وړاندې شوی وی نو د هغې خیال د زړه نه وباسئ. (۱۹) زه چې کوم نوی کارونه کوم نو هغې ته گورئ. هغه اوس شروع کېدو والا دی، تاسو یې نه وینئ څه؟ زه به په بیابان کېنې یوه لار جوړه کړم او هلته به د اوبو نهرونه جوړ کړم. (۲۰) ځنگلی ځناور، گیدران او شترمرغ به زما درناوې کوی، ځکه چې زه به په بیابان کېنې اوبه ورکوم او په صحرا کېنې به سیندونه روان کړم د دې دپاره چې خپلو خلقو له اوبه ورکړم. (۲۱) دا هغه خلق دی څوک چې ما د خپل ځان دپاره پیدا کړی دی، چې هغوی زما ثناء صفت وکړی.“

د مالک خدائ خپل خلق بلل

﴿٢٢﴾ مالک خدائ فرمائي، ”اے بنی اسرائیلو، ستاسو زړه زما نه مور شوے دے، او تاسو زما عبادت ونه کړو. ﴿٢٣﴾ تاسو ما له د گڼو خپلي سوزېدونکې نذرانې رانه وړلې، تاسو د قربانو سره زما درناوے ونه کړو. په تاسو مې بوج وانه چولو چې نذرانې مې درنه غوښتے وے او تنگ مې نه کړئ چې خوشبودارې مصالحې مې درنه غوښتے وے. ﴿٢٤﴾ تاسو زما دپاره خوشبودارې مصالحې وانه خستلې او نه مو د خپلو ځناورو د وازگي سره خوشحاله کړم. خو تاسو په ما باندې ستاسو د گناهونو بوج کېښودو، تاسو چې کوم بد عمل کړے دے د هغې په وجه مو تنگ کړے يم. ﴿٢٥﴾ او، زه هم هغه خدائ پاک يم چې د خپل ځان په خاطر ستاسو په جرمونو پرده اچوم او ستاسو گناهونه د خپل ذهن نه وياسم. ﴿٢٦﴾ راځئ چې عدالت ته لار شو، خپل اعتراض بيان کړئ. خپله خبره پېش کړئ چې ثابته شی چې تاسو په حقه یئ. ﴿٢٧﴾ ستاسو پلار نيکه گناه وکړه، او ستاسو مشرانو زما خلاف بغاوت وکړو، ﴿٢٨﴾ نو په دې وجه به زه د مقدس ځائ مشران رسوا کړم او زه به بنی اسرائیلیان مکمل تباھی او شرم دپاره مخصوص کړم.“

د بنی اسرائیلو دپاره د خدائ پاک برکتونه

﴿٢٩﴾ مالک خدائ فرمائي، ”اے بنی اسرائیلو، زما خدمت کوونکو، اے د یعقوب اولاده، اے زما غوره کړے شوو خلقو اوس ماته غور ونیسئ. ﴿٣٠﴾ زه هغه مالک خدائ

یم چا چي تاسو پيدا ڪري ٿي، د کوم وخت نه چي تاسو پيدا
 شوي ٿي نو زه ستاسو مدد ڪوم. اے يعقوبه زما خادمه،
 ڀرڀره مه، اے بني اسرائيله، ته ما غوره ڪري ٿي، ڀرڀره مه.
 ③ زه به تڙي ملڪ له اويه وركرم او په اوچه زمکه به
 نهرونه روان ڪرم. زه به ستاسو په بچو خپل روح نازل ڪرم
 او ستاسو په اولاد به خپل برکتونه نازل ڪرم. ④ هغوي به د
 داسي وابسو په شان ترقي ڪوي چي سيرابه وي، د هغه
 خارولو ونو په شان چي د اوبو د روانو نهرونو په غاڙه شوڀي
 وي. ⑤ خلق به وار په وار وائي چي، زه د مالڪ خدائي یم.
 هغوي به راشي چي د بني اسرائيلو سره ملگري شي. په
 هغوي کبني به حيني په خپل لاس د مالڪ خدائي نوم وليکي
 او خپل خان به د خدائي پاک د خلقو نه يو کس گني. ⑥
 مالڪ خدائي، څوک چي په بني اسرائيلو حکومت ڪوي او د
 بني اسرائيلو حفاظت ڪوي، هغه مالڪ خدائي رب الافواج
 داسي فرمائي، ”زه اولين او زه آخري یم، زما نه بغير بل يو
 خدائي هم نشته. ⑦ زما په شان څوک دي؟ هغه دي آواز
 وکري او خپل دليلونه دي پيش ڪري. هغوي دي په ترتيب
 سره ووائي ڇه چي د پخوا نه شوي دي چي کله ما خپل قوم
 قائم ڪرو. هغوي دي د راتلونڪي وخت د خبرو اعلان وکري
 چي ڇه به کيري. ⑧ مه ڀرڀري، چي ونه ڀرڀري. وڻي ما
 تاسو ته ڀر مخکيني نه وُو ويڻي چي ڇه به کيري؟ تاسو زما
 گواهان ٿي. بل خدائي پاک شته ڇه؟ بل د پناه خائي نشته چي
 زه تڙي نه خبر یم.“

بُتان هيڃ هم نه شي ڪولي

⑨ هر څوک چي بُتان جوڀروي نو هغوي هيڃ هم نه دي او

چي کومو څيزونو ته هغوي ڊپر زيات خوشحالي پري هغه

بي فائدي دي. د بُت پرستانو نه خو سترگي شته او نه پکښي

عقل شته خو آخر به هم د شرم سره مخ شي. (۱۰) هغه څوک

دے چي ځان له يوه مجسمه يا بُت جوړوي او د هغي به ورته

هيڅ فائده نه وي؟ (۱۱) گوري، هغوي او د هغوي ټول ملگري

به وشرميږي. کوم خلق چي بُتان جوړوي هغوي صرف

انسانان دي. هغوي دې راشي او په عدالت کښي دې پېش

شي، هغوي به وپريږي او د شرم سره به مخ شي. (۱۲) لوهار

د اوسپني يوه تکړه واخلې او د سکروټو په ذريعه په دې

باندي کار کوي. هغه د متو زور سره څټک وهي او د دې نه

يو بُت جوړ کړي. هغه اوږدے شي او د لوږي نه يې طاقت

جواب ورکړي او د تندي نه يې رنگ زېر شي. (۱۳) ترکان د

لرگي ناپ واخلې. هغه په دې باندي کښي وهي، دا لرگي د

خپل آوزار سره وتراشي او د يو بني آدم شکل ترې نه جوړ

کړي، چي د يو انسان په شان بنائسته صورت لري، د دې

دپاره چي په يو بُت خانه کښي يې ولگوي. (۱۴) کاريگر د ديار

ونې ووهي چي د هغي نه کار واخلې، يا د ځنگل د څپري ونه

يا د ديار ونه خوښه کړي. يا هغه د نختر ونه وگري او د باران

سره دا را غټه شي. (۱۵) يو کس به د ونې څه حصه د

خشاک دپاره استعمال کړي او د څه حصي نه به يې اور بل

کړي چي خپل ځان پرې تود کړي او روتي ورباندي پخه

کړي. او دا هم يو حقيقت دے چي د څه حصي نه به يې يو

بُت جوړ کړي او عبادت به يې کوي. (۱۶) هغه د څه لرگو نه

اور بل کړي، هغه ورباندي غوښه سره کړي، وې خوري او

موږ شي. هغه ورباندي خپل ځان تود کړي او وائي، ”دا

څومره تود او زبردست اور دے.“ (۱۷) کوم لرگي چي پاتي

شی نو د هغې نه یو بُت جوړ کړی او بیا ورته هغه ټیټیری او عبادت یې کوی. هغه دې ته سوال کوی او ورته وائی، ”تَه زما خُدای یې، تَه ما بچ کړه.“ (۱۸) داسې خلقو ته هیڅ پته نه وی او نه په خه پوهیږی. د هغوی په سترگو او زړونو باندې پرده پرته وی، نو په دې وجه نه هغوی خه وینی او نه په خه پوهیږی. (۱۹) د بُتانو جوړونکی دومره عقل او پوهه نه لری چې سوچ پرې وکړی چې، ”خه لرگی ما وسوزول. د خه سره مې روتی پخه کړه او د دې په سکارو مې غوښه سره کړه او ومې خوړه. نو د دې پاتې لرگی نه به زه بُت جوړوم او دې ته به زه سجده کوم؟“ (۲۰) دا داسې دی لکه چې څوک ایرې خوری. هغه خپلو کم عقلو سوچونو بې لارې کړی دی. هغه به په خپل زړه کښې دا خبره هم نه اچوی چې، ”زما په لاس کښې چې کوم بُت دی هغه په رښتیا خُدای نه دی.“

مالک خُدای پیدا کوونکے او خلاصونکے دے

(۲۱) مالک خُدای فرمائی، ”اے بنی اسرائیلو، دا خبره یاده ساتی، تاسو زما خدمت کوونکی یی. ما تاسو د دې دپاره پیدا کړی چې زما خدمت کوونکی یی، او زه به تاسو هیڅکله نه هېروم. (۲۲) ما ستاسو گناهونه د وریځې په شان لرې کړې دی. ما ستاسو گناهونه داسې لرې کړې دی لکه چې نمر سخت دُهند لرې کوی. ما له راوایس شی، زه هغه ذات یم څوک چې تاسو بچ کوی.“ (۲۳) اے آسمانونو، د خوشحالی نه چغې ووهی، ځکه چې مالک خُدای هر خه وکړل. د زمکې ژورو ځایونو، چغې ووهی. غرونو او د ځنگل هرې ونې، د خوشحالی نه چغې ووهی. مالک خُدای خپل خلق بنی اسرائیلیان بچ کړل او خپله لوئی یې وښودله. (۲۴) مالک

خُدائِ ستاسو خلاصونڪي فرمائي، ”زَه هغه ذات یم چا چي تاسو پيدا ڪري یئ. زَه مالڪِ خُدائِ یم، ما دا هر ڇيڙ پيدا ڪري دے. ما په يواڻي ڄان په زمڪه باندې آسمانونه ودرول، او زمڪه مي پخپله خوره ڪره. ﴿٢٥﴾ زَه د دروغو نبوت ڪوونڪي دروغڙن ثابتوم، او د فالگرو نه ڪم عقلاڻ جوڀوم. زَه د هوبشيارانو خلقو خبري غلطي ثابتوم او د هغوي حڪمت په ڪم عقلتوب بدلوم. ﴿٢٦﴾ زَه د خپلو خدمت ڪوونڪو پيشگوياني پوره ڪوم او د خپلو پيغمبرانو منصوبي سر ته رسوم. زَه د يروشلم په حقله وایم چي خلق به بيا هلته اوسيري، او د يهوداه بنارونو ته وایم چي دا به بيا جوڀ شي. او دا به د ڪنڊرو نه په بنارونو بدل شي. ﴿٢٧﴾ هم زَه ڙور سمندر ته حُڪم ورڪوم چي، اوچ شه، زَه ستا ڙوروالے اوچوم. ﴿٢٨﴾ زَه خورس ته وایم، تَه زما شيون يي، تَه به هغه ڪار ڪوڀ چي ڇَه درته زَه وایم يعني، تَه به حُڪم ورڪري چي يروشلم دې بيا جوڀ شي او د خُدائِ پاڪ د ڪور بنيادونه دې واچولے شي.“

د خُدائِ پاڪ د خورس مقررول

٤٥ ﴿١﴾ مالڪِ خُدائِ خپل غوره ڪري شوي خادم

خورس ته فرمائي، ”ما ستا بنے لاس نيولے دے، نو حُڪه

چي تَه هر چرته ڄي هلته به قومونه ستا تابع ڪرم، د

بادشاهانو زور به ختم ڪرم، د بنارونو دروازي به ستا دپاره

ڪولاو ڪرم او بندوم به يي نه. ﴿٢﴾ زَه به په خپله ستا نه

وڀاندې حُڪم، او غرونه به درته هوار ڪرم. زَه به د زڀرو

دروازي راوغورزوم او د دې د اوسپني سيخونه به ٽوٽي ٽوٽي

ڪرم. ﴿٣﴾ زَه به تا له د توري تيارې او د پتو ڄايونو نه خزاني

درکرم، نو بيا به تا ته پته ولگی چي زه مالک خدائيم، او چي د بنی اسرائیلو خدائ پاک يم څوک چي تا ته په نوم آواز کوی. (۴) زما د خدمت کونکو او غوره کړي شوو بنی اسرائیلو د خاطره، زه تا ته په نوم آواز کوم او تا له مي د لوي عزت لقب درکړي دے، اگر چي ته ما نه پېژني. (۵) زه مالک خدائيم، بل يو خدائ هم نشته. زه تا له طاقت درکوم، اگر چي ته ما نه پېژني. (۶) دا زه د دې دپاره کوم چي د دنيا د يو سر نه تر بل سره پورې هر چا ته پته ولگی چي زه مالک خدائيم او بل يو خدائ هم نشته. (۷) زه رڼا او تياره دواړه پېدا کوم، سلامتې او بربادي دواړه زه راولم. زه، مالک خدائ دا هر څه کوم. (۸) اے آسمانه باران ووروه او زمکه تازه کړه. اے وريځو، صداقت راوړو. زمکه دې دا جذب کړي چي خلاصون راوتوکيږي او دې سره صداقت هم راوتوکيږي. ما، مالک خدائ دا پېدا کړي دی.

د پېدايښت او د تاريخ مالک خدائ

(۹) په هغه باندې افسوس چي د خپل خالق سره جگړه کوی، هغه داسې دے لکه چي د ماتو لوبښو يو ټيکر دے وی. ولې خټه د کلال نه تپوس کوی څه چي، ”ته څه جوړوې؟“ ولې ستا کوم جوړ شوے څيز ستا په حقله شکايت کوی څه؟ د هغه هيڅ اختيار نشته. (۱۰) په هغه باندې افسوس چي خپل پلار ته وائی چي، ”زه دې ولې پېدا کړم؟“ يا خپلې مور ته ووائی چي، ”تا ولې زه داسې جوړ کړم؟“ (۱۱) مالک خدائ، د بنی اسرائیلو مقدس ذات، کوم ذات چي هغوی پېدا کړي دی، هغه وائی، ”تاسو څنگه زما د بچو په حقله ما نه

تپوس کولے شیء؟ ڇه ڇي ما جوڙ ڪري دي د هغي په حقله
 تاسو څنگه ما له حُڪم راکولے شیء؟ ﴿١٢﴾ زه هغه ذات یم چا
 ڇي زمکه پيدا ڪړه، ما بني آدم پيدا ڪړل ڇي هلته اوسيري.
 ما د خپل طاقت په ذريعه آسمانونه خواره ڪړل، او هم ما په
 آسمان کبني ٽول ستوري جوړ ڪړل. ﴿١٣﴾ ما په خپله خورس
 راپاخولے دے ڇي واک اختيار په لاس کبني واخلی او زما
 مقصد پوره ڪري او کارونه سم ڪري. زه به هم د هغه ٽولي
 لاري سيدها کوم. هغه به زما بشار بيا جوړ ڪري، او زما خلق
 به د قيد نه آزاد ڪري. هغه به دا هر ڇه مفت کوي، نه به
 پيسي اخلي او نه تحفي. “مالک خدائ رب الافواج دا
 فرمائيلى دي. ﴿١٤﴾ مالک خدائ فرمائي، ”د مصر او ايتھوپيا
 مال دولت به ستاسو وي، او د سبائيانو لوڙ لوڙ سڙي به
 ستاسو غلامان وي، هغوي به په تاسو پسي په زنځيرونو کبني
 روان وي. هغوي به تاسو ته ٽيٽ شي او اقرار به وڪري ڇي،
 خدائ پاک ستاسو مل دے، صرف هغه خدائ پاک دے. د
 هغه نه بغبر بل خدائ نشته.“ ﴿١٥﴾ بي شکه ته هغه خدائ پي
 څوڪ ڇي ځان پٽ ساتي، اے د بني اسرائيلو خدائ پاڪه،
 خلاصونڪيه. ﴿١٦﴾ څوڪ ڇي بتان جوڙوي نو هغوي به د
 شرم سره مخ شي، او هغوي ٽول به سپڪ شي. ﴿١٧﴾ خو
 مالک خدائ د بني اسرائيلو مُلڪ بچ کوي، د يو نه
 ختمېدونڪي خلاصون سره. او د دي خلق به ڪله تر آخره
 پوري هم بي عزته نه شي. ﴿١٨﴾ مالک خدائ فرمائي، ”زه
 مالک خدائ یم، او بل يو خدائ هم نشته.“ څوڪ ڇي دا وائي
 هغه خدائ پاک دے. چا ڇي آسمانونه پيدا ڪري دي، دا هغه
 ذات دے کوم ڇي زمکه پيدا ڪړه او جوڙه پي ڪړه، او زمکه
 خوشي او شاره پاتي نه شوه بلڪي هغه دا د اوسېدلو قابله

جوڙه ڪڙه، ڇي ٿونديءَ مخلوق ڀه ڪڀني اوسيري. مالڪ خدائ فرمائي، ”زه مالڪ خدائ يم ما نه غبر بل مالڪ نشته. (۱۹) ما خه ڀه پت خائ ڪڀني پتي خبري نه دي ڪري. او نه مي بني اسرائيلو ته دا وئيلي دي ڇي، ”بي شڪه ما لتوي، خو تاسو به ما مومي نه.“ زه، مالڪ خدائ يم او زه رشتيا وaim، او خه ڇي صحيح وي نو زه د هغي اعلان كوم.“

معبودان د بابل حفاظت نه شي ڪولے

(۲۰) ”هغه ٽول خلق ڇي د بادشاه د زوال نه پس ٿوندي پاتي ي، راغونڊ شي، خپل خانونه زما حضور ڪڀني پيش ڪري. ڏوڪ ڇي خان سره د لرگي بتان گرڇوي هغوي ڀه هيخ هم نه پوهيري. ڇي كوم معبودان خلاصون نه شي ورڪولے نو د هغوي نه دعا ولي غواري؟ (۲۱) راشي او خپله مقدمه ڀه عدالت ڪڀني پيش ڪري، بي شڪه اول د يو بل سره مشوره وڪري. ڀر پخوا دا پيشگوئي ڇا ورڪري وه؟ ولي ما مالڪ خدائ ڀره موده مخڪڀني دا اعلان نه وو ڪري؟ ڏوڪه ڇي بغير زما نه بل يو خدائ هم نشته. زه خلاصونڪے او صادق خدائ يم. زما نه بغير بل يو خدائ هم نشته. (۲۲) اے د ٽولي دنيا خلقو، اوس ما ته راوگرڇي او خلاصون حاصل ڪري. صرف زه خدائ پاڪ يم او زما نه بغير بل يو خدائ هم نشته. (۲۳) زما وعده رشتيا ده، او زما وعده به نه بدليري. ما ڀه خپل ذات باندې قسم خوڙلے دے، ڇي هره يوه گوڀه به ما ته ڀه سجده شي او هره ٿبه به اقرار وڪري. (۲۴) او وائي به ڇي فتح او طاقت صرف د مالڪ خدائ ڀه ذريعه ملاويري، خو هغه ٽول ڏوڪ ڇي زما نه نفرت ڪوي نو هغوي به زما حضور ته راشي او شرم سره به مخ شي. (۲۵) خود اسرائيل

ٲول اولاد به د مالڪ خُداى ٲه نظر كڻي صادقان شى او ٲه هغه به فخر كوى.“

د بابل معبودان

٤٤ (١) د بابل د معبودانو بيل او نبو سرونه بڻڪته ؤو كله

چي دوى راكوز ڪري شول، او اوس هغه ٲه خُناورو باندي بار دي، چي د ستري شوو خُناورو ڊپاره بوج دي. (٢) دا

دواږه معبودان ٲيٲ شول او ٲرمخي ٲرٲوتل. هغوى د بوج جوږڊو نه بچ ٲاتي نه شول او اوس ٲه خپله جلاوطن شول.

(٣) ”اى د يعقوب اولاده، ما ته غوږ ونيسى، اى ٲه بنى

اسرائيلو ڪڻي زما باقى ٲاتي شوو ٲولو خلقو. د مور د خٲي نه ما ستاسو ٲالنه ڪري ده، چي كله تاسو ٲيدا شوى يى نو د

هغي وخت نه زه ٲه تاسو ٲام كوم. (٤) زه ستاسو خُداى

ٲاك يم او زه به ستاسو ساتنه كوم چي تاسو بوڊاگان او

سپين سري هم شى. نو ما تاسو ٲيدا ڪري يى او ستاسو خيال

به ساتم، زه به ستاسو ملاٲر يم او تاسو به بچ كوم.“ (٥)

مالڪ خُداى فرمائي، ”تاسو به ما د چا سره برابرئ؟ زما ٲه

شان بل خُوك شته خه؟“ (٦) خلق خپلي ڪخوږي ڪولاو ڪري

او سره زر ترې نه غورزوى، هغوى ٲه تله سپين زر تلى.

هغوى زرگر له ٲبسي ورڪري چي يو بُت ورله جوږ ڪري، او

بيا ورته ٲيٲيري او عبادت ٲي كوى. (٧) هغوى دا خپلو اوږو

ته اوچت ڪري او يو خوا او بل خوا ٲي وږي راوږي، او بيا ٲه

يو خائ ڪڻي ٲي ڪږدي او هلته ولاږ وي، خو چي چرته وي

نو د هغه خائ نه حركت نه شى ڪولى. ڪه خُوك دي ته ٲه

چغو فرياد وڪري، نو دا جواب نه وركوى او نه هغه ڪس د

مصیبت نه بچ کولے شی. (۸) اے گناہگارانو، دا یاد ساتی،
او چي ما خه کري دی هغه مه هپروئ. (۹) هغه راياد کري
چي پبره موده مخکبني شوي وُو، خُکه چي صرف زه خدائ
پاک يم او زما په شان بل هيخ خوک هم نشته. (۱۰) د شروع
نه ما د انجام پيشگوئي ورکوله، ما پبر پخوا وئيلي دی چي
خه کېدونکي دی. ما وئيل چي زما منصوبي به نه ناکامه
کيري، او چي زه به هغه هر يو کار کوم چي ما يي اراده کري
وه. (۱۱) زه د نمرخاته طرف نه يو بشکاري مارغه راغوارم، د
لري ملک نه به يو داسي سرے راشي چي زما منصوبه به
پوره کوي. خه چي ما وئيلي دی زه به هغه سر ته رسوم. او
چي کومه منصوبه ما جوړه کري وي هغه به سر ته رسوم.
(۱۲) اے ضدی خلقو، ما ته غور ونيسي خوک چي د
خلاصون نه پبر لري يئ. (۱۳) ما خپل خلاصون نزدې
راوړے دے، هغه لري نه دے. زما خلاصون راتلو کبني به
وخت نه لگی. زه به يروشلم بچ کرم او بني اسرائيلو ته به
خپل شان او شوکت وبنایم.“

د بابل سره عدالت کېدل

۴۷ (۱) اے د پېغلي په شان بابل، د خپل تخت نه راکوز
شه، او په زمکه په خاورو کبني کبېنه. خُکه چي ستا په
تخت د ناستي وخت ختم دے. اے بابل، ته به بيا د
شهزادگی په شان نرم او نازک نه يي. (۲) د ژرندي کانے
واخله او اوږه مېده کړه. نقاب لري کړه، خپلي بنائسته
جامي وباسه، پېنځي اوچتي کړه چي د نهرونو نه پورې وځي.
(۳) خلق به تا وگوري چي بريند يي، هغوي به ستا شرمگاه

وگوری. زه به بدله واخلمه او هیخ څوک به نه پرېردم. (۴) د
بنی اسرائیلو مقدس ذات مونږ په بیعه اخستی یو، د هغه نوم
مالک خدای رب الافواج دی. (۵) اے د بابلیانو لورې، په
تیاره کبني خاموش کبېنه، نور به تا ته څوک د قومونو ملکه
نه وائی. (۶) زه خپلو خلقو ته غصه وم، ما هغوی له داسې
سزا ورکړه چې تا ته مې حواله کړل. او تا په هغوی باندې
هیخ رحم ونه کړو، او په بوياگانو دې هم پېر دروند بوج
کېښودو. (۷) تا وئیل، ”زه به همېشه ملکه یم.“ او هیڅکله
دې فکر نه دې کړې او نه دې د دې په انجام باندې غور
وکړو. (۸) نو اوس دا خبره واوره، اے د عبش سره مینه
لرونکې، ته خپل ځان محفوظ گڼې او وائې، ”هم زه یم. او زما
نه بغېر بل څوک نشته. زه به نه کله کونډه شم او نه
بې اولاده.“ (۹) خو په یوه لحظه او هم په یوه ورځ کبني به دا
دواړه کارونه درسره وشي. ته چې هر څومره د جادو نه کار
واخلې، خو ستا خاوند او بچی به ختم شي. (۱۰) تا خپل ځان
په بدعملی کبني محفوظ وگڼلو، ستا خیال دا وو چې هیخ
څوک دې نه وینی. خپل حکمت او پوهې ته بې لارې کړې، او
تا د خپل ځان سره ووئیل چې، ”هم زه یم. او زما نه بغېر بل
څوک نشته.“ (۱۱) داسې افت به په تا راشي، چې ستا یو
جادو منتر به هم دا منع کولې نه شي. تباهی به په تا باندې
راشي او هیخ منبسته به دا بندولې نه شي. ویا به په تا باندې
ناڅاپه راشي، او ته به د هغې دپاره تیاره نه یې. (۱۲) خپل
جادو او کوډې ځان سره وساته، تا د وړوکوالی نه دا
استعمال کړی دی. کېدې شي چې دا ستا دپاره مددگار
ثابت شي، او ته په دې خپل دشمنان ویروي. (۱۳) تا له چې
کومې مشورې درکړې کیری نو د هغې نه ته سترې یې. ستا

نجوميان چرته دی، چي ستورو ته گوري او مياشت په

مياشت پېشگويانې کوي؟ هغوی دې راشي او خه چي

کېدونکي دی تا دې د هغې نه بچ کړي. (۱۴) هغوی په اور

کېنې د سوزېدونکي بوسو په شان دی چي خپل ځان د دې د

لمبو نه نه شي بچ کولې. دا به د سکرو اور نه وي چي انسان

ورته کېنې او ځان گرم کړي. (۱۵) هغوی به تا مایوسه

کړي، چا سره چي ته د ځوانۍ نه په وفاداري چلېدلې يې. هر

يو به درنه په خپله مخه لار شي، او داسې به هيڅ څوک پاتې

نه وي چي تاسو بچ کړي.

خُدای پاک د راتلونکي وخت مالک دے

۴۸ (۱) اے د يعقوب خاندانه، دا خبره واورئ، تاسو چي

د بني اسرائيلو په نامه يادېږئ او د يهوداه اولاد يئ، او تاسو

چي د مالک خُدای په نوم قسم خورئ او د بني اسرائيلو

خُدای پاک ته آواز کوئ، خو نه په کېنې اخلاص شته او نه

سمه طريقه. (۲) تاسو د مقدس ښار اوسېدونکي يئ او وايئ

چي تاسو د بني اسرائيلو په خُدای پاک باور کوئ، د چا نوم

چي مالک خُدای رب الافواج دے. هغه فرمائي، (۳) ”ما پېر

پخوا پېشگوئې کړې وه چي خه به کيږي، او بيا مې ناخپه هم

دغه شان وکړل، او زما ټولې پېشگويانې رښتيا شوې. (۴) ما

ته پته وه چي تاسو به څومره ضديان يئ، ستاسو د مري

رگونه به د اوسپنې په شان کلک او ستاسو تندي به لکه د

مټکور غوز په شان وي. (۵) نو ما پېر پخوا ستاسو د

راتلونکي وخت پېشگوئې وکړه، د حالاتو بيان مې د وړاندې نه

وکړو، د دې دپاره چي تاسو دا دعوي ونه کړئ چي ستاسو

بُتانو او تراشَلے شوو مجسمو د دې حُکم کړے وو. (۶) ما
چې د خُة پېشگوڼې کړې وه نو هغه هر خُة شوی دی، خو
تاسو د هغې منلو نه انکار وکړو. اوس به زه تاسو ته د نوؤ
خبرو په حقله ووايم، دا هغه رازونه دی چې تاسو تر اوسه
پورې نه دی اورېدلی. (۷) په تېره زمانه کبني داسې خُة نه
ؤو شوی، بلکې هم اوس اوس دا ستا په علم کبني راغلل.
داسې خُکه وشول چې تاسو ونه شی وئيلے، چې مونږ ته
مخکبني نه د دې پته وه. (۸) ما ته پته وه چې تاسو ناقابل
اعتماد یئ، خُکه چې تاسو د وړوکوالی نه په باغيانو مشهور
ویئ. او هم دا وجه ده چې تاسو هيڅکله د دې په حقله نه دی
اورېدلی، او دا خُکه د دې يوه خبره هم ستاسو غوږونو ته نه
ده رارسېدلې. (۹) زما د نوم د خاطره زه خپله غصه په قابو
کبني ساتم، زما د ثناء صفت د خاطره زه خپل ځان ستاسو
د تباهي نه را ايساروم. (۱۰) ما تاسو صفا کړی یئ، خو داسې
نه لکه چې سپين زر صفا کړی، بلکې ما تاسو صفا کړی
یئ، د مصيبت په بتي کبني مې آزمائلی یئ. (۱۱) زه چې خُة
کوم نو هغه زه د خپل خاطر په وجه کوم، زه نه غواړم چې
زما د نوم بې عزتی وشي او نه به په خپل جلال کبني چا له
برخه ورکړم، دا به زما وی او صرف زما به وی.

مالک خُدای د بني اسرائيلو خلاصونکے دے

(۱۲) ”اے بني اسرائيلو، زما غوره کړے شوو، ما ته غوږ
ونيسئ. صرف زه خُدای پاک يم، زه اولين او آخري يم. (۱۳)
ما په خپل لاس باندې د زمکې بنيادونه لگولی دی او زما بني
لاس آسمانونه خواره کړی دی. کله چې زه آواز ورکړم نو
دوئ ټول يو ځای حاضر شی. (۱۴) ټولو خلقو، راغونډ شی

او واورى. په معبودانو کښې کوم يو د دې پېشگوټي ورکړې ده؟ ما چې کوم سرې خوبس کړې دے هغه به په بابل حمله وکړي، او د بابليانو خلاف به خپل زور استعمالوي. (۱۵) زه هغه څوک يم چې هغه ته مې آواز وکړو او راومي غوښتلو، د هغه مې لارښودنه وکړه او هغه به کاميابيږي. (۱۶) نو اوس ما له رانزدې شئ او چې زه څه وایم هغې ته غوږ ونيسئ. ما د شروع نه صفا خبره کړې ده، او ما همپشه خپله خبره رښتيا کړې ده.“ او زه اوس مالک خدای تعالی د خپل روح سره رالېږلے يم.

(۱۷) د بنی اسرائیلو مقدس ذات، مالک خدای ستاسو خلاصونکے فرمائی، ”زه مالک خدای ستاسو خدای پاک يم، هغه ذات چې ستاسو د خپلې فائدي دپاره تاسو ته ښودنه کوي او هغه لار درته ښائي چې په کومه باندې درله تلل په کار دي. (۱۸) خو که صرف تاسو زما حکمونو ته پام کړے وے. نو ستاسو امن به لکه د سیند په شان وو، او ستاسو صداقت به د سمندر د چپو په شان وو. (۱۹) ستاسو اولاد به د شگو په شان ډېر او بې شمېره وے، او ما به هيڅ امکان نه وے پرېښے چې د هغوی نام و نشان زما د وړاندې نه ختم شي.“ (۲۰) د بابل نه ووځئ. او د بابليانو نه وتښتئ. د خوشحالی سره د دې خبر چغه ووهئ، او د دنیا تر گټ گټه پورې دا خبره مشهوره کړئ چې، ”مالک خدای خپل خدمت کوونکی بنی اسرائیلیان بچ کړي دي.“ (۲۱) کله چې مالک خدای خپل خلق په خشکه صحرا کښې روان کړل، هغوی د تندې په وجه د تکلیف سره مخ نه شول. د هغوی دپاره يې د گټ نه اوبه راوويستلې، هغه گټ په مينځ بېل کړو او اوبه

ترې نه راوبهېدلې. (۲۲) مالک خدائ فرمائي، ”د شريرانو
دپاره سلامتې نشته.“

بنی اسرائیلیان، د قومونو دپاره رڼا

۴۹

(۱) اے لرې قومونو، ما ته غوږ ونیسئ، اے هغه

خلقو، چې لرې اوسېږئ. زما د پیدا کېدو نه مخکې مالک

خدائ زه خوښ کړم او زه یې خپل خدمت کوونکې مقرر

کړم. (۲) هغه زما خبرې د توري په شان تېرې کړې. او د

خپل لاس د سوري لاندې یې پټ کړم، هغه زه د غشي په شان

تېره کړم او په خپل د غشو تیلې کېنې یې پټ وساتلم. (۳)

هغه ما ته وفرمائیل چې، ”ته زما خدمت کوونکې بنی

اسرائیل یې، ستا په وجه به زما نوم ته جلال ملاوېږي.“ (۴)

خو ما ووئیل چې، ”زما محنت بې فائدي دے، ما خپل طاقت

بې فائدي او بې مقصده ضائع کړے دے، خو یقیناً چې زما

حق مالک خدائ سره دے او زما خدائ پاک به ما له اجر

راکړي.“ (۵) خو زما د پیدا کېدو نه مخکې، مالک خدائ

زه مقرر کړم، هغه زه د دې دپاره خپل خدمت کوونکې جوړ

کړم چې د هغه خلق واپس راولم، او دا چې بنی اسرائیلیان د

هغه د حضور وړاندې راغونډ کړم. مالک خدائ ما له عزت

راکوي، او هغه ما له طاقت راکړے دے. (۶) هغه فرمائي،

”زما خدمت کوونکيه، زه ستا دپاره يو لوی مقصد لرم. ته به

نه صرف هغه بنی اسرائیلیان بحال کړې چې کوم ژوندی پاتې

دی، بلکې زه به تا د قومونو دپاره رڼا وگرځوم نو چې دغه

شان ته زما خلاصون ټولې دنيا ته ورسوي.“ (۷) د بنی

اسرائیل مقدس ذات او خلاصونکې هغه چا ته وائی چې د

چا نه سخت نفرت شوے دے، د چا نه چي قومونو نفرت
 ڪرے دے چي دے د حکمرانانو خدمت ڪونڪے دے،
 ”بادشاهان به تا وگوري او د عزت نه به درته پاڅيري،
 شهزادگان به هم وگوري، او هغوي به تا ته د عزت نه ٿيڀيري.
 دا حڪه چي مالڪ خدائ خپل خدمت ڪونڪے خوش ڪرے
 دے، د بني اسرائيلو مقدس ذات خپلي وعدي پوره ڪوي.“

د يروشلم بحال ڪبدل

⑧ مالڪ خدائ فرمائي، ”ڪلهه چي ستاسو د بچ ڪبدو وخت
 راغلو، نو ما په تاسو نظر وڪرو او د مدد دپاره مي ستاسو
 فرياد واوربدو. زه به ستاسو حفاظت او ساتنه وڪرم او
 ستاسو په ذريعه به د ٽولو خلقو سره يو لوظ وڪرم. او زه به
 يو ځل بيا تاسو په هغه ملڪ ڪبني آباد ڪرم ڪوم ملڪ چي
 اوس شار او ويجار پروت دے. ⑨ زه به قيديانو ته ووايم
 چي، تاسو آزاد يئ. او څوڪ چي په تياره ڪبني وي نو هغوي
 ته به ووايم چي، رڻا له راوڃي. هغوي به د هغه گيو په شان
 وي چي د غرونو په غونڊو ڪبني څريڀري، ⑩ هغوي به
 هيڅڪله نه اوري شي او نه به ڪله تڙي شي. د نمر او د صحرا
 گرمي به هغوي نه تنگوي، د هغوي مشري به هغه ذات ڪوي
 چي څوڪ د هغوي سره مينه ڪوي. او هغه به يي د اوبو چينو
 له بوڃي. ⑪ زه به په غرونو ڪبني يو لوي سڙڪ جوڙ ڪرم
 او د خپلو خلقو دپاره به يوه لار جوڙه ڪرم چي په هغي به
 منزل ڪوي. ⑫ گوري زما خلق به د لرې لرې نه راڃي، د
 شمال طرف او د نمر پڙواته طرف نه، او د سينم نه به
 راڃي.“ ⑬ اے آسمانه، د خوشحالي چغي وهه. اے زمڪي،
 خوشحالي وڪره. اے غرونو، د خوشحالي سندرې ووايئ.

ڇڪه ڇي مالڪ خدائِ خپلو خلقو له تسلي ورڪري ده، او
 هغه به په خپلو ڪرپدلو خلقو رحم وڪري. (۱۴) خود يروشلم
 خلقو ووئيل، ”مالڪ خدائِ مونڙ پرپڻي يو. او هغه مونڙ هير
 ڪري يو.“ (۱۵) ”هيڃڪله نه. يو مور خپل د پيو ماشوم
 هيرولي شي خه؟ او ڇي کوم بچي ترې نه پيدا شوي وي نو
 د هغه سره به مينه نه ڪوي خه؟ ڪه يوه مور خپل بچي هير
 هم ڪري، خو زه به تاسو هيڃڪله هم هير نه ڪرم. (۱۶) گوره
 ما ستا نوم د خپلو لاسونو په تلو باندې ليڪلي دي، او ستا
 ديوالونه هميشه زما په وړاندې دي. (۱۷) څوڪ ڇي تا بيا
 آبادول غواڙي نو هغه زر واپس راروان دي، او ڇا ڇي ته
 تباہ ڪري يي نو هغوي درنه ځي. (۱۸) گهرچاپيره نظر
 وگرځوه او وگوره. ستا خلق راغونڊيري او هغوي ڪورونو ته
 راروان دي. مالڪ خدائِ فرمائي ڇي زما دې په خپل ذات
 قسم وي، هغوي به تا ته داسي راغونڊ شي لکه څنگه ڇي په
 ناوې ڪالي امبار وي. (۱۹) ستا ملڪ تباہ شوي وو او وران
 ويجاړ وو، خو اوس ڇي څوڪ د اوسيدو دپاره ورله راروان
 دي، نو دا ملڪ به د هغوي د اوسيدو دپاره ڀر وړوڪي وي.
 او ڇا ڇي تاسو په ڪنڊرو ڪښي پرپڻودي نو هغوي به ستاسو
 نه لري وي. (۲۰) ستاسو کوم خلق ڇي په جلاوطني ڪښي
 پيدا شوي وُو نو هغه خلق به يوه ورځ تا ته ووائي، دا ملڪ
 خو وړوڪي دي، مونڙ ته نوره زمڪه په ڪار ده. (۲۱) بيا به ته
 په خپل زره ڪښي ووائي، دا دومره بچي ما له ڇا راکړل؟ زما
 بچي خو ختم شوي وُو او نور بچي مې نه ڪيدل. زه جلاوطن
 ڪري شوي وم او شريلي شوي وم، دا بچي ما له ڇا
 راکړل؟ زه خو يواځي پاتي وم، دا بچي د کوم ځاي نه
 راغلل؟“ (۲۲) خدائِ تعاليٰ داسي فرمائي، ”گوري، زه به

قومونو ته اشاره وکړم، او هغوی به ستاسو زامن په غېږ

کښې او ستاسو لویه په اوږو کورونو ته راولی. (۲۳)

بادشاهان به ستاسو دپاره د پلارانو په شان وی او ستاسو

خیال به ساتی، او د هغوی ملکې به ستاسو او ستاسو د بچو

دپاره د میندو په شان وی. هغوی به ستاسو په وړاندې تپت

شی او ستاسو په پښو دوږې به ختی، نو بیا به تاسو ته پته

ولگی چې زه مالک خدای یم، هر څوک هم چې زما د مدد په

طمع وی نو هغه به نه شرمیږی. (۲۴) څوک د جنگیالی نه

مال غنیمت اخستلې شی څه؟ یا څوک د یو ظالم کس نه

قېدیان خلاصولې شی څه؟ (۲۵) خو مالک خدای وفرمائیل،

”یقیناً چې د جنگیالی نه به قېدیان بوتلې شی، او د ظالم کس

مال غنیمت به ونيولې شی. هر څوک هم چې تا سره جنگ

کوی نو زه به هغوی سره جنگ کوم، او هم زه به ستا د بچو

حفاظت کوم. (۲۶) چا چې په تا ظلم کړې دې زه به په

هغوی باندې د هغوی خپله غوښه وخوروم، هغوی به د خپلې

وینې په څښلو سره د میو په شان په نشه کښې وی. نو داسې

به بیا ټولو انسانانو ته پته ولگی چې زه مالک خدای یم، زه

هغه ذات یم څوک چې تاسو بچ کوی او تاسو آزادی او د

بنی اسرائیلو طاقتور ذات یم.“

د مالک خدای د سزا ورکولو طاقت لرل

۵۰ (۱) مالک خدای فرمائی، ”د یهوداه خلقو راشی، او

ما ته هغه طلاق نامه وښایې چې ما ستاسو مور له ورکړې وه

او ستاسو مور مې پرېښوده. هغه طلاق نامه چرته ده؟ او یا

ما ته هغه قرض ورکونکې وښایې چې ما د خپل قرض په

وجه تاسو ورته حواله کړی وئ هغه چرته دے؟ گورئ هم ستاسو د خپلو گناھونو له وجې خرڅ کړے شوئ او ستا د خپلو گناھونو په وجې ستاسو مور وشړلې شوه. (۲) چې زه راغلم نو څوک هم نه وو، ولې؟ چې ما آواز وکړو نو چا هم جواب رانه کړو، ولې؟ ولې زما لاس دومره کمزورے وو څه چې تاسو مې خلاصولے نه شوئ؟ ولې زه دومره کمزورے یم څه چې تاسو بچ کولے نه شم؟ زما یو حکم سره سمندر اوچ شی او سیندونه په صحرا بدل شی، او بغیر اویو نه کبان مړه شی او هر طرف ته بدبوی خوره شی. (۳) هم زه آسمان باندې توره کپړه اچوم او هم زه هغې ته د غم جامې اچوم.

د مالک خدای د خدمت کوونکی تابعداری

(۴) خدای تعالیٰ ما له د یو اُستاز ژبه راکړې ده، د دې دپاره چې سترو خلقو له تسلی ورکړم. هر سحر هغه ما پاڅوی او هغه زما په زړه کښې دا جذبہ اچوی چې د هغه بنودنې ته غوږ ونیسم. (۵) خدای تعالیٰ ما ته صفا وینا کړې ده، او ما د هغه نه سرکشی نه ده کړې او نه د هغه نه اوږدلی یم. (۶) چا چې زما وهل غوښتل ما هغوئ ته خپله ملا وړاندې کړه، چا چې زما نه یریره ویستله ما هغوئ ته خپل مخ وړاندې کړو. ما د هغوئ د بې عزتی او توکانو نه خپل مخ نه دے پټ کړے. (۷) خو خدای تعالیٰ زما مدد کوی نو زما بې عزتی به نه کیږی. ما د هغه د مرضی پوره کولو کلکه اراده کړې ده. ما ته پته ده چې زه به د شرم سره نه مخ کېرم. (۸) څوک چې ما ته صداقت بنائی هغه نزدې دے، څوک دا جرأت کولے شی چې په ما الزامونه ولگوی؟ زما مخالف چرته دے چې په ما الزام ولگوی. هغه دې رامخامخ شی. (۹) هم

خُدائِ تعالیٰ زما ملڳرتیا کوی، نو ڏوک به ما مجرم ثابت
 ڪری؟ په ما باندې ٽول الزام لڳوونکی به ورک شی هغوی به
 داسی ختم شی لکه ڇي ڪپره چينجو خوڙي وي. ﴿١٠﴾ په
 تاسو ڪبني ڏوک د مالڪ خُدائِ نه ڀرڀري او د هغه د خدمت
 ڪوونکی آواز مني؟ ڏوک ڇي په تياره ڪبني روان وي هيڻ
 رڻا ورسره نه وي خو بيا هم ڊي د هغه ايمان په مالڪ خُدائِ
 وي او د هغه توکل ڊي په خُدائِ پاڪ باندې وي. ﴿١١﴾ خو
 تاسو خلق ڏوک ڇي خپل ڄانونه بلو غشو سره وسله بند
 ڪري، نو هم د خپل اور د شغو په رڻا ڪبني لڙ شي. زما د
 لاس نه به تاسو ته هم دا اجر ملاوڀري، تاسو به سخت درد
 ڪبني راپرهوئي.

د يروشلم دپاره د تسلي خبري

٥١ ﴿١﴾ ”ما ته غور ونيسي، ڏوک ڇي صداقت غواري،
 او د مالڪ خُدائِ لٽون ڪوي. د هغه گت په حقله سوچ وڪري
 د ڪوم نه ڇي تراشلي شوي يي، د هغه ڪان په حقله سوچ
 وڪري ڇي د ڪوم نه تاسو راويستلي شوي يي. ﴿٢﴾ د خپل
 پلار نيڪه ابراهيم او مور ساره په حقله سوچ وڪري، ڇي تاسو
 يي زبڙولي يي. ڪله ڇي ما ابراهيم راوغوبستلو، نو هغه
 بي اولاده وو، خو ما هغه له برکت ورڪرو او پهر اولاد مي
 ورڪرو. ﴿٣﴾ يقيناً ڇي مالڪ خُدائِ به بيا صيون له تسلي
 ورڪري. او د هغي په ٽولو ڪنڊرو به ترس وڪري. د هغي
 صحرا به د باغ عدن په شان گلستان ڪري، د هغي بنجره
 زمڪه به د مالڪ خُدائِ د باغ په شان شي. هلته به خدا او
 خوشحالي وي، او د ثناء صفت او د شڪراني حمدونه به

وئیلے شی. (۴) زما خلقو بنی اسرائیلو، ما ته غور ونیسی،

زه چي خه وایم هغي ته توجو وکری، زه به قومونو ته خپل

تعلیمات وبنایم، زما انصاف به د هغوی دپاره ریا وی. (۵)

زما رحم او انصاف زر راروان دی. زما خلاصون په لاره

دے. زما مضبوط لاس به قومونو له انصاف راوړی. لرې

ملکونه زما انتظار کوی، هغوی په دې طمع دی چې بچ یې

کړم. (۶) بره آسمان ته وگوری، او لاندې زمکې ته وگوری.

آسمانونه به د لوگی په شان ورک شی، او زمکه به د زرې

چرې په شان ورسته شی، او د دې ټول خلق به د مچانو په

شان مړه شی. خو زما خلاصون به د همیشه دپاره وی، او

زما صداقت به هیڅکله نه ختمیږی. (۷) اے هغه خلقو چې

څوک په صداقت پوهېږی، ما ته غور ونیسی، اے هغه خلقو

چې د چا په زړونو کښې چې زما تعلیم اچولے شوے دے.

کله چې خلق په تاسو پورې خدا کوی یا ستاسو بې عزتی

کوی، نو مه یرېږی، (۸) ولې چې چینجی به هغوی لکه د

کپرې په شان وخورې، او چینجی به یې لکه د وړی په شان

وخورې. خو زما صداقت به تر همیشه پورې وی، او زما

خلاصون به تر ټولو نسلونو پورې قائم وی. (۹) اے مالک

خدايه، پاڅه. وین شه او زمونږ مدد وکړه. د خپل طاقت نه

کار واخله او مونږ بچ کړه، خپل طاقت داسې استعمال کړه

لکه څنگه دې چې مخکښې استعمالولو. دا ته وې چې

سمندری بلاراحب دې ټوټې ټوټې کړه. (۱۰) دا هم ته وې چې

سمندر دې اوچ کړو او په اوبو کښې دې لار جوړه کړه، نو

چې هغه څوک په دې ژور سمندر کښې تېر شی چې کوم دې

بچ کول. (۱۱) د چا فدیة چې مالک خدای ورکړې ده نو

هغوی به راواپس شی، او څنگه چې صیون ته ننوځي نو د

خوشحالی نه به چغې وهی او سندرې به وائی. هغوی به د همپشه دپاره خوشحاله وی، او د غم او پریشانی نه به په امن وی. ﴿۱۲﴾ ”زه، صرف زه تاسو له تسلی درکوم. نو بیا تاسو د انسانانو نه ولې یربرئ، چې هغوی د وایسو نه هم زر فنا کیری؟ ﴿۱۳﴾ تاسو هغه مالک خدای هېر کړې دے چا چې پیدا کړئ، چا چې آسمانونه خواره کړل او چې د زمکې بنیادونه یې ولگول؟ تاسو هر وخت د هغه خلقو نه ولې په یره کښې یئ څوک چې د غصې نه په تاسو باندې ظلم زیاتے کوی، څوک چې ستاسو د تباه کولو دپاره تیار دی؟ اوس د هغوی غصه چرته ده؟ ﴿۱۴﴾ قېدیان به زر راخلاص شی، هغوی به په قېدخانه کښې نه مری او د هغوی سره به د خوراک کمے نه وی. ﴿۱۵﴾ زه مالک خدای ستاسو خدای پاک یم، سمندر ما راپاخولو او د دې چې مې غضبناکې کړې. زما نوم مالک خدای رب الافواج دے. ﴿۱۶﴾ ما خپل کلام ستاسو په ژبه گويا کړو، او د خپل لاس د سوری لاندې مې تاسو پټ کړئ، آسمانونه مې خواره کړل او د زمکې بنیادونه مې کښودل، او ما یروشلم ته وفرمائیل، تاسو زما خلق یئ.“

د یروشلم د مشکلاتو ختمېدل

﴿۱۷﴾ وینس شه. وینس شه. پاڅه ودرېره اے یروشلمه. تا د مالک خدای د لاس نه هغه جام څښلے دے کوم چې د هغه د غصې نه پک وو، دا جام تا تر آخری قطرې پورې وڅښلو کوم چې د نشه ورو شرابو نه پک وو. ﴿۱۸﴾ ستا چې څومره زامن شوی دی په هغوی کښې یو هم نشته چې ستا رهنمائی وکړی، تا چې څومره زامن لوی کړی دی په هغوی کښې یو

هم نشته چې تا د لاس نه ونیسی او بو دې ځی. (۱۹) په تا باندې دوه افتونه راغلې دی یعنی تباهی او بریادی، جنگ او قحط. خو څوک پاتې دی چې تا سره همدردی وکړی؟ او څوک پاتې دې چې تا له تسلی درکړی؟ (۲۰) ستا خلق د کمزوری د وجې نه په هره کوڅه کښې غورزیږی، هغوی بی‌مددگار لکه د هوسی په شان په جال کښې انبستی دی. او د مالک خدای غضب په هغوی نازل دے او خدای پاک هغوی رتلی دی. (۲۱) اے تاسو چې په مصیبت کښې گېږی واورئ، څوک چې په نشه کښې یئ خو د میو له وجې نه نه. (۲۲) مالک خدای ستاسو خدای پاک چې د خپل قوم دپاره جنگیږی داسې فرمائی، ”گورئ، ما دا د نشه ورو شرابو نه پک جام ستاسو د لاس نه لرې کړے دے، نو تاسو به نور زما د غصې د جام نه نه څښئ. (۲۳) دا به زه هغه خلقو له ورکړم چا چې په تاسو باندې ظلم زیاتے کولو، هغه خلقو له چا چې تاسو په کوڅو کښې څمولئ او پښې به یې درباندي کېښودې او په تاسو به گرځېدل.“

د خدای پاک د یروشلم بچ کول

۵۲ (۱) اے یروشلمه، پاڅه، وینس شه. خپلې د طاقت جامې واغونده. اے مقدسې ښاریې، د شان او شوکت والا جامې واغونده. ناسنته او ناپاک خلق به هیڅکله ستا په دروازو بیا درننه نه وځی. (۲) اے یروشلمه، د ځان نه خاورې وڅنډه او پاڅه او په تخت کېښنه. اے د صیون قېد شوې لورې، د غلامی زنجیرونه د خپلې غاړې نه وشلوه. (۳) مالک خدای فرمائی، ”کله چې تاسو غلامان شوی، نو

ستاسو په سر پېسې نۀ وې ورکړې شوې، او چې کله تاسو آزادولې شئ نو ستاسو په سر به پېسې نۀ شی ورکولې.

﴿٤﴾ مالک خُداى تعالى فرمائی، ”پېره موده وړاندې زما خلق مصر ته د خۀ مودې دپاره لارل، خو اوس اسوریان بغېر د

خۀ وجې په هغوی باندې ظلم زیاتې کوی.“ ﴿٥﴾ مالک

خُداى فرمائی، ”او په بابل کښې هم هغه کار شوې دے یعنې،

زما خلق قېدیان دی او د هغوی په سر هیخ پېسې نۀ دی

ورکړې شوې. څوک چې په هغوی حکومت کوی نو هغوی

هر وخت زما د نوم سپکاوې کوی. ﴿٦﴾ نو داسې به زما

خلقو ته زما د نوم پته وی، او داسې به هم په هغه ورځ هغوی

ته پته ولگی چې هم زۀ کلام کوم او زۀ حاضر یم.“ ﴿٧﴾ د

هغوی قدمونه څومره ښکلې دی چې په غرونو باندې روان

دی او زېرې راوړی. ځکه چې هغه به د امن و امان پیغام او

د خلاصون اعلان کوی، او صیون ته به وائی، ”ستا خُداى

پاک بادشاه دے.“ ﴿٨﴾ څوک چې د ښار حفاظت کوی نو

هغوی د خوشحالی چغې وهی، هغوی په خپلو سترگو باندې

گوری چې مالک خُداى صیون ته واپس راروان دے. ﴿٩﴾

اے د یروشلم کنډرو، په یو ځای د خوشحالی سندرې ووايئ.

مالک خُداى به خپل ښار بچ کړی او خپلو خلقو له به تسلی

ورکړی. ﴿١٠﴾ مالک خُداى به د خپل مقدس طاقت نه کار

واخلی، خُداى پاک به خپل خلق بچ کړی، او ټول قومونه او

ټوله دُنیا به په خپلو سترگو دا وگوری. ﴿١١﴾ ځی، ځی، د دغه

ځای نه ځی. چې یو ناپاک څیز له هم لاس ورنۀ وړی، څوک

چې د مالک خُداى د کور سامان وړی تاسو خپل ځانونه

پاک وساتئ او لار شئ. ﴿١٢﴾ ضروری نۀ ده چې تاسو په منډه

لار شئ، او نۀ تاسو ته اچانک د تېښتې ضرورت شته، ولې

چې مالڪ خُدايٰ به ستاسو نه وړاندې ځي، د بني اسرائيلو
خُدايٰ پاك به د وروستو نه ستاسو حفاظت كوي.

كړېدلي خِدْمَت كُونكې

۱۳) گورئ، زما خِدْمَت كُونكې به په خپل كار كښي
كامياب شي، د هغه به پېر زيات عزت كيږي. ۱۴) خو كله
چې يې هغه وليدو نو پېر خلق حېران شول، د هغه شكل
صورت داسې خراب وو چې هغه د نورو انسانانو په شان نه
ښكارېدو. ۱۵) اوس به پېر قومونه هغه ته حېران شي، او د
هغه په وړاندې به د بادشاهانو د خولې نه خبرې نه وځي.
ځكه چې هغوي به هغه څه وگوري چې د څه ورته وئيلې
شوي نه وي، او هغوي به په هغه څه پوهه شي د څه چې يې
اورېدلي نه وي.

۵۳) ۱) زمونږ په پېغام چا يقين كړې دے؟ مالڪ خُدايٰ
خپل قوت په چا ظاهر كړې دے؟ ۲) د مالڪ خُدايٰ په
وړاندې زما خِدْمَت كُونكي داسې وده وكړه لكه څنگه چې
يو نرم تبغ په زمكه جرړې نيسي. هغه څه شان شوكت او
حُسن نه لرلو چې د هغې په وجه مونږ ورباندې پام كړې
وے. او نه په كښي څه داسې ككشش وو چې مونږ يې متاثره
كړې وے. ۳) خلقو هغه ته سپك وكتل او هغه يې رد كړو،
هغه د درد او كړاو سره مخ شو. او خلقو به هغه ته دومره
سپك كتل چې مخ به يې ترېنه اړولو. مونږ د هغه هيڅ قدر نه
كولو. ۴) خو بې شكه چې هغه زمونږ بيماري او كمزوري
اوچتې كړې. خو بيا هم زمونږ دا خيال وو چې هغه له سزا

ورکړې شوه، او دا چې خُداى پاک هغه ووهلو او د هغه د
 گناهونو سزا يې ورکړه. (۵) خو زمونږ د گناه په وجه هغه
 زخمى شو، زمونږ د بغاوت په وجه هغه چخنى کړې شو.
 چې کومه سزا ورکړې شوه نو د هغې په وجه مونږ ته شفا
 ملاو شوه، هغه چې کوم وهل وخورل نو د هغې په وجه مونږ
 روغ شو. (۶) مونږ ټول د ورکو گډو په شان يو، مونږ د
 خُداى پاک د لارې نه اوږدلى يو. هر يو کس په خپله مخه
 روان دى. خو بيا هم مالک خُداى زمونږ د ټولو گناهونه په
 هغه باندې واچول. (۷) هغه باندې ظلم زياتې وشو، خو هغه
 په خوله باندې هيڅ هم ونه وئيل. لکه چې يو گډور د
 حلالولو دپاره بوتلې شى، لکه چې يوه گډه د وړې کلولو والا
 په مخکښې خاموش وي، نو هم هغه شان هغه د خولې نه يوه
 خبره هم نه ويستله. (۸) هغه په دروغه مجرم وگرځولې شو
 او بوتلې شو. او هيچا د دې پرواه ونه ساتله چې هغه
 بې اولاده مړ شو، او هغه د ژوندو د زمکې نه لرې کړې شو.
 خو هغه زما د خلقو د گناه په وجه ووژلې شو. (۹) د هغوى
 اراده وه چې د بدعمله خلقو سره يې بنځ کړي، خو هغه د
 مالداره سپرې په قبر کښې کېښودلې شو، خو هغه هيڅ جرم
 هم نه وو کړې او نه يې څوک دوکه کړې وو. (۱۰) خو دا د
 مالک خُداى رضا وه چې هغه ووهلې شى، او درد ورته ملاو
 شى. کله چې د هغه ژوند د گناه دپاره کفار شى، د هغه به
 ډېر اولاد وي. هغه به يو اوږد عمر تېر کړي، او د هغه په
 ذريعه به د مالک خُداى مقصد پوره شى. (۱۱) کله چې هغه
 وگوري چې د هغه د مصيبت اوچتولو په وجه هغه څه
 حاصل کړي دى، نو هغه به مطمئن شى. زما صادق خدمت
 کوونکې به ډېر خلق صادقان کړي، ځکه چې هغه به د

هغوئ گناهونه اوچت کړی. (۱۲) نو زه به هغه له د عزت
مقام ورکړم، او زه به د زورورو سره مال غنیمت تقسیم
کړم، ځکه چې هغه خپل ځان مرگ ته حواله کړو او هغه په
باغيانو کښې حساب کړی شو. د ډېرو خلقو گناه يې
واخستله او د بدعملو د گناه معافی يې وغوښتله.

د امن و امان ابدی لوظ

۵۴ (۱) مالک خدای فرمائی، ”اے شنېږې بنځې د چا چې

اولاد نشته. د خوشحالی نه چغې ووهه، د خوشحالی نه

سندرې ووايه، ولې چې تا د ماشوم د راوړو درد نه دے تېر

کړی. ولې چې د شنېږې بنځې بچی اوس د واده شوې بنځې

نه زیات دی. (۲) تاسو چې په کومه خېمه کښې اوسېږئ

هغه لويه کړئ او پرډې يې خوږې کړئ، بچت مه کوئ، د

خېمې پری اوږده کړئ او موږی يې کلک کړئ. (۳) ځکه

چې تاسو به خپل سرحدونه هر طرف ته خواره کړئ، ستاسو

اولاد به قومونه فتح کړی او چې کوم ښارونه خوشی دی نو

هغه به دوباره آباد کړی. (۴) یرېږئ مه، تاسو به نور د شرم

سره نه مخ کېږئ. شرمېږئ مه، تاسو به نه بې عزته کېږئ. ته

به خپل د ځوانی شرم هېر کړې او د کونډو رسوائی به ستا

د ذهن نه ختمه شی. (۵) ځکه چې ستاسو خالق به ستاسو

خاوند وی، د هغه نوم مالک خدای رب الافواج دے. د بنی

اسرائیلو مقدس ذات ستاسو خلاصونکے دے، هغه د ټولې

دُنیا خدای پاک دے. (۶) مالک خدای به تاسو بیا

راوغواړی داسې لکه چې خاوند ښځه پرېښې وی او سخته

پرېشانه وی. تاسو د داسې بنځې په شان یئ چې ځوانه واده

شوی وی او خاوند رد کړې وی. ستاسو خدای پاک داسې فرمائی، (۷) د یوې لحظې دپاره ما تاسو پرېښودلئ، خو اوس پېر لوی رحم سره به تاسو بیا راجمع کړم. (۸) ما د غصې په تاو کېنې د لږ ساعت دپاره ستاسو نه مخ واړولو، خو زه به تل په مینې سره په تاسو رحم کوم. “ ستاسو خلاصونکې مالک خدای داسې فرمائی. (۹) ” لکه څنگه چې د نوح په وخت کېنې ما وعده کړې وه چې بیا به هیڅکله په زمکه داسې سېلاب نه راځی. نو هغسې ما قسم کړې دے چې زه به بیا تاسو ته نه غصه کېرم، او نه به تاسو رټم. (۱۰) اگر که غرونه لرې کړې شی او غونډۍ غېبې شی، خو زما وفاداره مینه به ستاسو سره هیڅکله نه ختمیږی، او زما د امن لوظ به هیڅکله تاسو سره نه ختمیږی. “ هغه مالک خدای داسې فرمائی څوک چې په تاسو رحم کوی.

نوم یروشلیم

(۱۱) مالک خدای فرمائی، “ اے یروشلمه، په تا سخت طوفان تېر شو او هیچا هم تسلی درنه کړې شوه. زه به تا د قیمتی کانو نه بیا آباد کړم او ستا بنیادونه به د نیلم کانو نه بیا جوړ کړم. (۱۲) ستا منارې به زه د ځلېدونکو عقیقو نه جوړې کړم، ستا دروازې به د پرېدونکو لعلونو نه جوړې کړم، او ستا دېوالونه به د قیمتی کانو نه جوړ کړم. (۱۳) زه په خپله به ستاسو ټولو بچو ته ښودنه کوم، او هغوی به خپر خپریت سره وی. (۱۴) ستا د بادشاهت بنیاد به په انصاف باندې وی، د ظلم زیاتې نه به په امان پې، نه به تېرېږی، او نه به یره تا ته نزدې راځی. (۱۵) که څوک په تاسو باندې حمله کوی نو دا به زما د طرف نه نه وی. نو هر څوک چې ستاسو خلاف

جنگ کوی هغه به شکست خوری. (۱۶) ما لوهار پیدا کرے
 دے، څوک چې د هوا په ذریعہ سکاره گرموی او وسله
 جوړوی. د تباہی دپاره ما تباہ کار هم پیدا کړی دی. (۱۷)
 داسې وسله به نه وی چې تاسو ته ضرر ورسوی، او څوک
 چې په تاسو الزام لگوی نو تاسو به د هغوی خولې بندې
 کړئ. د مالک خدای خادمان به د دې فائدو نه خوند اخلی،
 زه به د هغوی حق څرگند کړم.“ مالک خدای داسې فرمائی.

د خدای پاک د رحم دعوت

۵۵ (۱) مالک خدای فرمائی، ”هر څوک چې تبری وی،
 راشی اوبه وڅښی. څوک چې مال دولت نه لری، نو راشی،
 واخلی او وې خوری. راشی، مے او پی واخلی، دا مفت دی.
 (۲) چې په څه باندې تاسو نه مړېږئ نو په هغې باندې پېسې
 ولې خرچ کوئ؟ چې فائده نه درکوی نو په هغه خوراک پېسې
 ولې ورکوئ؟ غور سره ما ته غوږ شی او ښه خوراک کوئ.
 تاسو به د پېرو مزیدارو خوراکونو نه خوند واخلی. (۳)
 اوس غوږ ونیسی او ما له راشی، نو تاسو به ژوندی اوسی.
 زه به تاسو سره یو نه ختمېدونکې لوظ وکړم او زه به تاسو
 له هغه نه ختمېدونکې مینه درکړم چې ما یې د داؤد سره لوظ
 کړی وو. (۴) گوره، ما هغه د قومونو گواه جوړ کړو، ما
 هغه د قومونو مشر او فوجی آفسر جوړ کړو. (۵) اوس به
 تاسو د بل ملک هغه قومونه راوغوړئ، چې په یو وخت کېښي
 هغوی تاسو نه پېژندی، خو اوس به هغوی په منډه منډه تاسو
 له راشی. زه مالک خدای ستاسو خدای پاک، د بنی اسرائیلو
 مقدس ذات به دا هر څه وکړم، او تاسو له به عزت درکړم.

۶) د مالک خُدائِ لٽون وکړئ کله چې هغه موندې شئ،
 هغه ته آواز وکړئ کله چې هغه نزدې دے. ۷) بدعمله خلق
 دې خپلې د ژوند طریقي بدلې کړی او شریسند دې خپل
 خیالونه بدل کړی. او هغوی دې مالک خُدائِ زمونږ خُدائِ
 پاک ته راوگرځی، نو هغه رحم کونکے دے او کولاو زړه
 سره معاف کوی. ۸) مالک خُدائِ فرمائی، ”زما خیالونه
 ستاسو د خیالونو په شان نه دی، او زما لارې ستاسو نه بدلې
 دی. ۹) لکه څنگه چې آسمانونه د زمکې نه اوچت دی، نو
 هم دغه شان زما لارې او سوچونه هم ستاسو نه اوچت دی.
 ۱۰) لکه څنگه چې باران او واوره د آسمان نه راوړیږی او
 هسې واپس نه ځي بلکې زمکه اوبه کوی. دې سره فصلونه
 راشنه کیری زمیندار له تخم او اوږی له خوراک ورکوی. ۱۱)
 زما کلام هم، هم دغسې دے. چې زما د خولې نه وځي نو
 خالی لاس به واپس نه راځي. دا به زما مرضی پوره کوی او
 په هغه هر څه کبني به کامیاب وی د څه دپاره چې ما لپرله
 وی. ۱۲) تاسو به خوشحالی سره وځي، او سلامتی سره به
 بوتلے شئ. غرونه او د غرونو غونډی به په تېز آواز سندرې
 وائی، او په پتی کبني ټولې ونې به د خوشحالی نه لاسونه
 پرقوی. ۱۳) چرته چې اوس د غنو بوټی دی نو هلته به د سبر
 ونې راوتوکیری، او د ازغو په ځای کبني به د نختر ونې
 راوتوکیری. دې سره به د مالک خُدائِ نوم ته جلال
 ملاوړی، دا به د هغه د قدرت او د مینې یو نه ختمېدونکي
 نښه وی.“

د ټولو قومونو دپاره برکت

۵۶ ﴿۱﴾ مالک خدائ خپلو خلقو ته فرمائی چې، ”هغه څه

کوی څه چې صحیح او د انصاف دی، ولې چې زه زر
راروان یم چې تاسو له خلاصون درکړم، او ستاسو مینځ
کښې خپل صداقت څرگند کړم. ﴿۲﴾ بختور دی هغوی چې
په صداقت کلک ولاړ وی. بختور دی هغوی چې د سبت د
ورځې بې حرمتی نه کوی بلکې منی یې، او خپل ځانونه د
بد عملی نه ساتی. ﴿۳﴾ د پردی ملک کوم خلق چې د مالک
خدائ منونکی جوړ شوی دی نو هغوی دې ونه وائی چې،
”مالک خدائ به مونږ خامخا د خپلو خلقو نه جدا کړی.“ او
نه دې خصی وائی چې، ”زه خو اوچ بوټی یم، نه مې بچی
شته او نه مستقبل.“ ﴿۴﴾ مالک خدائ فرمائی چې، ”کوم
خصیان چې د سبت ورځې د منلو په وجه زما درناوی کوی
او هغه کار کوی چې زه ورباندې رضا کېرم او زما په لوظ
ټینګ ولاړ وی، ﴿۵﴾ نو زه به هغوی له زما په خپل کور او د
هغې چار دیواری کښې یو داسې یادگار او نوم ورکوم چې د
لویو او زامنو نه به زیات ښه وی. او کوم نوم به چې زه
هغوی له ورکوم نو هغه به تل تر تله وی او هیڅکله به
ختمیږی نه. ﴿۶﴾ او مالک خدائ د پردی ملک هغه خلقو ته
فرمائی چې کوم د هغه منونکی جوړ شوی دی، څوک چې د
هغه سره مینه کوی او د هغه خدمت کوی، کوم چې د سبت
ورځ منی او د هغه په لوظ ټینګ ولاړ وی، ﴿۷﴾ نو زه به
هغوی خپل مقدس غر صیون ته راولم، او خپل د دعا کور
کښې به د هغوی زړونه د خوشحالی نه پک کېرم. او زه به د
هغوی سوزېدونکې نذرانې او قربانۍ قبولې کېرم. ځکه چې زما
کور به د ټولو قومونو دپاره د دعا کور بللے شی. ﴿۸﴾
مالک خدائ تعالی، چا چې خپل خلق بنی اسرائیلیان د

جلاوطنی نه راوستی دی هغه فرمائی چې هغه به نور خلق هم راجمع کړی هغوی سره څوک چې مخکښې نه راجمع دی.

د بنی اسرائیلو د مشرانو بد عملی

۹) اے ټولو بلاگانو. اے د ځنگل ټولو بلاگانو راشی. او زما خلق لوار تېر کړئ. ۱۰) زما د خلقو مشران لکه د محافظانو په شان دی څوک چې په سترگو رانده دی، او ټول د هیڅ نه هم نه دی خبر. هغوی ټول د گونگی سپی په شان دی او غپلې نه شی، هسې پراته وی او خوبونه کوی. د هغوی خوب ډېر خوبښ دے. ۱۱) هغوی د لالچی سپو په شان دی چې هیڅکله نه مریږی. باوجود د دې چې هغوی ته شپانه وئیلې شی خو هغوی په هیڅ هم نه پوهیږی. هغوی ټول په خپله مخه روان دی او خپلې گټې پسې گرځی. ۱۲) هغوی وائی، ”راځئ چې مے واخلو او ځانونه پرې ښه په سور کښې کړو. او سبا به د نن نه هم زیاته خوشحالی کوو.“

د بت پرستی په حقله خبردارے

۵۷) ۱) صادق سرے مړ شی او هیڅ څوک یې پرواه نه ساتی. دیانتدار خلق د دنیا نه اوچت کړے شی، خو هیڅوک پرې نه پوهیږی. هیڅوک پرې نه پوهیږی چې صادقان د بدی نه بچ کېدو دپاره دنیا نه اوچت کړے شوی دی. ۲) څوک چې د خدای پاک په لارو ژوند تېر کړی، او چې کله وفات شی نو ورته آرام او سکون ملاویږی. ۳) خو اے د کوډگرې بچو، د زناکارې او کنجرې بچو، دیخوا راشی. ۴) تاسو چا پورې ټوقې کوئ؟ چا ته خپل بوتار وران کړئ او ژبې ورته

راوباسی؟ تاسو هم د دوکه بازو او گناهگارو بچی یی. (۵)
 تاسو د بُتانو عبادت داسې کوئ چې د هر شین بوټی او د
 خپری د مقدسو ونو لاندې زنا کوئ. تاسو د گټو په غارونو
 کښې او وادیانو کښې خپل بچی قربانی کوئ. (۶) د وادیانو
 هوار کانی ستاسو معبودان دی. تاسو دې ته د خښلو نذرانې
 تویوئ او د غلې نذرانې ورته پېش کوئ. ستاسو خیال دا دے
 څه چې زه په دې هر څه باندې خوشحالمېرم؟ (۷) تاسو په هر
 اوچت غر د پاسه زنا کړې ده. هلته تاسو بُتانو ته نذرانې پېش
 کړې دی او ما سره مو بې وفایي کړې ده. (۸) تا د خپل کور
 په چوکاټونو او د دروازو شاته د بُتانو نښې ولگولې. زه دې
 پرېښودم او د نفرت نه پکو بُتانو سره کټ ته اوختې. تا د
 هغوی سره سودا کړې ده. د هغوی برینډو جسمونو ته کتل تا
 له خوند درکوی. (۹) ته د زیتونو تېلو، او ډېرو عطرو سره
 مولک بُت له لارې. د نوی معبودانو پیدا کولو دپاره چې مینه
 ورسره وکړې تا خپل پیغام وړونکی لرې لرې تر دې چې عالم
 ارواح پورې دې ولېږل. (۱۰) د نورو معبودانو په لټولو کښې
 تاسو خپل ځانونه ستړی کړئ، خو تاسو هیڅکله نه وایئ
 چې، ”دا فضول دی.“ ستاسو شوق تاسو له طاقت درکوی
 نو ځکه تاسو ستړی کېږئ نه. (۱۱) ته د چا نه دومره سخت
 یرېدې چې تا ما ته دروغ ووئیل، نه دې زه یاد کړم او نه دې
 زما پرواه وکړه؟ زه چې دا دومره موده خاموش وم نو په دې
 وجه ته زما نه یرېږې څه؟ (۱۲) زه به ستا تش د نامې
 صداقت او کارونه خلقو ته څرگند کړم. او دا به ستا هیڅ په
 ښه نه راځی. (۱۳) کله چې تاسو د مدد دپاره آواز وکړئ، نو
 ستاسو هغه بُتان دې تاسو بچ کړی کنه. هوا به هغوی اوچت
 کړی، د ساه یو پوکې به هغوی یوسی. خو څوک چې په ما

ایمان لری نو هغه به د مُلک مالک شی، او زما د مقدس غر وارث به شی.

د مدد او د روغولو دپاره د خدای پاک لوظ

۱۴) مالک خدای فرمائی، ”لار جوړه کړئ، لار جوړه کړئ.

دا تیاره کړئ او زما د خلقو د لارې نه هر خنډ لری کړئ.

۱۵) زه هغه مقدس خدای تعالی یم، چې د همپشه دپاره

ژوندی یم. زه په اوچت او مقدس مقام کښې اوسېرم، خو

زه د هغه خلقو سره هم اوسېرم چې څوک د روح عاجزان او

توبه گار وی، نو چې داسې زه د هغوی خوشحالی او حوصله

بحال کړم. ۱۶) زه به همپشه خپلو خلقو سره جنگ نه کوم،

او تل تر تله به ترېنه خفه نه یم. که ما داسې وکړل نو د خلقو

نه به ساه وځی، هغه ژوندون ورکونکی ساه چې ما تخلیق

کړې ده. ۱۷) د هغوی د بدترین لالچ په وجه زه هغوی ته په

قهر وم، نو په دې وجه ما هغوی له سزا ورکړه او هغوی مې

رد کړل. خو هغوی ضدیان و او بیا بیا به خپلو لارو ته

راواپس کېدل. ۱۸) هغوی چې څه کوی ما هغه لیدلی دی،

خو باوجود د دې به زه هغوی بښه کړم. زه به د هغوی

رهنمائی کوم او چې څوک غمژن وی نو زه به تسلی ورکوم.

۱۹) زه به د هغوی په ژبه باندې د حمد و ثناء الفاظ راولم.

که څوک لری وی او که نزدې وی، نو زه به هغه ټولو ته امن

پېش کوم، او زه به ورله شفا ورکوم. ۲۰) خو بدعمله خلق د

چپې وهونکی سمندر په شان دی، چې هیڅکله په آرام کېږی

نه او چپې یې ځان سره گند گریل راوړی. ۲۱) زما مالک

خدای فرمائی، ”د بدعمله خلقو دپاره امن نشته.“

”په زوره چغې ووهی، ورو ورو خبرې مه کوی. د بیگل په شان په اوچت آواز سره زما خلقو بنی اسرائیلو ته د هغوی د گناه او بغاوت په حقله ووايي. (۱) هغوی هره ورغ زما لټون کوی او زما د لارې په پېژندلو خوشحالیږی. داسې لکه چې هغه یو پېر صادق قوم وی او د خپل خدای پاک حکمونه یې رد کړې نه وی. هغوی زما نه د انصاف فېصلې غواړی، او داسې خرگندوی چې خدای پاک ته په نزدې راتلو خوشحالیږی. (۲) هغوی وائی، ”کله چې مونږ روژې نیسو نو ته پرې ولې نه خوشحالیږی؟ مونږ ځانونه دومره عاجز کړو او ته هېو توجو نه کوې.“ گورئ، حقیقت دا دے چې کله تاسو روژه نیولې وی نو هم په هغه وخت تاسو په خپلو فائدو پسې گرځئ او د خپلو مزدورانو سره ظلم زیاتے کوی. (۳) د داسې روژې نه څه فائده چې تاسو په کبني جنگ جگړې کوئ؟ که تاسو داسې قسمه روژې ساتئ نو د دې توقع هم نه شئ کولے چې ستاسو آواز به آسمان ته ورسې. (۴) ولې زه داسې روژه خوبشوم څه چې انسان دې په کبني یوې ورځې دپاره خپل ځان عاجز کړی؟ او د لوڅې د پانې په شان خپل سرونه ټیټ کړی او د ټاټ په جامو کبني په ایرو دپاسه ځملي؟ تاسو دې ته روژه وایئ؟ دا ورغ به مالک خدای ته قبوله وی څه؟ (۵) نه، زه چې څنگه روژه غواړم هغه داسې ده یعنې، د بې انصافی په زنځیرونو کبني راگېر خلق آزاد کړئ، د خپلو ماتحتو بوج کم کړئ. مظلومان آزاد کړئ، هر جغ مات کړئ. (۶) اوږې خلق په خپل خوراک کبني شریک کړئ، او بې کوره غریبانانو له پناه ورکړئ. چا ته چې

د جامو حاجت وی نو هغوی له جامې ورکوی او د خپلو خپلوانو سره د مدد کولو نه مه پتېږئ. (۸) نو بیا به تاسو لکه د سحر د نمر په شان ځلېږئ، او ستاسو زخمونه به زر زر جوړ شی. او ستاسو صداقت به ستاسو نه مخکېني روان وی، او د مالک خدای جلال به د وروستو نه ستاسو حفاظت کوی. (۹) نو بیا به تاسو آواز کوئ او مالک خدای به جواب درکوی، تاسو به د مدد دپاره سوال کوئ او مالک خدای به فرمائی، ”زه حاضر یم.“ که تاسو ظلم زیاتې، بل ته گوته نیول او د چغلی خبرې پرېږدئ، (۱۰) که تاسو اوږو خلقو له روتې ورکړه او د مظلومانو مدد مو وکړو، نو بیا به ستاسو رڼا په تیاره کبني وځلېږي، او چې ستاسو نه گېرچاپېره کومه تیاره وی نو هغه به د غرمې په رڼا بدله شی. (۱۱) نو زه به همپشه ستاسو لارښودنه کوم او په اوچ بیابان کبني به هم ستاسو حاجتونه پوره کوم. او زه به ستاسو وجود مضبوط کړم. تاسو به د یو داسې باغ په شان یئ چې ډېرې تېرې اوبه لری، د هغه چینې په شان چې هیڅکله نه اوچېږي. (۱۲) او ستاسو هغه پخوانی کنډرات به دوباره آباد کړی شی. تاسو به تېرو نسلونو بنیادونه بیا آباد کړئ. او بیا به تاسو دېوالونه دوباره جوړولو والا، او لارې کوڅې دوباره آبادولو والا یادېږئ.“

د سبت ورځې د منلو اجر

(۱۳) ”که تاسو د سبت ورځ یعنی زما په مقدسه ورځ کبني کاروبار نه کوئ، او دې ته د خوشحالی ورځ وایئ، دا د مالک خدای مقدسه ورځ گڼئ، د دې ادب کوئ او په دې ورځ خپل د روزانه کارونه نه کوئ او په خپلو فائدو پسې نه

گرڄئی، او فالتو خبری نئه کوی، (۱۳) نو بیا به تاسو د مالک خدائی سره په تعلق لرلو خوشحاله شی. او زه به تاسو له لوی عزت درکرم او په هغه میراث به مو ماره کرم د کوم لوظ چې ما ستاسو پلار نیکه یعقوب سره کړی دی. ما، مالک خدائی دا فرمائیلی دی.

د گناه خلاف خبرداري

۵۹ (۱) واورئ، د مالک خدائی لاس دومره وړوکه نئه دے چې هغه تاسو بچ کولے نئه شی او نئه یې غور کون دے چې ستاسو آواز نئه اوری. (۲) خو ستاسو گناه د خدائی پاک او ستاسو تر مینځه دېوال جوړ شوی دے. ستاسو گناهونو د هغه مخ ستاسو نه پټ کړی دے، نو په دې وجه هغه ستاسو نئه اوری. (۳) ځکه چې ستاسو لاسونه خونی، او ستاسو گوتې په گناه ککړې دی. ستا شونډې دروغزني دی او خوله دې د بدعملی پس پس کوی. (۴) په عدالت کښې څوک هم د انصاف مقدمه نئه چلوی، څوک هم د رښتیا دلیلونه نئه پېش کوی. خلق حقیقت نه خالی خبرو باندې اعتبار کوی او دروغ وائی، هغوی د بدعملی نه امیدواره شی او بیا ترېنه گناه پیدا شی. (۵) - (۶) هغوی د زهرژنو مارانو په هگو کښېنی چې بچی ترې راوځی. څوک چې د هغوی هگی وخورى نو مړه شی او چې ماتې شی نو زهرژن مار ترېنه راوځی. دا خلق د جولا جال جوړوی او داسې کپړه ترې جوړوی چې هیڅ د کار نئه وی. هغه کپړه چې هغوی جوړه کړه خپل ځان پرې پټولے نئه شی. د هغوی عملونه هم د گناه دی، او ظلم زیاتے د هغوی کار دے. (۷) بدعملی له هغوی

په منډه ځی، او د بې گناه وینې تویولو دپاره تېزی کوی. د هغوی خیالونه د گناه دی، او هر چرته چې ځی نو تباهی او بریادی کوی. (۸) نه هغوی د امن لار پېژنی او نه د هغوی په لارو کښې انصاف شته. هغوی خپلې لارې کړې وړې جوړې کړې دی، نو هر څوک چې په دې لار ځی هغه امن نه پېژنی.

د خلقو د گناه اقرار کول

(۹) نو ځکه انصاف زمونږ نه لرې دے او صداقت مونږ ته رارسی نه. مونږ د رڼا په انتظار کښې یو، خو گوره صرف تیاره راته ښکاری. مونږ د سپینې رڼا په امید کښې یو خو په تکه توره تیاره کښې گرځو. (۱۰) او مونږ د ږندو په شان لاس په دېوال باندې اېښودلو اېښودلو سره لار معلومو، د هغه خلقو په شان چې بلکل سترگې نه لری. مونږ د غرمې هم داسې تیندکونه خورو لکه چې شپه وی، مونږ په ژوندو کښې د مړو په شان یو. (۱۱) مونږ ټول لکه د مېلوگانو غورږو، لکه د کونټرو غورغور کوو، مونږ د انصاف په انتظار کښې یو خو شته دے نه، مونږ د خلاصون په انتظار کښې یو خو دا زمونږ نه لرې دے. (۱۲) زمونږ جرمونه ستا په وړاندې انبار دی، او زمونږ گناهونه زمونږ خلاف گواهی کوی. مونږ ته د خپل بغاوت احساس شته او مونږ ته پته ده چې مونږ څومره گناهگار یو. (۱۳) مونږ د مالک خدای خلاف بغاوت کړے دے او د هغه مو انکار کړے دے، مونږ خپل خدای پاک ته شا کړې ده. زمونږ خبرې د ظلم او بغاوت نه پکې دی. مونږ به دروغ جوړول او بیا به مو دغه دروغ په عمل کښې راوستل. (۱۴) انصاف وروستو شوے دے او صداقت لرې ولاړ دے. رښتیا د ښار په چوک کښې تیندک خوړلو سره

راپرہوتہ، او دیانتداری ورته ورداخلیدے نہ شی. (۱۵) ربتیا
 ہیڻوک ہم نہ وائی، او څوک چي غلط کار نه لاس اڃلی هغه
 لوٽ کپری. مالک خدائ دا ولیدل او هغه په دې نارضا وو
 چي انصاف نشته. (۱۶) هغه وکتل چي هیڻوک هم نہ وو، هغه
 حبران شو چي د خلاصی والا څوک هم نہ وو چي د مظلوم
 مدد وکری. خو بیا د هغه خپل لاس هغه له خلاصون ورکړو،
 او د هغه صداقت د هغه مدد کولو. (۱۷) هغه صداقت د
 زغرې په شان واغوستو او د خلاصون ټوپی یې په سر کړه.
 د بدل جامې یې واغوستې او د غبرت څادر یې ځان نه تاو
 کړو. (۱۸) هغه به خپلو دشمنانو له د هغوی د بدو عملونو
 سزا ورکری. د هغه غضب به د هغه په مخالفینو راگزار شی.
 هغه به د دنیا تر آخری سره پورې دوی له سزا ورکری. (۱۹)
 نو بیا به د نمرپرہواته په طرف خلق د مالک خدائ د نوم نه
 یریری او نمرخاته په طرف خلق به د هغه د نوم جلال بیانوی.
 ځکه چي هغه به د یو تیز سہلاب په شان په هغوی راشی لکه
 چي د مالک خدائ باد راروان کړی وی. (۲۰) مالک خدائ
 فرمائی چي، ”یو خلاصونکے به صیون ته راځی، د یعقوب
 هغه اولاد له چي د خپلو گناہونو نه اوږی. (۲۱) او ترڅو چي
 زما خبره ده نو زه به هغوی سره یو لوظ وکړم. زما روح چي
 په تاسو دے او زما کلام چي ما ستاسو په خوله کبښي
 اچولے دے، هغه به هیڅکله ستاسو د خولې نه، ستاسو د
 اولاد د خولې نه او د هغوی د اولاد د خولې نه لرې نہ شی. دا
 د مالک خدائ وینا ده او تر ہمپشه ہمپشه پورې به ہم داسي
 وی.“

د ږوشلم د راتلونکي وخت شان او شوکت

۶. (۱) پاڅه، وځلېږه. ځکه چې ستا نور راغله دې، او د مالک خدای جلال په تا ځلېدلې دې. (۲) گورئ، داسې لکه چې په زمکه تیاره خوره وی او قومونه تکی تورې تیاره لاندې پټ وی، خو په تا باندې به د مالک خدای نور ځلېږي او د هغه جلال به ستا دپاسه ښکاري. (۳) قومونه به ستا نور له راشی، او بادشاهان به ستا د سحر راختونکې رڼا له راشی. (۴) خپل ځان نه گېرچاپېره نظر واچوه او وگوره، هغوی ټول راغونډیږي او تا له راځی. ستا زامن به د لرې لرې نه راشی، او ستا لونه به په غېږ کښې راوستلې شی. (۵) بیا به ته دا وگورې او خوشحاله به شې، ستا زړه به غټ شی او د خوشحالی نه به درزیږي. ځکه چې د لرې ملکونو خزاني به تا له راوړې شی، او د قومونو دولت به تا له راشی. (۶) د اوسانو غټې قافلې به تا له راشی، د میدیان او عیفة نه به اوسان راشی. هغوی به د شیبیا نه راشی او سره زر او خوشبودارې مصالحې به راوړي او د مالک خدای ثناء صفت به کوی. (۷) د قیدار ټولې گډې چېلې به تا له راوستې شی، او د نبایوت ټول گډان به ستا خدمت دپاره حاضر کړې شی. زه به په قربان گاه د هغوی قربانیانې قبولې کړم او خپلې عبادتخانې له به شان او شوکت ورکړم. (۸) دا څوک دی چې د ورځې په شان رالوځی، لکه چې گوگوشکې جالې ته راروانې وی؟ (۹) دا د ترسیس سمندری جهازونه دی چې تا له راروان دی. ځکه چې دا جزیرې په ما یقین ساتی. دا سمندری جهازونه ستا اولاد سره د هغوی د سرو زرو او سپینو زرو د لرې لرې ملکونو نه راولی، او داسې به ستا د مالک خدای د نوم درناوې وشي، کوم چې د

بنی اسرائیلو مقدس ذات دے، ڇڪه ڇي هغهءَ تا له شان او شوکت درڪرے دے. (۱۰) د پردی مُلڪ خلق به ستا دہوالونہ بیا جوڙ کڙی، او د هغوی بادشاهان به ستا خدمت کوی. ما په غصه کښي تا له سزا درکړه، خو اوس به زه خپل فضل سره په تا رحم وکړم. (۱۱) ستا دروازې به تل کولاو وی، شپه او ورځ به دا نه بندیري، ځکه ڇي د قومونو مال دولت او د هغوی گرفتار شوی بادشاهان به د فتحې په جلوس کښي ښار ته دننه راوستل شی. (۱۲) خو ڇي کوم قوم او بادشاهی ستا خدمت نه کوی نو هغوی به برباد شی، هغوی به په مکمل طور تباہ شی. (۱۳) د لبنان شان او شوکت به تا له راشی. د نختر، د صندل او د سبر ونې به تا له راشی ڇي زما کور ښائسته کړے شی او داسې به زه خپل کور له جلال ورکوم. (۱۴) کومو خلقو ڇي به په تا ظلم زیاتے کولو نو د هغوی اولاد به راځی او د عزت نه به تا ته ټیټیری. هر چا ڇي ستا سپکاوے کړے دے نو هغه به ستا پښو ته ټیټیری. هغوی به تا ته ”د مالک خدای ښار“ یا ”د بنی اسرائیلو د مقدس ذات صیون“ نوم اخلی. (۱۵) اول ته رد کړے شوے وې او خلقو به تا نه نفرت کولو، او نه به څوک په تا کښي تېرېدل. خو اوس به زه تا د همېشه دپاره ښائسته کړم او د ټولو نسلونو دپاره به د خوشحالی ځای یې. (۱۶) طاقتور بادشاهان او زورور قومونه به ستا هر ضرورت پوره کړی، داسې لکه ڇي ته یو ماشوم یې او د ملکي سینه روې. بیا به تا ته پته ولگی ڇي زه مالک خدای ستاسو خلاصونکے، حفاظت کونکے د بنی اسرائیلو طاقتور حکمران یم. (۱۷) زه به ستا زېر په سرو زرو، اوسپنه په سپینو زرو، لرگی په زېرو او کانے په اوسپنه بدل کړم. امن به ستا رهنما او صداقت به ستا

حکمران جوړ کړم. (۱۸) ستا په مُلک کښې به نور د ظلم

زیاتې، تباهی او بربادې ذکر قدرې نه کپړی. ته به خپلو

دېوالونو ته خلاصون او دروازو ته حمدوثناء نوم اخلي. (۱۹)

تا ته به نور د ورځې د نمر ضرورت نه وی او د شپې به درته

د سپوږمې ضرورت نه وی، ځکه چې مالک خدای به ستاسو

نه ختمېدونکې رڼا وی او خدای پاک به ستاسو جلال وی.

(۲۰) ستا نمر به هیڅکله نه پرېوځی او نه به دې کله سپوږمې

کوزپړی. ځکه چې مالک خدای به ستا ابدی نور وی، او ستا

د غم ورځې به ختمې شی. (۲۱) ستا د قوم ټول خلق به

صادقان وی، او هغه مُلک به د همېشه دپاره د هغوئ په

قبضه کښې وی. ما هغوئ په خپلو لاسونو لکه د ونو په شان

گرلی دی، ترڅو خپله لوئی او جلال ټولو ته ښکاره کړم. (۲۲)

ستا ټولو نه وړه او کمزورې خاندان به هم د یو طاقتور قوم

په شان لویه شی. په مقرر وخت به زه داسې وکړم. زه مالک

خدای یم.

د بچ کېدو زېرې

۶۱ (۱) د مالک خدای روح په ما نازل دې ځکه چې زه

هغه مسح کړم یم، او دې له یې رالېږلې یم چې غریبانانو ته

زېرې ورکړم، مات شوی زړونه روغ کړم، د خلاصون

اعلان وکړم او غلامانو ته آزادی ورکړم. (۲) هغه زه د دې

دپاره رالېږلې یم چې د مالک خدای د برکت نه ډک کال

اعلان وکړم، او د خدای پاک د بدل اخستلو ورغ راغلي ده

چې ټولو ماتم کوونکو ته تسلی ورکړم. (۳) څوک چې په

صیون کښې ماتم کوی نو هغوئ له به د ایرو په ځای ښائسته

تاج ورکرم، او د غم په ځای به خوشحالی ورکرم، او د

پربشانی په ځای به حمدوثناء ورکرم. هغوی به په خپل

صداقت کبني د څپري د داسې ونو په شان وی چې مالک

خُدای په خپله د خپل جلال دپاره گرلی وی. (۴) هغوی به

پخوانی کنډرات بیا آباد کړی او د هغه ځایونو مرمت به

وکړی کوم چې ډېره موده مخکبني تباہ شوی ؤو. هغوی به

هغه تباہ شوی ښارونه بیا قائم کړی کوم چې تر ډېرو نسلونو

پورې غبر آباد ؤو. (۵) د نورو ملکونو خلق به ستاسو

خدمت کوی. هغوی به ستاسو د رمو خیال ساتی، ستاسو پټو

کبني به یوه کوی او ستاسو د انگورو د باغونو خیال به

ساتی. (۶) په هغه وخت به تاسو د مالک خُدای امامان

یادېږئ، او خلق به تاسو ته د خُدای پاک خادمان وائی. تاسو

به د نورو قومونو د مال دولت نه خوند واخلي او د هغوی نه

چې کوم مال حال تاسو ته ملاویږی په هغې به لافي وهی. (۷)

د بې عزتی او سپکاوی په ځای به تاسو ته یو په دوه عزت

درکړی شی. په خپل ملک کبني به تاسو د مال دولت یو په

دوه حصه دار یی، او ستاسو خوشحالی به د همپشه دپاره

وی. (۸) مالک خُدای فرمائی، ”زه د انصاف سره مینه کوم

او زه د غلا او بدی نه نفرت کوم. زه به وفاداری سره خپلو

خلقو له د هغوی اجر ورکرم او د هغوی سره به د همپشه

دپاره یو لوظ وکرم. (۹) د هغوی نسل به په قومونو کبني او

د هغوی اولاد به په امتونو کبني مشهور شی، هر څوک چې

هغوی وگوری نو پته به ورته لگی چې دا هغه خلق دی چا له

چې مالک خُدای برکت ورکړی دی. (۱۰) زه په مالک

خُدای کبني ډېر خوشحاله یم. زما ځان د خُدای پاک په

تعریف کبني د خوشحالی سندرې وائی. ځکه لکه څنگه چې

د واده زلمے د واده په جوړه کښې او ناوې په کالو ځان سنگار کړې وی داسې مالک خدای زه د خلاصون په لباس او د صداقت په څادر کښې رانغښتې يم. (۱۱) لکه څنگه چې زمکه شینکې راتوکوی او باغ خپل تخم زرغونوی، نو داسې به خدای تعالیٰ خلق صداقت ته جوړ کړی او دوی به د ټولو قومونو په مخکښې د هغه ثناء او صفت وکړی.

د صیون خلاصون

۶۲ (۱) د صیون د خاطره به زه غلې نه کښېنم، د یروشلیم د خاطره به زه تر هغې پورې آرام نه کوم چې د هغې صداقت د سحر د ریا په شان ونه ځلیری او د هغې خلاصون د مشعل په شان ونه ځلیری. (۲) قومونه به ستا صداقت وویني، او ټول بادشاهان به ستا شان او شوکت وگوری. او تا ته به یو نوې نوم درکړې شی، یو داسې نوم چې مالک خدای به په خپله خوله درباندي اېښی وی. (۳) نو ته به د مالک خدای په لاس کښې د شاندار تاج په شان یې او د خپل خدای پاک په لاس کښې به د شاهي پتکي په شان یې. (۴) تا ته به بیا هیڅکله ”پرېښودلې شوې ښار“ نوم نه شی اخستلې، او نه به ستا زمکې ته ”خوشه ملک“ نوم اخستلې شی. ستا نوې نوم به ”د خدای پاک د خوشحالی ښار“ او ”د خدای پاک ناوې“ وی، ځکه چې مالک خدای ستا نه خوشحال دې او ستا نه به خپله ناوې جوړه کړی. (۵) لکه څنگه چې یو زلمی یوې پېغلې سره واده کوی، نو داسې به ستا زامن تا سره لوظ وکړی. لکه څنگه چې د واده زلمی د خپلې ناوې سره خوشحاله وی، نو داسې خدای

پاک به ستا نه خوشحاله وی. (۶) اے یروشلمه، ستا په دېوالونو ما څوکیداران ودرولی دی، هغوی به شپه او ورځ مسلسل دُعا کوی. تاسو چې څوک مالک خُدای ته دُعا کوی هیڅ آرام مه کوی. (۷) او مه مالک خُدای آرام ته پرېږدی ترڅو چې هغه یروشلم قائم کړی نه وی او د دُنیا دپاره یې د فخر باعث جوړ کړی نه وی. (۸) مالک خُدای په خپل بڼی لاس او زورور مټ باندې قسم خوړلې دے او لوظ یې کړې دے چې، ”زه به بیا ستا غله ستا په دشمنانو نه خوروم، او نه به محنت سره جوړ شوی ستا مے د پردی مُلک خلقو باندې څښوم. (۹) خو چا چې دا غله رېبلی وی نو هغوی به دا خوری او د مالک خُدای ثناء صِفَت به کوی. او چا چې دا انګور راټول کړی وی نو هغوی به په خپله د دې شراب د مالک خُدای د کور په دربار کېښي وڅښي.“ (۱۰) بهر لار شئ، د ښار دروازو نه بهر لار شئ. او چې کوم خلق واپس راځی نو د هغوی دپاره یو سپرک جوړ کړی. یو لوی سپرک تیار کړی، د دې نه کانی لرې کړی. یوه جنډا ولګوی چې قومونو ته پته لګی. (۱۱) ګورئ، مالک خُدای ټولې دُنیا ته دا اعلان کوی، ”د صیون لور ته ووايي چې ګورئ، ستاسو خلاصون راتلونکے دے. ګورئ، د هغه اجر د هغه سره دے، او د هغه انعام د هغه نه مخکېښي مخکېښي روان دے.“ (۱۲) هغوی ته به ”مقدس خلق“ او ”د مالک خُدای بچ کړے شوی خلق“ نوم اخستلے شی. او یروشلم ته به ”غوره کړے شوے ښار،“ ”هغه ښار چې پرېښودے شوے نه وی“ نوم اخستلے شی.

په قومونو باندې د مالک خُدای فتح

۱) دا څوک دے چې د ادوم نه راروان دے، سرې

جامې يې اغوستې دی او د بُصره بناړ نه راروان دے؟ دا

څوک دے چا چې د رُعب شاهي لباس اغوستے دے او

قوت سره روان دے؟ ”هم زه یم، چې د صداقت اعلان کوم،

او د بچ کولو طاقت لرم.“ ۲) ستا جامې ولې دومره سرې

دی؟ داسې لکه چې ستا جامې د انگورو نچورولو سره سرې

شوې وی. ۳) ”ما یواځې انگور نچور کړی دی، په قومونو

کښې هیڅ څوک هم ما سره نه وو. ما په غصه کښې هغوی

نچور کړی دی او د قهر نه پرې گرځېدلے یم. د هغوی د

وینې دارې زما په کپرو پرپوتې دی او زما جامې په وینو

سرې شوې دی. ۴) ځکه چې هغه وخت راغلے دے چې د

خپلو خلقو دپاره بدل واخلم. او هغه کال راغلے دے چې

هغوی په بیعه واخلم. ۵) زه حبران شوم چې هیڅوک نه وو

چې خلاصے یې کړے وے او د مظلومانو مدد یې کړے

وے. نو زه پخپله وروړاندې شوم چې هغوی د خپل مضبوط

لاس سره بچ کړم. او زما غصې زما مدد وکړو. ۶) ما په

خپله غصه کښې قومونه چڅنی او نشه کړل او د هغوی وینه

مې په زمکه توی کړه.“

په آزادېدو د مالک خدای ثناء صفت

۷) زه به د مالک خدای د نه ختمېدونکې مینې بیان وکړم،

هر څه چې هغه زمونږ دپاره کړی دی نو د هغې دپاره به زه د

هغه ثناء صفت کوم. هغه چې بنی اسرائیلو سره بې شمېره

ښېگړې کړې دی په هغې به خوشحالی کوم، کومې چې هغه د

خپل رحم او مینې په مطابق کړی دی. ۸) هغه وفرمائیل،

”دوی زما خپل خلق دی، یقیناً چې هغوی به ما سره دوکه نه

کوی.“ او هغه د هغوی خلاصونکے جوړ شو. (۹) هغه د هغوی په ټولو تکلیفونو کښې شریک شو. او هغوی هغه فریښتې بچ کړل کومه چې د خدای پاک د حضور نه ورغلي وه. د خپلې مینې او زړه سواندی له وجې یې هغوی په بیعه واخستل، او ټوله پخوانۍ زمانه کښې یې هغوی اوچت کړی ؤو او گرځول یې. (۱۰) خو هغوی د هغه خلاف سرکشی وکړه او د هغه مقدس روح یې خفه کړو. نو مالک خدای د هغوی دشمن شو او د هغوی خلاف یې جنگ وکړو. (۱۱) بیا هغوی ته هغه تېره زمانه رایاده شوه کله چې موسی د خپلو خلقو د مصر نه راوتو کښې رهنمائی کوله. هغوی چغه کړه، ”هغه چرته دے چا چې بنی اسرائیل د سمندر نه پورې ویستل، چې موسی د هغوی شپون وو؟ هغه چرته دے چا چې خپل مقدس روح راولېږلو چې د هغه د خلقو په مینځ کښې وی؟ (۱۲) هغه چرته دے چا چې خپل طاقت څرگند کړو کله چې موسی خپل لاس اوچت کړو، هغه چرته دے چا چې د هغوی په وړاندې سمندر تقسیم کړو او خپل ځان یې د همپشه دپاره مشهور کړو؟ (۱۳) هغه چرته دے چا چې د سمندر ببخ کښې د دوی په تېرېدو کښې رهنمائی وکړه؟“ هغوی لکه د بنو آسونو په شان ؤو چې په صحرا کښې تېز روان ؤو او هیڅ تیندکونه یې نه خورل. (۱۴) لکه څنگه چې څاروی د آرام وادی ته کوزیږی، داسې د مالک خدای روح هغوی له آرام ورکړو. مالک خدای خپل خلق بوتلل او د هغه د نوم درناوے وشو.

د رحم او د توبې دُعا

(۱۵) اے مالک خدایه، د آسمان نه په مونږ نظر وکړه، چرته

چي تہ د پاڪوالی او جلال سره اوسپري. ستا غيرت او ستا طاقت چرته دے؟ مونڊ ستا د رحم او همدردی نه محروم پاتي شو. (۱۶) هم تہ زمونڊره پلار يي. اکر کة ابراهيم او يعقوب مونڊ خپل نه گني، خو بيا هم مالڪه خدایه، هم تہ زمونڊره پلار يي، د پخوا نه تہ زمونڊر بچ کونکے يي. (۱۷) اے مالڪه خدایه، تا وڻي مونڊر دې ته مجبور ڪړو چي ستا لاري نه واورو؟ او زمونڊر زړونه دې وڻي دومره سخت ڪړل چي ستا نه نه یريرو؟ د خپلو خدمت کونکو د خاطره راوگرځه، د هغه قبيلو د خاطره چي ستا ميراث دے. (۱۸) ستا مقدس خائي د لږ وخت دپاره ستا مقدسو خلقو سره وو، خو اوس زمونڊر دشمنانو هغه تباہ ڪړے دے. (۱۹) ڪله ڪله خو داسي بڻڪاري لکه چي مونڊر هيو ستا خلق نه وُو او نه ڪله ستا د خلقو د نوم پوري تڙلي يو.

۶۴ (۱) اے، چي تہ آسمان وشلوي او راکوز شي، نو غرونه به تا وگوري او ستا په وړاندې به په ريردېدو شي. (۲) لکه څنگه چي اور لرگي سيزي او اوبه خوٽکوي، نو ستا راتگ به قومونه ولږزوي. بيا به ستا دشمنانو ته ستا د مشهورتيا پته ولگي. (۳) پخوا ڪله چي تا يروونكي ڪارونه وڪڙل چي مونڊر يي هيڅ توقع نه ڪوله، نو تہ داسي راکوز شوې چي غرونه ستا په وړاندې په لږزان شول. (۴) د پخوا نه نه ستا په شان خدائي پاک چا ليدلے دے او نه يي اورپدلي دي، صرف تہ هغه خدائي يي چي د هغوي مدد ڪوي څوڪ چي ستا په انتظار ڪبڻي وي. (۵) تہ هغه خلقو ته هرڪلے وائي څوڪ چي په خوشحالي سره د صداقت ڪارونه ڪوي او ستا په لار ځي. گوره، تہ مونڊر ته غصه وې، خو

مونڊر گناه نَه پَرِبَنودله، چي د ډېرې زمانې نه مونڊر په گناه کښې بوخت يو، نو څنگه به بچ شو؟ (۶) مونڊر ټول د هغه سرې په شان يو څوک چي ناپاک وي، او زمونږ ټول ښه عملونه د پليټې کپرې په شان دي. مونږ د خزان د پانو په شان مړاوي شو او راپربوځو، او زمونږ گناهونه مونږ لکه د هوا په شان جارو کړي. (۷) هيڅ څوک هم ستا نوم نه اخلي او نه تا ته د رحم سوال کوي. تا زمونږ نه مخ اړولې دې او مونږ دې زمونږ د گناه په حواله کړې يو. (۸) خو اې مالِکَه خُدايه، تَه زمونږ پلار يې. مونږ د خټې په شان يو او تَه د کُلال په شان يې. تا مونږ جوړ کړي يو، (۹) مونږ ته سخت مَه غصه کېږه او زمونږ گناه د همېشه دپاره ياده مَه ساته. مونږ ته وگوره، مونږ تا ته مِنت کُوو، او گوره مونږ ټول هم ستا خلق يو. (۱۰) ستا مقدس ښارونه تباه شوي دي، د صيون نه بيا بان جوړ شوي دي، او د يروشلم نه کنډر جوړ شوي دي. (۱۱) او ستا هغه ښائسته او مقدس کور، چرته چي زمونږ پلار نيکه ستا ثناء صِفت کولو، اور سيزلې دي. او زمونږ د خوښې ټول ځايونو نه کنډر جوړ شوي دي. (۱۲) اې مالِکَه خُدايه، د دې هر څه باوجود به تَه زمونږ مدد نه انکار کوې څه؟ خاموش به يې او بې انتها سزا به راکوې؟

د سرکشي دپاره د خُدائ پاک سزا

۶۵ (۱) مالِک خُدائ فرمائي، ”ما خپل ځان هغوي ته خرگند کړو چا چي زما تپوس نه کولو، او په هغوي مې ځان پيدا کړو چا چي زما لټون نه کولو. ما وئيل چي، زه حاضر يم، زه حاضر يم. خو بيا هم دې قوم زما نوم نه اخستلو. (۲)

ما ٿوله ورغ سرڪشه خلقو ته لاسونه ڪولاو نيولي وُو. خو
 هغوى ٻه خپلو غلطو لارو ڄي او گڏو ويو خيالونو پسي
 گرڄي. (۳) هغوى مسلسل زما ٻه وڙاندڀي زما ٻي ادبي ڪوي.
 هغوى ٻه مقدسو باغونو ڪبني قربانياني پيش ڪوي او د غيرو
 قومونو ٻه قربانگاه باندڀي خوشبويي سوزوي. (۴) هغوى ٻه
 قبرستان ڪبني ڪبني او ٻه ڀٽو ڄايونو ڪبني شيپي تڀروي.
 هغوى د خنزير غوبنه خوري، او د حرام خوراڪ بشوروا د
 هغوى ٻه لوبنو ڪبني وي. (۵) او بيا دوى يو بل ته وائي، ”ما
 ته مءُ رانزڀي ڪڀره گني ما به پليت ڪڙي. زءُ ستا نه زيات
 مقدس يم.“ داسي خلق زما ٻه سپڙمو ڪبني د بدبوى ٻه شان
 دي، د داسي خراب بوى ٻه شان چي هيڄڪله نه ختميري.
 (۶) گورئ، دا زما ٻه وڙاندڀي ليڪلي شوي دي، زءُ به غلي
 نه پاتي ڪڀرم او هغوى له به پوره پوره سزا ورڪوم. او،
 بي شڪه زءُ به هغوى نه بدله اخلم.“ (۷) مالڪ خدائ فرمائي،
 ”هغوى ته به نه صرف د خپلو گناهونو بلڪي د پلار نيڪه د
 گناهونو سزا به هم ورته ملاويري. ڇڪه چي هغوى ٻه غرونو
 ڪبني خوشبوياني سوزولڀي دي او زما ٻي ادبي ٻي ڪڙي ده. نو
 ڇڪه به هغوى له پوره پوره سزا ورڪرم.“ (۸) مالڪ خدائ
 فرمائي، ”ترڇو پورڀي چي ٻه انگورو ڪبني لڙ رس پاتي وي نو
 خلق وائي، چي دا مءُ ضائع ڪوي، ڇڪه چي ٻه ڀي ڪبني ڇءُ
 نه ڇءُ شته چي باعث برڪت دي. زءُ به بني اسرائيلو سره هم
 داسي ڪوم. د خپلو خادمانو د خاطره به زءُ ٿول نه تباه ڪوم.
 (۹) زءُ به يعقوب او يهوداه له داسي اولاد ورڪرم چي زما
 غرونه به قبضه ڪري. زما غوره ڪڙي شوي به د ڀي وارثان
 شي او زما خدمت ڪوونڪي به هلته اوسيري. (۱۰) د شارون
 ٻه مبدان ڪبني به گڏي چڀلي ڇري او د مصيبت ٻه وادي

کښې به څاروی آرام کوی. دا به زما د هغه خلقو دپاره وی چې څوک زما لټون کوی. (۱۱) خو تاسو چا چې مالک خدای ته شا کړه او زما مقدس غر مو هېر کړو، چا چې د قسمت معبود ته دسترخوان وپر کړو او د بخت معبود ته مو د میو جامونه پک کړل، (۱۲) اوس به زه توره ستاسو په قسمت کړم. تاسو ټول به د حالونکی په وړاندې ټیټ شی، ځکه چې کله ما آواز درکړو، نو تاسو جواب رانه کړو، او چې کله مې درسره کلام کولو، نو تاسو نه اورېدو. او زما د سترگو په وړاندې تاسو قصداً گناه کوله او هغه څه به مو کول د څه چې تاسو ته پته ده چې زه ترې نفرت کوم. (۱۳) نو ځکه مالک خدای تعالی فرمائی، ”زما خادمان به خوراک کوی خو تاسو به اوږی یی. زما خادمان به څښل کوی خو تاسو به تری یی. زما خادمان به خوشحالی کوی خو تاسو به غمژن او په شرم پټ یی. (۱۴) زما خادمان به د خوشحالی سندرې وائی، خو تاسو به په مایوسی او غمژن زړه سره ژړا کوئ. (۱۵) زما د غوره کړی شوو خلقو په مینځ کښې به ستاسو نوم لعنتی وی، ځکه چې مالک خدای به تاسو تباہ کړی. او خپلو حقیقی خادمانو له به یو بل نوم ورکړی، (۱۶) نو چې په ملک کښې هر څوک هم د برکت دعا غواړی نو هغه به د رښتیاو خدای پاک په نوم برکت غواړی. هر څوک هم چې قسم کوی نو هغه به د رښتیاو خدای پاک په نوم قسم خوری. ځکه چې د تېرې زمانې تکلیفونه به هېر کړی شی. او زما د سترگو نه به پناه شی.“

نوی مخلوق

(۱۷) ”گوری، زه نوی آسمانونه او نوې زمکه جوړوم. د تېرې

زماني څيزونه به نه شي يادولې ، او نه به په خيال خاطر
 کښې راځي. (۱۸) خوشحاله شي. او زه چې څه پيدا کوم نو
 په هغې همېشه خوشحالي کوي. گوري، زه به يروشلم د
 خوشحالي ځای جوړ کړم، او د هغې خلق به د خوشحالي
 سبب وي. (۱۹) زه پخپله به په يروشلم خوشحالي کوم، او د
 هغې په خلقو به خوشحاله يم. په هغې کښې به نور د ژړا شور
 او د پرېشاني چغې نه شي اورېدې. (۲۰) واره ماشومان به
 نور په کم عمر کښې نه مري او ټول خلق به اوږده عمرونه
 تېروي. د چا عمر چې صرف سل کاله وي نو هغه به هم
 ځوان گڼلې شي. او څوک چې د سلو کالو نه مخکښې مړ
 شي نو هغه به لعنتي گڼلې شي. (۲۱) خلق به کورونه جوړوي
 او په خپله به په کښې اوسېږي، د انگورو باغونه به کري او په
 خپله به يې خوري. (۲۲) بيا به داسې نه وي چې د کور
 جوړولو نه پس به بل څوک پکښې اوسېږي، او د باغ لگولو نه
 پس به بل څوک د دې مېوه خوري. زما د خلقو عمرونه به د
 ونو په شان اوږده وي. او زما غوره کړې شوي به د خپل
 محنت څيزونو نه ښه خوند اخلي. (۲۳) د هغوی خواري به
 بې ځايه نه وي او د هغوی بچي به د افت سره نه مخ کېږي.
 ځکه چې هغوی به د مالک ځدای بختور خلق وي، هغوی او
 د هغوی اولاد به برکتناک وي. (۲۴) د دې نه مخکښې چې
 هغوی ما له آواز راکړي زه به جواب ورکړم. هغوی به لا د
 خپلو حاجتونو په حقله خبرې کوي چې ما به د هغوی
 دغاگانې قبولې کړې وي. (۲۵) شرمخان او گډې به يو ځای
 خوراک کوي، زمريان به د څاروو په شان بوس خوري او
 ماران به خاورې خوري. زما په مقدس غر، صيون باندې به
 نه څه غلط کار کېږي او نه به چا ته څه نقصان رسي. ما،

مالِک خُدائِ دا فرمائیلی دی۔“

د مالِک خُدائِ د قوم عدالت کول

۶۶ ﴿۱﴾ مالِک خُدائِ فرمائی، ”آسمان زما تخت دے او

زمکہ زما د پشو چوکی دہ۔ نو بیا ہغہ کور چرتہ دے چہ تاسو پي زما دپارہ جو پوئی؟ ہغہ خائِ کوم دے چرتہ بہ چہ زہ آرام کوم؟“ ﴿۲﴾ مالِک خُدائِ فرمائی، ”ما پہ خپل لاس دا

ہر خہ جو پ کړل، نو بیا دا پہ وجود کبني راغلل۔ زہ د ہغہ خلقو خیال ساتم خوک چہ عاجزان او توبہ کوونکی دی، او زما د کلام پہ وړاندې د یرې نہ رپردی۔ ﴿۳﴾ خو خوک چہ

غوئیے حلال کړی ہغہ داسې دے لکہ چہ انسان حلال کړی، خوک چہ یو گډورے حلال کړی ہغہ داسې دے لکہ چہ د یو سپی خت مات کړی، خوک چہ د غلي نذرانہ پبش کړی

ہغہ داسې دے لکہ چہ د خنزیر وینہ پبش کړی، خوک چہ خوشبوئی پبش کړی ہغہ داسې دے لکہ چہ بُت پرستی

وکړی۔ دې خلقو خپلي غلطې لارې خوبني کړې دی، او د

دوئ خان پہ خپلو حرامو خیزونو خوشحالیري۔ ﴿۴﴾ زہ بہ پہ

ہغوئ باندې لوی مصیبت راولم، ہغہ ټول خیزونہ چہ دوئ

ترې نہ یرپدل۔ خکہ چہ کلہ ما آواز ورکړو، نو ہغوئ جواب

رانہ کړو، او چہ کلہ مې ورسره کلام کولو، نو ہغوئ اورېدو

نہ۔ او زما د سترگو پہ وړاندې ہغوئ قصداً گناہ کولہ او ہغہ

خہ بہ پي کول د خہ چہ ہغوئ تہ پتہ دہ چہ زہ ترې نفرت

کوم۔“ ﴿۵﴾ اے تاسو ټول خوک چہ د مالِک خُدائِ د کلام

پہ وړاندې رپردی، د ہغہ کلام واورئ، ”ستاسو خپل خلق

ستاسو نہ نفرت کوی او زما د نوم لہ وجي تاسو د خپلوالی

نه وباسی. هغوی په تاسو پورې خدا کوی او وائی، مالک
 خدای دې خپله لوی بڼکاره کړی چې مونږ ستاسو
 خوشحالی وینو. خو هغوی به په خپله د شرم سره مخ شی.
 ۶) واورئ. په ښار کښې شور او غوغا، د خدای پاک په
 کور کښې آواز ته غوږ ونیسی، دا د مالک خدای آواز دے،
 خپلو دشمنانو له سزا ورکوی. ۷) د ماشوم د پیدا کېدو درد
 نه مخکښې د یروشلم ماشوم وشو، د پېدايښت درد نه
 مخکښې د هغه زوی پېدا شو. ۸) چا داسې خبره اورېدلې
 ده؟ یا پې داسې څیز لیدلے دے؟ یو ملک په یوه ورځ کښې
 پېدا کېدے شی؟ یا یو قوم په یوه لحظه کښې پېدا کېدے شی
 څه؟ خو صیون سره هم داسې شوی دی. د ماشوم د پېدا
 کېدو درد نه مخکښې د هغه ماشومان پېدا شول. ۹) مالک
 خدای فرمائی، ”ولې زه به دا قوم د پېدا کېدو حد ته راولم او
 بیا به پې پېدا کېدو ته نه پرېږدم؟ نه، هیڅکله نه.“ ستاسو
 خدای پاک فرمائی، ”زه به دا قوم هیڅکله د پېدا کېدو نه نه
 پاتې کوم. ۱۰) اے هغه ټولو خلقو چې څوک د دې ښار سره
 مینه کوی، د یروشلم سره خدا او خوشحالی وکړئ. اے
 هغه ټولو خلقو چې په دې باندې غمژن وئ، نو اوس ورسره
 خوشحالی وکړئ. ۱۱) اوس به تاسو د هغې تسلی ورکولو
 والا سینې نه ښه په مړه گډه پئ وڅښئ، تاسو به د هغې
 ښائسته پېرو پیو نه ښه خوند واخلي.“ ۱۲) مالک خدای
 فرمائی، ”گورئ، زه به د دریاب په شان د یروشلم سلامتی
 زیاته کړم، او د قومونو دولت به پرې لکه د سپلاب په شان
 راروان وی. بیا به تاسو د هغې سینه روئ، او هغه به تاسو په
 پوډی گرځوی، او په خپل غېږ کښې به مو ځنگوی. ۱۳) لکه
 چې یوه مور خپل بچی له تسلی ورکوی، نو زه به په یروشلم

کڀڻي تاسو له داسي آرام درکړم. (۱۴) کله چې تاسو دا
 څيزونه وگورئ نو ستاسو زړونه به خوشحاله شي، او د تازه
 شينکي په شان به زور کښې شي. او هر څوک به وويني چې
 د مالک خدای لاس د هغه د خادمانو سره دے، او د هغه
 غصه د هغه د دشمنانو خلاف ده. (۱۵) گورئ، مالک خدای
 د اور په صورت کښې راروان دے، او د هغه جنگي گاډي
 لکه د طوفان په شان غرمبيري. هغه به سخت قهر سره او د
 اور د شغلو په شان سخت رټلو سره سزا ورکړي. (۱۶)
 مالک خدای به اور او خپلي توري سره د دنيا عدالت وکړي،
 او ډېر خلق به د هغه د لاسه ووژلے شي. (۱۷) مالک خدای
 فرمائي، ”د هغه خلقو ختمېدل رانزدې دي څوک چې خپل
 ځانونه مقدس کوي او صفا کوي چې مقدسو باغونو ته لاړ
 شي او د هغې په مينځ کښې د بتانو پيروي وکړي، د خنزير
 غوښه، ناولي څيزونه او منبرکان وځوري. (۱۸) ما ته د هغوي
 د خيالونو او عملونو پته ده. زه ټول قومونه او جدا جدا ژبو
 وئيلو والا راغونډوم. هغوي به راشي او زما جلال به وويني.
 (۱۹) زه به د هغوي په مينځ کښې يوه نښه قائمه کړم. او په
 هغوي کښې چې کوم ژوندي پاتې وي نو څه به ترې نورو
 قومونو ته ولېږم. هغوي به ترسيس، ليبيا او لډيه چې په غشو
 او ليندو استعمالولو کښې تکره دي، او توپل او يونان ته
 ولېږم. او هغه لرې ملکونو ته به يې ولېږم چې هغوي زما د
 شهرت نه نه دي خبر او چې زما جلال يې هم نه دے ليدلے.
 هغوي به دغه قومونو ته زما د لويي اعلان وکړي. (۲۰) هغوي
 به ستاسو باقی پاتې خلق د هر يو قوم نه واپس راولي. هغوي
 به يې په يروشلم کښې زما مقدس غر ته مالک خدای ته د
 نذراني په توگه راولي. مالک خدای فرمائي، هغوي به يې په

آسونو، قچرو، اوبسانو، جنگی گاپو، نورو گاپو داسې راوړی
 لکه څنگه چې بنی اسرائیلیان په پاكو لوبنو كېنې زما كور ته
 د غلې نذرانې راوړې. ﴿٢١﴾ زه به د هغوی نه څه كسان امامان
 او ليويان جوړ كړم. دا د مالک خدای وينا ده. ﴿٢٢﴾ مالک
 خدای فرمائی، ”لکه څنگه به چې زما نوی آسمانونه او نوې
 زمكه زما په وړاندې قائمه وي، نو هم داسې به ستاسو اولاد
 او ستاسو نوم تر همپشه پورې قائم وي.“ ﴿٢٣﴾ مالک خدای
 فرمائی، ”د هرې نوې میاشتي په راختو او د هر سبت په ورځ
 به ټول خلق ما له راځي او زما عبادت به كوی. ﴿٢٤﴾ كله چې
 هغوی د بنار نه بهر ځي نو هغوی به د هغه خلقو لاشونه
 ووينی چا چې زما خلاف سرکشی كړې وه. كوم چينجی چې
 دغه لاشونه خوری نو هغه به هيڅكله نه مری او كوم اور چې
 هغوی سوزوی نو هغه به نه مړ كیږی. د هغوی دا منظر به د
 ټولو انسانانو دپاره یروونكې وي.“